× krabating

Krabating = krabat, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knabb
s.

knab, n.

besvär, olägenhet

de va båra knáb me -at

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krabb

i förb. kráb GÖ = sjö med korta och toppiga vågor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x krabb

krab -en

klädd person som ej kan sköta sina affärer o sina göromål ordentligt

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'krabb'

krab

-et

besvär

de bara krab meteket

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krabb

Krabb=trångel, ~ el,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krabba v.

kraba (-ar, -ade, -at) verb,
trans. krossa
kraba sig: slå sig fördärvad

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krabba, v.

krabba = krångla, ~dc, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krabba sb.

..naa ja ha .. krämmat
o krabbat mä bau lit o ulit.

7329:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krabba

kråba, -ade, -at

krotta

han såte se i kören o kråade glasen

№ 413 Ivetofta, Villands Hd

J. A. Nyrup

Jvk. Vilj. 98
Skp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krabbasnår

krå̀ba·snaȷr

ett slags rävnad (mönster)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krabbe

kråbe², m., -n, pl. -ba, -na,
för sillnät afsedt ankare, bestå-
ende af en länkligen stor, aflång,
på ed träbars stående sten,
som hålles fast och upprät
medelst vidjor. Ålus (Bergsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krabbe

kràbba, -an, -or, -orna

ett slags dragg (av äldre typ)
två träbitar hopsatta med en enekäp
o med stänger emellan

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvabbig
a.

kvàbi, neutr. kvàbat

besvärlig

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krabbiga

Krabbliga = krånglig, n. ~et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krabbkors

kråbakårs, n., -en, -ed, pl. =, -ena, grofft tråkors, som utgör underlag för en tämligen stor, aflång, upprätt stående sten, basthållen af sidjor, det hela bildande en ankare för sillnät. ålems / yngsjö / Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krabbsten

kråbastæjn, m., - en, 1/ utan pl., bouckt., 2/ med pl. - a, - na, tämligen stor, aflång, på ett grott trädkors stående och af vidjor basthållen sten, det hela utgörande en kråbb = ett slags ankare på pillnät. Åhus (Yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraft

kraft, -en

kråften i bläna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraft

kraft s.

-en

-or

kraft, flygka

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraft

krawt

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraks, s.

Sinn djinge daj ikring ...
o saulde ... kängabaunn
o'n dail annat kravs.

8249:16

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraft, s.

Kraft = kraft, ~ en, ~ a.
Ex. ja haa inga "kraftа" maija, ja
å fø gammal.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraft, s.

Kraft = styrka i t. ex. brännvin
~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraft s.

.. sau länge kraftana
stoo bi .

7307:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraft

Dau fodras daj kraffta
i aamana

7591 : 2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraftig
kraftig
kraftig
kraftig

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraftig, adj:

. . . naa daj [fölen] bara inte
ä pisliga uddan holigan
san kraftiga.

7880:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Eyc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraftig

kràfte, kràftad kràftia

kraftig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraftig, adj.

... o få resten sau va alting meet stakane o kraftigane dau mod nu.

[om spritvaor] 7940:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraftig(en)

kràftigo m. f. 1882

en stór a kràftigo hást

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kraftlöser

Kraftlösa = kraftlös, ~ re, ~ st.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraftig, s.

daj ä˜ ju aitt rittet kraftty *)

*) "tvräskäft o mä˜ tvau trau i tann."

7591:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kluge s.

kläva

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråva

÷n

-a

kvage

kvage s.

Villands hd. John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage

kr`åvk, -en; `-a, `-ana

krage

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage

skråwh, m.,- n, pl.- wa,
- na, krage.

Österslöf.

№ 415 Villands hd Vill.

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

-n

-a

krage

Trage s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kraga

kråva; -n; -a; -ana

S. W.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krage

Th. Adrian 1929.

Nr 515

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraven

kragar s.

-n

-a

kragl

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraje
&
kraue

- u

- a

Näsum, Villands hd

Nr 1018. John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage

Kravte = krage, ~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krave -en -a -ana: kruge

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage

kràvk -en, -a, -ana

kràkv -en, -a, -ana

krage

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kage

krave

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage, s.

daj djinge må krave
o haunnschätta

8341:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage, s.

bara hon nu inte böja o fläja
au se, så dan få ja kraven fulla
mä pess.

[sagt av smeden när han står och
skor märren]

7263:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraage, s.

..saube som klaindes pau
krave o äambryna

(om kläder) 7699:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krage, s.

Krava o äänbryn skröges
mä aitt . . stryjejään.

7699:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kragknapp

Kråàoknàp ' -en, ' -a -ana

Kragknapp

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kragknapp

kråvaknåp -en, -a -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kragknapp.

Kravatknapp=kragknapp,
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kragtag

kràvatåg, -ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvag-tag

n. pl. kvåvatåg

i bet. brottning

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kragtag, s.

Kravatag = kragtag, broëring

~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kragtag, s.

. . . o noon gaang tee daj
kravatag o brōidades.

7940:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krake

kråge

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krake s.

krage 'stake, stör'

3671:8

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kralla, v.

... när hon hade krallat sig åpp
au vannet.

kravla

4318:4

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd
Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kralla

kralla = krâla, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kralla

kràlka `ar - `ad

kräla

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kralla, vb.

Nesse ramlade i sin stoa vannpöl..., men daj raidde han inte. Han bara krallade opp o...

7940:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kralla, 26.

O kaan pau vrenskeN ... og
nea baglänges o dää lau
han o krallade o ...

8155:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krama

kràmla -ar - -ad

krama

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kraumma = krama, ~ dj, ~ l.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kràma, v.

kràma, pres. -an

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krama, vb.

Daj krammades ud lide
bloet tyale som stacks in
pau andra onga.

[om vaccination] 7566:23.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramma, vb.

... ta ain djöben fulla mã
rev o kramma ud vauttet.

... o krammades sönna i
smaubida ... 8176:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kramen

Kramma = Kram, el. sniven å ~,

sniven å kramma

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramp

kramps s.

-lin

kramp

Villands hd. John Svensson 1927.
Nr 421

Vasaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramp

kråmpe, -n

kramp, 1 en.

kråmpen e sa stog i båinen

Ivetofta. Vill. 97

Nyg.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramp

kramp, m., -n, utan pl.,
kramp.

österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krampknuta

Kråmpaknùda, s. -n, pl. -dor, -dor l. -do, -na, krampknut, ullgarnstråd knut. Tråden bands om knävecket, där hon fick sitta, tills hons själf bortföll. Brukades ah brukas väl ännu, som medel mot kramp.

Österlöf.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvana

s.

kvåna, -an

kvan

vi kvona fak fåba en kvåna

om lös kvan till öl- el. deicka-tunna

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kraak

kraunk, -en = "bryggen"

ta na i kraunken o täcksa ud

na = hugg hunn i bryggen och

slång ut hunn

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. bd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krank

{ krayk, -t
  kråykig -t
  kråyko
  kraayk -t
  kraaykig -t
  kraaykb

f. kraf - № 413 Ivetofta, Villands hd Jut. Vill. 98

L. A. Nyrup Nrj.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
krankig

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans

krans s.

– en

2 – a

krans

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krans

Krons. r. Krans.

(krans?)

Willy.

Willanders.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans

krans, m., ¹⁄₋ en. pl. ²⁄₋ a, ₋ na,
krans.

Österslöf. Tjö, Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans

krans, 1 en, 2 a, 2 ana

1) hopflätade blommor

2) " lin(hamp-) dockor f. lockar

№ 413 Ivetofta, Villands Fört. Vil. 98

L. A. Nyrup Nyg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans

krans s.

-en

2 -a

kraus

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby J.S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krans s.

krons, -en, plur. -ar, -arna

Subst. kons.

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krans

krans

-en

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvans, s.

Flocket au daj bäjgge ä baist,
frait älla kvansen mä traipig-
gana pau?

frait = pattråcet.

8155:18
(fedn. 8130:29)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kransa v.

kràns/a, -ar, -ade

såtta löfen (o. ekrar) på
ett hjul

2849. Kiaby, Villands hd
V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krapprött

Kråprot

röd färg

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krå²ąs-a l.

krasa

krå²s-a (- ar l. - a, pl. - a; - ade; - at; - ad m. och f., n. - at, pl. - ada; - a, pl. - shn) fr.; krossa.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasa

kr²åsa, -ade, -at v. intr.

hålmen a saa tor, saa han
kr²åsa; papàiot kr²åsa
om det ljud, som uppstår då ett föremål
krossas, brytes ɔ. skrynklas.
dai kr²åsade i väjnràian (vagnsredet)

№ 413 Ivetofta, Villands hd Vät. Vill. 98
L. A. Nyrup. Nyr

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasare

§ kråsark!

kråsark, m., -n l. -sar, pl. -sara, -na, krossare benämning på den karl som vid linbråkning sköter den stora ok tunga bråka, som kallas kråsebröda, hvarmed linet först behandlas, för att skalet må krossas.

"ha ska ja ha för ain dåkti kråsark?" "ta fårsa låns!

Österlöf. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraasare s. kasare, -n, =, -ena

den som skötte kråsebrödan

Jvt. Vilj.-98
Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd
L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kraabråk v.

kråse braag, – m

linbråka, vanned linet
'grovbråkades'

7923 Yngsjö, Åhus, Villands hd
V. Welander 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kras-bråka
S.

kråsh - l.

{kråshbröda, f. -n, pl. -dor
l. -do, -na, stor, grof och tung
linbråka, hvarmed linet förut
bearbetas för att trassa skalet
nå trossas och delvis afskafvas.
Den mindre och lättare bråka,
hvarmed efterbehandlingen sker,
kallas rënshbröda.

Österlöf. vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kraasebråta

kråsebrøda, -n, -o, -ono f. -ona

den "brøda", hvarmed linet s. a. s. grof-
bråkades för att sedan ytterligare be-
handlas med åse- l. slätebrödan.
(Mp & Hall. =)

№ 413 Ivetofta, Villands hd. Völ. Vilj 98

L. A. Nyrup Mp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kràsma

kràsma -ar, — -ad

kràssa (om ko som äter po-

tatis)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krasma

kråsma, -ade, -at.

(onomatopoj.?) att tugga något som under tänderna ger ljud.

kråsma på stekelkår

Tof Vilk 97

Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Krasma

Krasma = krasa, ~dg, ~t.
Ex. Saj ä saum i brött, foa saj
~ mellan Fännana.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasslig
2
krasslig
/
-et

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasslig
kraaslig, -t

Tvf. Vill 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krasslig

kråslig, kråslit, -iga
-o

Järf. Vill. -98
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kra s leg (-or) krasslig a.

-et

"krasslig", dålig

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasaby Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratt, s.

daj to ban rebel o kratt o
loat o skala, som daj
plāe sia.

7308:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kratt

kratt -ed

något smått

pärorna de e bära kratt, säjer

(kratt: betydelsen bakkratt förekommer

ej, icke heller baske

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratt

...ve sommanakadet..., fo
did skulle bau rebel o kratt

8192:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kratt 5.

... bau stoat o smautt
bau rebel o kratt.

8176:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvar

kvarv = kvarv, ~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraula
v.

kraùla , -àda

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kravla

kràvla -ar - -ad

kràvla sa áp

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

best. f. pl. kreaturen

Nr 7679 Österslöv, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

Kräfter k Kreatur.

Wiking
Wikmands

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kreatur s.

Kreatur, Fäkreatur

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kreatur, -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kreatur s.

– ur

kreatur.

Villands hd John Svensson 1927

Nasaley

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kræatʉ̀ʉ, n., pl. = , best. f.
kræatʉ̀ʉn

doi mäista kræatʉ̀ʉ kœna sœ̀na.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kræ̀atu̍r , n.

kræ̀atu̍ran fe̍ga sta̍u i
vá̍n te kræ̍ian

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroertur 2 kreatur

– at

pl = s.

– en

kroatur.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kreatur, kreatur

art,-ret -art

pl=s.

Näsum, Villands hd

Nr 1018. John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

best. f. pl. kreaturen

kipa

Nr 5093 Åhus Villards hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur, s.

M. kr̀eatu̇r, -en

gen.: han vå̀ dan for kr̀eatu̇rens skúl (on sökte en klok).

Y 1940

Nr 5093 Åhus Villands hd

Ingars 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kreatúr, -ed. pl. =, -en.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur II.

*/

bynorna di båda kån ina

– di dev me kreaturen ad

gådorna fram a tabågs

*/ näml. i köpingen

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

Kreatura = kreatur, ~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

best. f. pl. kreaturen

(inlånat)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatur

kreatur - ot pl = -or

kreatur

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatursben, s.

..handlat o samlat kreaturas-
bain

7566:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kreaturslik, a,

kreaturslik = djurisk. [kreaturslikt]

Bör utbytas mot den förut insände.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatursläinga, s.

kréatursläinga

nyare sms; jfr fähus

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreatusvett, s.

ja ha raut ud fo folk som
inte ha bara kreatusved...
sau illa som daj ha bōat se
od...

8130:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kserla

kràiola, kràilda, kràilt
kràilta

kråla (om orm)

kran kràilta åv (om en orm)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kneta
v.

kn̲ẽda, pret. -a

täljа, skåra i trä.

han sa̲d a kn̲ẽda mẽ de.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreta, s.

kréda, s. 'kläda'!

4760:27

Nr 12277 Villands hd Skåne

Ernst Wigforss cg 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreta s.

kreda (krēdar, -adę, -at)
verb, trans. tälja

kåuga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

kric.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreta, ob.

Han va glaa ve o kreda . . .
. . . . Han djoa sybaspanna o
dreckastoba o lajskaft, . . .

8131:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Esk'lsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'kreta'

2
kréda

- ada

- at

skära med kniv

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreta, v.

kreta = kretā, ~de, ~t.
Daj ~ i kagestan (vara hungrig)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S kréeda f

kréda, f. -n, utan pl.,
kläda.

ja ha sådan kréda pas kroppen.

Österslöf.

x kreta
S.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kreta

kréda, -ade, -at

tälja

kréda rívetina

~~skära~~ ~~tälja~~ / bäfspinnar

№ 413 Ivetofta, Villands h[illegible] Tuf. Vill. 98

L. A. Nyrup N:p.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+kreta

kreda, -ade, -at

klia

dai kreda i taona

äfven: dai kreda i kågestån (vid kunyen)

Ivet. Vill. 97

Kyj.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kreta

kréda, -ade, -at v. intr.

klia

№ 413 Ivetofta, Villands h[illegible] Jut. Vilh. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kréda

-ada

-at

kreta vb

"kreta", skära

Villands hd. John Svensson 1927

Nr 421

Nossaby J.-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Sveta, Hä

at sprida rivatina

= att tåga räfspinnar s. 39.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreta

kreda = kasva krèda v.

imp. -ade sup. -at

sing. kredar

pl. 1. kreda, 2. kreden, 3. kreda

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreta, sb.

O maa ja kredade i ma,
sau va hon grau allt
idjönom

[om klockkedja]

8249:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreta, vb.

Jaj vaa te o kreda au ain
grain mä ain grainakrog
pau ainnen

[om plockning av hasselnötter]

8218:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kreta, 26.

. . ått daj ha . . . kredat au daj
röa pau spedana .

7565:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kretebänk

krēdebǣnk, -en, -a, -ana.

tāljbänk i hvilken det tvā, som bear-
betas, fasthålles med en häfstång,
styrd med foten

Jvt. Vkl. 98
Nōp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kretemän

krēdemǣr, -en, -a, -ana

täljbänk

№ 413 Ivetofta, Villands Hd

Saf. Vik. 98

L. A. Nyrup

Nr 7.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kretemåra

Kretemåra = stol för fartygsbyggnadsarbetare av trä för behandling med bandsåg.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kretmär, s.

.. antans kreda te dom (träskorna)
i kredemäana ... må baum-
kniven, älla ....

7208:2 v

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kretmärr, s.

täickekäppa .. ä foat
tekredada i aina kredemää

7308:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kri

Nr

det ställe i bottnen av båten där
masten är fastsatt (ett trästycke)

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krek

- un

× Skriek s.

Vresig person

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kricka

Kreeka = stappla, ~ dej ~ i.
Ex. Stan tyg mått o. sänt o ~
pan stuegolet.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kricka

Kneeka = gå med haltande gång,
~ de, ~ t.

Ex. Me̊ana tya'n ~ austa lide.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kicket

Kreekeda = tjurig, trotsig.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kricket

Kreeke Sa = tilsken.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krig

kri, -ád

krig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krig

krig, -t, pl=, -ar -ir

krig

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuj

Kui = kiv. kuig, ~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriga

kri / kris, pl. kri; kride;
krit; krit blod i n. sing.
kri, pl. - n) inkr., kriga.
östersiöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriga

krr kride krit

kriga, strida

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriga

kra, kråda, krit

kriga

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriga

Kri = kriga, ~ de, ~ tt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kriga, vb.

Daj ha fråtts o . . kritt
må ain andra.

7307 :1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsparty

Krispaaty = krigspartyz, ~i, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsfartyg

Krissfaaty = krigsfartyg,
~ t, ~ o

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsfolk

Krissfolk = krigsfolk, ~ et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigsfolk

krigsfolk -ed

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigskarl

krisskar, m., -kn, pl. -a, -na,
krigsman.

Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Rim.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristman, -en, plur. -menn, -na

Kristgoman

subst. kristgoman

Vänge

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Lic.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvigstid

best. f. kvígstían

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krigstjänst

krigstjänst - en

krigstjänst

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kre^{2}gen

Skriben s.

-en

krikon

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skrikon

skrègen, -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krikon

kréegen l. kréegen, n. -ed l. -et, pl. = -en, krikon

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvikon
s.

kvègan, n., pl. =

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kikon

Kregen = kikorn (plommon)

Nr 5649 Närum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kregmatmaj = Lärkamfrö, s.
~ t, ~.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krègenatrôj, s.n., b.f. ~ träd, pl. ~ trôj, ~ träns-
krikontrôr

krikontraj;

W. Fjelk., O–ôj

Fjelkestad
Nr 32 b Villands hd
N. Olséni 1890.

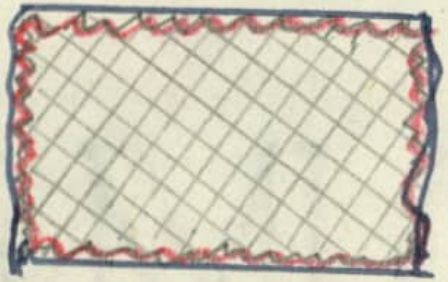
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kringbinda

kryssa, kryssar

binda runt nätet vid kanterna med något grövre garn än vad nätet i övrigt har, detta för att det hela skall bli starkt

kryssning



Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kringbindning

kringbinda

bindning med stuket gam runt mätet

se bild under *kringbinda

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringbyggd
a.

kringbyggdan

senare leden resp. pär.

där va kringbyggdan går

(i prästgården)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringbygd

gaan va kringbuda

7308:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringbygge

kringbud, pl. -a

(om gåtor)

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringflutet

krögfløded ~ krögflöded

med vatten runtom (om ett område)

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringgå

kr̥ęŋgàɔ, - jɛk, - gaɔ̣ɛ̣t ɛ. -gaɔt

1/ gå omkring (sällan)

2/ med ord snårja ɛ. med öfvertalning

bevека

№ 413 Ivetofta, Villands h. Vall. Vilh. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringgång

s.

kringgång

ambulerande, om ngt som ambulerar.

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringgång.

fläskakaken begynte alltid o gan
pau kringgaung fanrän te
annra fallåket kaulsöppa.

4329:4.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringgång s.

...men daj [fjärdingsmännen]
djeck iblann pau kringgaung
o voa inte i fjänstna sau
läinge

7791:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kringgång-skola

kringgångsskola, s., - n, pl. - lo, - na, ambulerande folkskolande.

jä ha gaot på kringgångsskola.

Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringgångsskola

2 1

kringgångsskole

-na

skola, som än hålls i en gård,

än i en annan

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kaninhanlare
s.

kaninhanlare

gårdfarihandlare.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringla

kringla

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kringlekrok

kringlekrog, -en, -a, -ana =
vindling.

t.ex. vajen jeck i kringlekro-
ga pau da härnia viset=
vägen slingrade sig på
det här sätted.

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringliggare, s.

kringliggare = i grannskapet boende, ~n, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringsnäjd

Kringsnaada = kringsnäjd.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kringsvid

kringsvé ~ kringsve

omkring

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringsved

kringsved

omkring; engelsk

kringsve af tysk

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+kringsvid

kringsve = omkring, ingefär

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krenolin

krinolin

krinolin

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*)

Nr 422

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kristanjetråd

krestányatråŋ

kastanj

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristen

krèsten ~ krèsten

kristen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kristianstadbladet

Kristianstadbladet

(en tidning)

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kristianstadsbladet

kr:gànsta blâ:at, en tidning
ell(n i' obest form om enstaka ex.:
ha han sâ:u et kr:gànsta blâ:, så
tâ: han i' -at me en ältâ:ug.
(om en präst på Ivö)

Nr 7462 Ivö Villands hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kristianstadsbladet

kreʃánsta blå̄et

el. kreʃánsta blå̄et

(en tidning)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kristianstadsbladet

kristianstabladet

en tidning, (Nyaste kr.-bladet)

norraskåne den är slät, men

här är kristianstabladet.

Nr 7677 Uppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristna

kr̀ès̀ŋa -ar — -ad

je naun även kr̀ès̀ŋa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvistra v.

Kvestra=v. i betyd. skära av

ngn.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krestma=v. böja, ~de, ~t. x kristna

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristna

kris²na (- ar l. - a, pl. - a;
- ade; - at; - ad m. och f.,
n. - at, pl. - ada; - a, pl. -nen)
kr., döpa; eg. kristna.
ja kris²na fwas glu²ta.
österlöf.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.
Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristna, 2.

naa aitt .. baan skulle
krestnas

7566 : 12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristna, h.

Hon ä krestnad te Sissa

7471:28

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristna, ab.

. . . ällas va han krestnada te Pãa.

7814:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kristnagille

Krestmagille = barndop, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*

kristnagille

kristnagilsed

barndop

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristnagille, s.

.. sau blea daj bau brollop
o krestnadjille pau ain gaang.

7529:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kristnagille

krestnadjille

7452:36

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krit

kridd

krita.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kvist

kvid, n., -ar el. -ir el. -et, utan pl.,
kvista
österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvita s.

Kvidde = kvita, ~ ma.

Nr 5649 Närum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kritа v.

Kridda = kritа, v. ~dd, ~t.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krita, ob.

. . kriddat taget i stuena

7580:22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kritande

han hade kriddande wett
haa

7548:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kridr
-et

× Sörilig a.

enrig och kräuglig

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kritig

Kridiga = trilsken, kridsetty

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kritig

Kriksiga = trilskes, n. ~ et

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kritig, adj.

fjänarana voa kridiga,
baungstyriga o. . . .

7548:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kritlina, s.

Kridde Linje = kritlina,
~ ma, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kritsa. vb.

vesst faa du kretsa grisen

[få på kredit]

7880:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvistsnecke

Kvissestmeg = kvistsnäck.

~ el, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kritstreck, 5.

Dau ska ja nack foila
kriddestregana må mina
grölysse

7308:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kroastina

Kroastimma = om stort o. stum person, krårstimo om tjörs.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroc

kerål², m., -n, pl. -da, -na,
keråfva.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kroe
s.

Kroje = kräva, ~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kroe

kroe, -en, -a, -ana = krŏva

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. bd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

-n

-a

skråva

× Skrol s.

Villands hd John Svensson 1927

Vasaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krōden

- n

- a

krōna

x krol s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroe, s.

Naa daj sau voa blena
nittet "blässada o stinna
pau kroana", sau...

[om person]

8320:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" kroe, s.

.. o kroen plå må o va goa.

7565:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroestinn

dau feen . . inte va kroastinna
uddan jänka ätte . . .

ZZII:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroestinn, adj.

... äss än daj smaute lide
hasched sau voa inte folk
sau kinkeda o kroastinna dau,
...

8272:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroestinn, adj.

Dau hade daj vainnt se, sau daj voa hoska o kroastinna.

[om person]

8218:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuog

kuge, n.

kuag, ordsi n., i finare tal.

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

Krum = krog, ~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

krog, n., ¹- ud l. ¹- ut, pl. =, ¹- ur,
krog. ö österslöjs.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Prog

Pre

"naa äa Rämmer paa äa

(genus?)

Pre ...

S. 104

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

kru. neutr.

sin finge dor' bott pao oett kru.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krog

Kvee. f. Krog.

Bilog.

Bellmanns.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kru 'krog'

krul, n, krog, försäljningsställe för sprit (och mat)

i Gustav Adolfs sn, Villands hd, Kristianstads l.

- Viby

John Svensson. 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

krm, -et, - , en.

Jöt. Vilg. 97
Nrp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krut
– et

Krog s.

mindre krog

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Vesaley J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

krut, -ét ,, pl = -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog 5.

krue, -ed, plur. lika, -n,
subst. krog.

Vänga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bie.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kru, 'krog'

krul n krog

Öppnarna str, Villands hd,
Kristianstads l.

krog
s.
(kruu?) 1.1–5

6792. John Svensson 1929

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog, s.

Daj skulle finnas aitt krus
i haura sain

7452:29

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kroglål

kruk|ål, -ad, pl =, -en

krog, sämre ställe

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroghål, s.

Slåggan, ditt lett kruhol

7329:30.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krogsduga

bst. sg. kransduan 1.50

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krok
s.

Krog

Nr 50 b Fjelkestad
Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuok
s.

kuog. -en

kuok. vrå; kokigt föremål,
fiskekuok. /b åulakuog
@

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965 -66.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuok. II.

vi' som bå hår i kuågen, vi
e di bästa vårron som kånna
eksistéra.

kuåg hår = trakt.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuok III

de gå'n i mòoga kò̀ga

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruk
s.

krog. -en. -a. -ana

krokigt föremål; trä. hörn etc.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuok s.

kuog, -an

dæn laŋ jin laŋgt nèia i kuògan (laŋgt och nèia, yngre former)

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok 1

krag, -en, -a -ana

fisk krok

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok 2

krog, -en ; -a , -ana

krok, hörn

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok

krag, m., 1 en, pl. 2 a l. krögar
- na, krok.

österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuok
s.

kuog. pl. -a

di titade i kåno kuog

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog -en -ar

krok, vå; fiskkrok

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok

krōg; -ar; -ana

kasta krōg

lägga ut långrev

K. F.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok.

krog, -en, -a, -ana

1/ böjd ten l. tråd af metall, vinkelformadt
tråstycke

2/ vinkel på marken (väg, gårdsgård) om-
väg.

3/ sarkasm, "pik". tak for den krögen
i je me me ain spik o hæyan paa!

Jvt. Vilj. 28 Nkp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuok
s.

kuōg, -'an, -'a, -'ana

lurkigt föremål; vrå, hörn, håll.

de va rau en vānli liden kuōg

(k. = fiskekrok)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvok II
s.

de ska va ope i di
kvägana
= i de trakterna, på det hållet.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvok III

ja ha inte vått i dí

kvògana ja màuga, màuga á.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skola s.

krog

-en

2-a

krok; vrå

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krake = betesåker

kråk

s.

kråka, rg.; betesåker, spec. i skogsmarker, avlägset beläget.

1-s.

Uppsvenska dr, Vilandsk,

Kristianstads l.

Användes dels i ss: "kåkakråka" o dyl, dels ofta enb. "kråka", för att beteckna hage för djur på bete.

Folke Svensson 1929

5483.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok

krog

- en

2 a

krok, fiskkrok

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok, s.

Krog = krok, hörn, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× koka
v.

kråga (- ar, - a, - ad, - ad,
bloū i n. sing, - a, pl.
- gen / intr., utlägga fisk-
krokar i hafvet.

Ålnus (Yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroka, sb.

... o slida au maakana pau
metllen o kroga stompana

[om fiske]

8177:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kroka

kröga, -ar - -ad

kröka (t.ex. en spik)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l krögad

krögad (l.- or l.-o, m. och f.,
n. -get, pl. -gada, -komp.
-gadare, -gadast, krokig.
Bokmån sad i din krögador
bjok o bärstade sk.
Österslöf.

× kroket

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"proket arj'

krögade 'krotrija'

"i mzy. krögade laun"

3569 : 127.

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kroket

krȯ̀gad(or); pl. krȯ̀gada

krokig

krȯ̀gad näb

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ koket

Kroge/da = krokig, m. ~t.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. E. kilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kroket

a.

d. kr̲ø̲gad

kr̲ø̀gado d. kr̲ø̲gado

pl. kr̲ø̲gada d. kr̲ø̲gada, krokig

såväl r som n hos m. f. 1882.

neutr. kr̲ø̀get

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok fiske

krǫ̀gafi'ske, n.

fi'ske med krok.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Krokhåll

Krògahål - el

sedskap. ~~Hon~~ utvisar var krokar
äro utsatta o som håller dem där de
skola vara, bestå av en liten dragg
jämte lina och stya (jfr šťya)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteut 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krogad

-t

krokig

Skolsig a.

Villands hd. John Svensson 1927

Nasaley Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig, adj.

... sau dro han opp glarynen
pau daj stoa krogedè
naisena.

8341:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig, adj.

Hää konnen hogga lide
krogedane aine

8335:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig, adj.

Pau daj fina voa vall
inte naanen sa krogeda
som nu?

8224:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig
2
kroged
-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig, adj:

i min ongdom sau laistes daj
inte sau meet, o äss daj djoråt
o finge tag i ait kroget oa, sau
begrainades daj, antan . . .

7329:26

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig

ja tya inte tau fram daj
däna krogeda oat, elol
ja harat opp i monnen.

7307:19.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig, adj.

Komma han te aitt kroget
oa, sau stanna han inte te
iddan bara vainne te at lide
. . .

8177:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråd
-t

kraka

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroksig adj.

kråg
'krokig'
"a kråge som ait bågahåon ..."

3569:127

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig.

krø²ged, krø²get, krø²geda

krokig i egentl mening (baga hòn);
ogen: dai e inte gæt o fa
ræt pa dæn, som e sao krø²-
ged.

Just. Volg. 97
Nyp.

krø²ged, -a. Betydelser som ofvan
Ofven = tvär, sarkastisk. D'e inte gæt
o fao ræt pao dæn, som e sa
krø²ged.
Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig, adj.

han talte om daj eviga livet
. . . , äss vi voa hogada te o
vandra pau den smale o . . .
krogede väin, . . .

8217:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig

daj va aitt kroget o aatet
naan hon haa.

7529:25

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig, adj.

... fecka laa voa krogeda
i vaistna

[om fårlår]

8155:20

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokig, adj.

..men daj va ju fa kroget
faa folk o siä.

7452:23.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krokkloft

krògakl̀öft -en

träbit med metkrokar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krokaklå

krågaklau, -en, -a, -ana

= klå, att draga upp krokar med

se under xklå

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväg kniv — en — a

Skrakig kniv (slöjdredskap)

Skrolaniö s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaleg Nr 421 J.-G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröga tjäp — en

— a

käpp med krycka.

Villands hd. John Svensson 1927
Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvok-käpa

kvägfäp, -en

käpa med kaycka.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kokkäpp

Kroqkäpp = detalj på arbetsvagn på vilken kåsken vilar. ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroksmickel

Krogmejkel = snäsig el. listig person.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokmickel, s.

den kaan konne va studiga
o'n rittiga krogmeckel, . . .

7791:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokmickel, s.

... ärs'n ska fan fram alla
krogmeckla ... som daj ä ont
o fan fram o rita mä bliänspäne.

8155:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krokmodig

krogmódi = ogen (predikativt och attributivt)

Jvf. Vilg. 97
Nrj.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kookuyggat

a.

kaagaygad

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krōog- l

† krokryggad

(krōgryggad, -or, -ot l. -o, m. och f.; n. -gad l. -gat, pl. -gada, utan komp., krokryggig.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krok snor

krògasnòr -en

snodd till långrev, kroksnodd

se under *kroktävsing (med bild)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

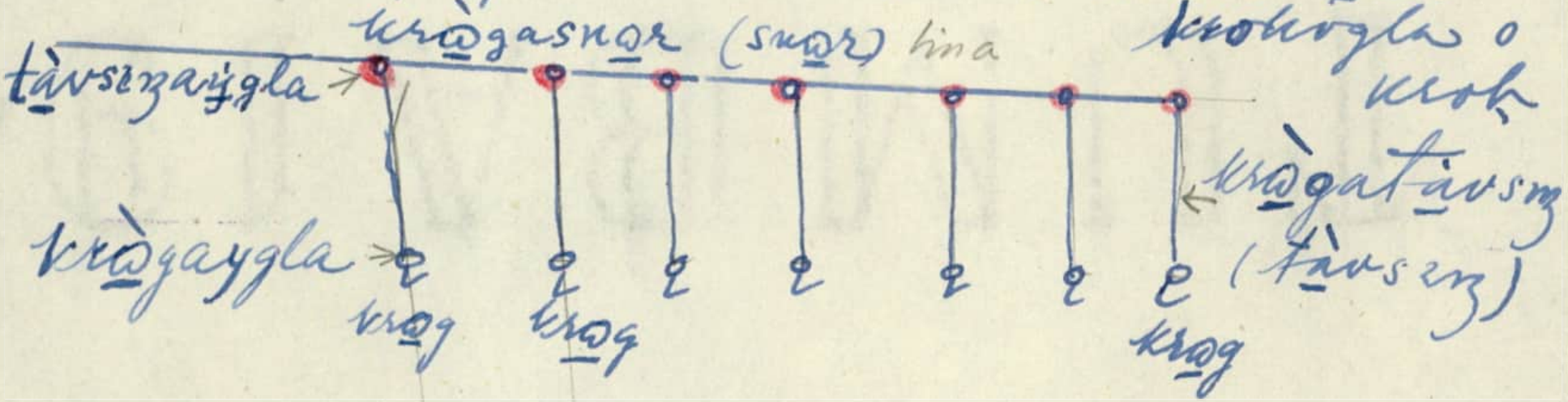
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Arboktavsing

kråkgatåvsing-an -a -ana

bandstump från rev nedåt slutande med



Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krokstäg

kråkgaträ -ed

stäg som bruka på villet redskap
som hade metkrokarna fast. med den
syntes det kråkgaträ han visade
1000 st. krokar, ett annat som jag
sig senare syntes 1400 krokar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krok-ål

kr̥ōgå̤l

ål som fänges på krok

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krokögla

krôgayigla, -an, -or -orna

ögla i vilken en krok är fast satt.

se under krokfastsing (med bild)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krom

krom, -ed (~ kram -ed)

inkräm, inälvor o. dyl. i fisk o. sill

ä silakröm

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona
s.

kr̲o̲na, pl. -or

(mynt)

två kr̲o̲nor jämt ö̲ror

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuona, s. II

de kòsta ſuga én kuòna (!)

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvona
s.

kvòna m. kvòno

(mynt)

de ga ǿvor àuta kvòno ǰílat.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona

krùna l. krùna

kungl. krona el. liknande föremål;
överstycke. 1.1-s.

Nr 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona

kr̲o̲na, pl. kr̲o̲no

(100 öre)

Nr 6795. Nymö, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona

krona

-n

-or

(-n kön bort?)

krona

(kungl. krona) och kronan = staten.

" "

knapt i bet. mynt

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroua

kr^{2}ůna, -u, -o, -ónof. oua

Jöt. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krůna

-n

-or

krona

krona s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J.G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona

krǫ̀nka -an, -or -orna

mynt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvona
s.

kvòna m. kvòno (öi pans
högen)

ingvt

Nr. 7415 Kiaby Villards hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona

kr. kr̲o̲na. pl. kr. kr̲o̲nor

(mynt)

vard. hos yngre

Nr 10305 Ivetofta Villards hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvona
s.

kvùna

den blen en lìdan kvùna
(hâ'n blomkvona)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvona
s.

kvǫ̀na, pl. kvǫ̀no

nia kvǫ̀no for á̧ulen

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvona s.

kvòna pl. kvònor

nynt el. kvònna

dan kòstada fyti, åyti kvònor

jfr kvìna, kungl. kvona. kvonformigt föremål.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvona, s. II

fina kvänor

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kona I
s.

pl. kǫ̀no, men kǫ̀nor
dä vok. fólje
(nynt)

da kösta fǫ́m kǫ̀no

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona II

fö̲t̲i kv̲ö̲nor om å̲r̲et

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruna

ä. krõna, pl. krõno

y. krõna pl. krõno (mynt)

de va en krõna böden di
betälte (om bruunsgästen i
Åkellstorp).

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona II

hundrafämti' krùno

fjùotan túsen krùno

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona III

læiga nój tvésen kròno ---

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvona

kvänan, gen. --s

staten

Nr 7677 Oppmanna, Ångermanlands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krona

kruna pl. -å = krona (som man läs på hemmet)

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona, s.

kronå

= kronor

4318:2

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona

Krum/e = krona, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona, s.

aitt paa krona traen

7308:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kronan

Krônan

K. M:t. o kronan

Hr Kronoespet

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronan, s.

Kruman = kronan (Åfin).

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kronan, s.

..äss gobben hade fjänat
Kronan o vatt soldat

7307:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronan s.

. . . minke kronan feck
sin skatt.

8176:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronan

Han lää ju slida vare
nu o ligga o kõa pau
krunans bau nått o da.

7580:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kvone
s.

kvùna, -at

kvonoegendom, kvonojord

de e gränsan imæloin kvùnat
e frælsat.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krono
adj.

krùna

krono-, av kronorätt. om
hemman.

hålt krùna, halvt kronohemman

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronobonde

Krunebonne = bonde m. egen gård, ~ n, ~ bönna.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronofogde s.

krunnefogden; b. 89.

7791:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronofogde

krönofogde

Nr 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kronogård I

M. krunegåra, -ana

om kronoskattehemman i Tostebega och Vanebega.

Vånebjära krunegåra

le II

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronogård II

da lego dän ända i

knänagärna

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kronhemman

Krònehìman

kronoboställe

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronohemman

kåønahémana, n., pl. =

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kronojord

krònejör - en

kronans jord

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronojägare

kr̀o̲nej̲ägare, -en, gen. -ens

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kronolie

kronolike -en ; -a -ana

ett slags lie

lie, rspr-form ; se lai

J-s

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronopark

kråkapåak, -en

(kronan tillhörig skog).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvonskog

kvònaskó, -en, -a, -ana

(= kvònapåak)

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronoställe

kvännastäla , n.

kronoegendom

ett kvännastäla

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1
krunestål a Kronoställe

-t

kronoställe, statsegendom.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*)

Nr 422 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronställe
2
krönestoelę
-t

pl=s

kronbortälle

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronotionde.

Kummetinme = kronotionde,

~ m.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronotionde

... räkna ikring o ta opp
krunetinnen ...

7791:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaompeins

kaompeíns, -a
eller kràmpeíns
blåsut avses på tal om äldre tiden vand.
den blivande konung Fredrik VIII, som efter
Carl XV:s frånfälle användes Båckaskogs
kungsgård.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kronrak

Krunnevrag = kronrak, ~ et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kropp

kråb pl. oförändr. = kropp.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krob, s. n., -ar, pl. krob. -ar = kryp; * krop

W. fälk., o-é-; fjälkestav.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Krop

krab, -et, pl = , -en

kryp

et lided kråb

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kropp

Krop

finns i Norra; se sms. griskropp.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp

kröppen, kroppen

"Liasämm där hade nöed

pröbed i pröppen fou me..."

S. 104

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krop

— — an

2 — a.

kropp

kropp

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp

kröpp

tömma dö fort, när aonnen e

gaoen ao kröppen.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kr a p

- - en

ä - a

krapp

Krapps s.

han a ända krapte d

jära da

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp s.

krop, -kn, plur. -ar, -arna
subst. kropp.

Vänja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

brec.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp

kr8p. -en s. m.

kropp

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp

Kropp = kropp, ~ en, ~ a.
Ex. ja å inte ~ te o gömat.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kropp, s.

Sau va daj te o klõva
krõpsen . . .

[om slakt]

7843:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krösa

Krösa = kossa

imp. -ade sup. -at

sing. krösar

pl. 1. krösa, 2. krösen, 3. krösa

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krossa

krȯ̀ska, ˋ-ar — ˋ-ad

krȯ̀sa malt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krossa

kr̀ôska `-ar – `-ad

krossa (något)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l. krōssa

krossa

krōs·a s. - ar, - ar l. - a, pl. - a;
- ada; - at l. - ad; - ad m. ål f.,
n. - ad l. - at, pl. - ada; - a, pl.
- ska) fr., krossa.

österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krossa

kråsa, -de, -t

behandla linet med kråsebröda
(utfördes alltid af män och var ett
mycket styft arbete)

№ 413 Ivetofta, Villands hd Sdl. Vilj. 98
Nrp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krossa

krasa, -ade, -at

bryta lin; såsom term. techn.
om den första behandlingen vid
linbråkning. Jfr. asa!

№ 413 Ivetofta, Villands härad. Vilj. 98

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krossa

kr̲ö̲̊sa, -ade, -at

allmännaste uttrycket för "krossa"

№ 413 Ivetofta, Villands hd Jvt. Vilh. 28

L.A. Nyrup Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krassa

krå̄sa

- ade

- at

kussa spec. lin

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröSa 2

— ade

— at

krossa

krossa vb

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J.-P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krossa

kr̀ȯs/a, -ar, -ade

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Grossa, de

Serèsadas

s. 33.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krå²sa

krossa vb

-ade

-at

"krossa" linet

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby Nr 421 J.-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krossa

krösa = krossa, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krossa, v.

... som dag skröddes fina saann
pau au krõsade wäidestaina-
stompa.

8016:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Frs O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kra²sare — kraxare s.

-n

redskap för att "kraxa" linet

Villands hd John Svensson 1927.

Vossaleg Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krossbråta

kråsbrøde

-na

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krossbröta, s.

dää sto kaan ve sina kasebröde, mäns hansa kvinnfolk....

8266:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'kru'

krul

-et

krag

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krubba

2
kråbe

-na

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krubba, s.

.. laiddes hassen in i stallen
o bonnes .. ve krobbana .

7329:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråba

-n

-or

Krubba

Krubba s.

Villands hd John Svensson 1927

Nasaley

J. G.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krubba

kröåba, s., -n, pl. -bor, -bor, l. -bo, -na, krubba.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka 2 — -n -or

krubba

krubba s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) — — — — — — J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krubb-bitare

skröbebidare, m., -n l.-dan,
pl.-dara, -na, skrubbitare.
Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krubbitare

ain krobbebidare

(häst) 7329:38.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroka, -n, plur. -or, -orna

Svbst. kruka.

Kruka s.

böngа

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruka

kròk/e - ena s. f.

kruka

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Bern 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krocka, 'kruka':

kråka, f. 'kruka'

i Fjelkestads sn, Villands hd, Kristianstads l.

John Svensson. 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruka s.

kråka, -an, -or, -orna

blomsterkruka, lerkruka

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroka

-n

-or

kruka

kruka s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruka

Kroeke = kruka, ~ ma, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

-n

-or

kruka

Kruka s.

Villands hd. John Svensson 1927

Vosaleg

Nr 421

J.-f.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruka

tʃrɔ̂²ka, f. -n, pl. ~~-ar~~ -kor,
-kor l. -kɔ, -na, krukа (af ler).

östersl.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

-n

or

kruka

kruka s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

knuka

kråka, -an, kråko-ona

kråka o.s.v.

ja ~~ha s~~, ha sao maorja urta-

kråko

Jät. Vill. 97

Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuka

Krocka. f. Kruka.

Vilsg.

Vilsandfs.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruka

kruka, -n, -o, -ono -ona

Sut Vill. 98
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krøllad

krullig a.

krusig.

krøllad hår

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skyl hörad krullhårig

med krusigt hår.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuum, a.

kuom, pl. kuòma

eg. kuokig; trång, vresig.

stannósada a kuòma

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* krum

adj.

kromm

högdragen, stolt.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krum

kram(-a)

-t

krokig.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kramm, adj.

..sau'n blea kramma o
styva i lena

7580:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråmo l. kraom, adj.; J. kraom, n. kraomt, pl. kråma, bf. kråma, -a, -ar -a = l. högfärdig, stolt, 2. vresig, ondsint; W. Fjelk., O-é-;

× krum

Fjelkestad
Nr 32 b Villands hd
N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krum, adj.

"Ja ble ju aina smole stusska
fea berömmet o ännu lide
krommane pau nacken,
naa han te pau köbet fite-
lerade fo "han".

8217:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Lerum, s.

Lerum / -an
= lerole på lie

s. 16. 17.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd
Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krum, a.

Krumet, a. s. 17.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krommelur = Krumelur,
~ n, ~ ra.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kramma sig

Kromma/sa = kråma sig.

Nr 5349. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krumsk, adj.

... o hade ain haa mã sc, sau han va krommska o daj rittet ändau.

[= stolt, över jaktbytet]

8177:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kaúmska. adj.

Kromska = sturska person.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krumslåde

kråmslæe, ¹-n, ¹-a, ¹-ana

slåde med framtill uppåthöjda medan K dræt

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible]

L. A. Nyrup

Jul. Vill. 98
Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krumsläde

2

kramsloer

-n

-a

'krakij'släde

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krumsprång

krumsprång = krumsprång

~ el, ~.

Nr 5649 Närum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krus — at

pl = s.

krus.

krus s.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr. 420 Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krus s

-at

pl = s.

krus

krus s.

Villands hd John Svensson 1927

Nasalby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruus

kruus

-et

pl=s

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruus, s.

daj va inte sau menna
kruus o koklamänta.

7940:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kerusa

pret. kerusade for inandra

= kerusade för varandra J. 50

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kruusa

kruusa, -ade

dåi va oin stor o stakor mann, som inte kruusade laefoden meed.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krussalog = kruslock, ~ et, ~.

lock på ett krus.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kausidull s.

M. kausidúlor

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prusost s.

prusost

'Palvdans'

3671 : 5

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krud

— at

krut

krut s.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

brut

sprud, n., 1 ett l. 1 ed,
utan pl., sprut.

Sprud o hæjl ska du tå me dej;
då ska du ha, om du ska fuda.
Österslöf.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

vill?

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kut

Krumdō= krū, ~ eī. Ex. ~ eī ska
haullas toat.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krut

krud -ed

krut

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kut, s.

... tara hörahalm, daj ā som kudd prècis.

8266:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruk, s.

... krudd som slos i krudd-
mantet, ...

... sau krudded kom nea 7814:4
i cèlindaren.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krutkorn

Krudd-hoarn = krutkorn, ~ et.

~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruthorn, s.

Kruddhoanet, b. sg.

7814:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krukhorn

krūdhōra l. -hōon, n. ,- ed
l. - el , pl. = , - hn , krukhorn.
österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruckmått, s.

... krudd som slos i krudd-
mattet ...

7814:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kautmölla

Kautsömölle = kautkvarn,

— ma i Faussebro. (Fossbro)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnmölla, s.

.. o leveraira te kvarnmöllena

7566:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kruddskod = kruskaw, ~ el,
~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

key

key

key

Villands hd John Svensson 1927

Nasalis

J. L.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kry

kryg

kry

kry

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

Nr 423

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kry$_1$

kry(a)

~ -t

pl. kry^{2}a

~

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kry, adj.

..maa pigena va sau kry,
sau hon tydde o ta te
kõakes, sau...

(efter barnsbörd)

7452:46.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuylen/
a.

kuyo

Nr 7677 Uppmanna Villands hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuy(en)
a.

kuʼo

nää ee fåʼa kuʼo.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaycka

kèyka pl. kèykor (förr vok.)
el. kèyko (i' paus)

di kona lèmna sina kèykor å
gå'n (rånd. bruksgårdarna i
Åkelstorp)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kycka II.

han kom hid pa kyko

(Jfr föreg. ex.)

do kona hæina kykan pau

bæigan. (Arbetargs brunn).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd

I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuycka III

om kuycka å spatserkäpp:

dan stå skrävad pau kuykan

(om en käpp med inskrift).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupoka s.

kräpäkä (pl.)

'kupakor'

3589: 125

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krycka
2
kryk-e
-na
-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryckebänt

... o allri sau meet som flaite
näbb älla "saa Kryckebäint"
om ho som va föa.

7868:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryckekäpps

daj .. hade ain kryckekäpps
som daj stödde sé pau o
schängde mä.

7329:16

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krygkatsäp

Kryckekäpp

-en

-a

käpp

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krydda

kryd²da ,-n ,-o ,-ona.

hán¹on e dæn baista kryd²dan paa
mán¹den.

Jof. Vill 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands
L. A. Nyrup
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krydda
S.

skrydda, f., -n, pl. -dor, -dor
l. -do, -na, skrydda.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krydda
v.

kryd̲da /-ar, -a̲r l. - a, pl. - a;
- ade; - ad l. -at; - ad m. adj.,
n. - ad l. -at, pl. - ada; - a, pl.
- d̲an) kr., krydda.

östergötl.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kry²dan¹elikor Krydddagilika

Krydddjelikor

Villands hd John Svensson 1927.

Nasalis Nr 421 J.-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryddnejlika

kryd̲nä̲lik̲a, -n, -o, -ono l. -ona

dianthus

№ 413 Ivetofta, Villands h. Föl. Vilh. 98

L. A. Nyrup Näpr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryddnejlika

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryddmåltid = kryddmåltiden,
~ na, ~ a.

kryddmåltida

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tryddnejlika

. . o sau stecken tryddnälika
djönom dom.

7565: 8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuyddon

pl. kùydo

di ha nèstan a'lt, wedan lida

snùs a kùydo

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryddpeppar

Krydspeba, = kryddpeppar,

~ m, ~.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyddtvål

kʉ̀ddtwɑ́ʉl, n.

tvål tillsatt med välluktande
kyddor (!)

F. S. 1949. 415 Kinkaby, Villands h.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krydd toål

krudtvåul

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kuyen

Kuya = Luy, ~ ua, ~ st.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krysta 8.

krysta (-ar, -ade, -at)

verb, trans, likkyga, likkufsa

kånga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryfta

kräfta

-ade

-at

krama, skrynkla

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krylla

krylla = krulla, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krylled

krŷ²led, -or, -or l. -o, m. och f.,
n. - led l. -let, pl. - leda,
komp. -ledare, - ledast, krullig,
krusig.

Swast, krŷ²let hår.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kyllhårad

Kyllharanada = kullhårig.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryllhårad

kryllhårad, -or, -ot l. -o, m. och f., n. -rad l. -rat, pl. -. rada, utan komp., krullhårig, krushårig.

österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryl håorad

-t

krushårig

x tryllhårig a.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaley

J. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krylliga = hrullig, ~ et.

+ kryllig

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kyltoad

Kryltoada = om djur med krullig päls.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krø²mpas

-tes

-ts

krympa

krympa 2e

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

J. P.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympa

krømpa, -o, -en, -te, -t.

ajta de sao dæn inte krømpo støflana

Tvf. Vilg. 97

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympa ihop

krompa ihål

krympa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympa sig

krumpa sv / krumpor, pl.
krumpa, krumte, krumt,
krump, pl. krumpen) refl.,
krympa sig, draga sig ihop,
vrida sig konvulsiviskt.
Flickorna hum krumte sv
po stybestolpen. åhus (Ingesjö)

Gärds hd.

Gs.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krø²blɔg — en — a

krympling

krympling

Villands hd John Svensson 1927

Vosaley Nr 421 7-9.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krɔ²blɛx

krympling

-an

-a

krympling

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympling

kröbleg, -en, -a, ana

Jvf. Vill. 97
Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympling

krȯ̲blɪŋ, -en; -a, -ana

krympling

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krɸbling

krympling

- en

- a

krympling

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krympling

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympling, s.

kröblinga; ob. pl.

8249:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krympling s.

krøbliz, -hu, plur. -a, -ana

Subst. krympling.

Vinza

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympling, s.

Daj va inte o ondra pau,
od folk finge aamavåak
o blee kröblinga

8016:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krø²bling

krympling

- en

— a

krympling

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krympling s.

ain hattebolink ... älla krõbling
pan noot vis

8217 : 4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryna, vb.

Han krynnade ban te
kropp o själ

8268:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryna, ob.

Den fasste Pään to se foa o
bedjynna pau o krynna, o...
han ble båda o båda fe sina
helse

8224:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1903. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryna

Krynna = kryga, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryna, vb.

.. o sinn kryna hon foat.

[hon = grisen]

7580 : 3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryna, d.

. daj va nack daj siste
sjuigena, . . , fo kryna konne
hon vall allri maija

7910:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryna, vb.

Du kan nöäna me äss hon kryna.

[om so]

7940:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypp s.

krāb, -et, pl. lika, -en subst.
kryp.

kräja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

kiu.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krab

– et

pl = s.

kryp

kryps s.

Villands hd. John Svensson 1927

Nr. 421

Nosaby

J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryp

krȯb, n., ¹⁄₂ ed l. ¹⁄₂ et, pl. =, ¹⁄₂ en, kryp.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryp

krab, ~et, =, ~en

№ 413 Ivetofta, Villands

Jvt. Vsk. 98

L. A. Nyrup

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krab

-at

kryp s.

kryp

småkrab.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa s.

nu ä daj lilla krobet buged
hoit opp onne aamana.

[om ung kvinna som är i grossess]

7529:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kypa, v.

kỳba

vi fek sæta træskona den næe
for te a kona kyba óat pa
làngøgan.

Nr 16040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa

kryba, krøbe, krøbed

for kröbe de o jöre ad
ma hänorna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryka

kryba = krycka

imp. kröb sup. kröbet

sing. krybå

pl. 1. kryba, 2. krybon, 3. kryba

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa v.

köyba, kʉøb, kʉøbat

háʉen kʉøb íʒat.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa, v.

krÿpa

s. 61.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryba

kryp, -a

krypbent

kryppa

kryppa vb

Villands hd John Svensson 1927

Nesaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l. kryyba

kryppa

-bor l. -bor

kryyba / -bo, pl. -ba; krobb, pl. -bb; krobbet; krobben m. och f., n. -bet, pl. -bna; kryb, pl. -bn, pres. particip kryybank, inth., kryppa.

Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryssa

kryba, -o, -en, krop, kropet

Jat. Vik. 97

Nrj

№ 413 Ivetofta, Villands h.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa

kryba l. krỳyba, krøb,

sup. krøbad l. krøøbad l. -at

Nr 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kruppa v.

kröbed (exp.)

"krupit"

"kasänna där hade nöed kröbed i kröppen pau me..."

S. 104

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryba

krøb;

krøbat

krypa

krypa vb

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaypa
u.

sup. kèφbat

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryppa

kryba . kröb . pl. kröbe

kryba i sjäppan: ramna på en jullek.

dao vore dån ojte par slanna som
(slagna)
lase o kröbe pao gålet.

Nr 39 b Villands hd Ivö.

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuypa

v.

kuyba, kuøb pl. kuøbe

kan mota kuyba dææ nój

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryppa v.

s. 52

kryba

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryja

kryba, v. intr., pr. s. krýbo, pr. pl. -a, -an, -a, pr. imper. kryb, krýban, impf. s. krǫb, pl. krǫba, -an, -a, sup. krǫbad, p. p. krǫban, krǫbad, krǫbanà = kryja;

W. Fjelk.; O-é-; Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryda

kryda

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa

kryba

kryba i skåppan: ham på en lek.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krŷba

krop ; -a

krŷbat

krypa

krypa ole

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad

Nr 420 S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryppa 2.

kryba (-ar, krypb, krybat) vb,
— inf. kryppa.

kŭnga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krypa

krȳba, krǫb, krǫbat

krypa

da krýbo

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kypa

kỳba

pret. kaup

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryppa, vb.

daj vell jin kryba ud pau
na [: kon]

[om ko strak fōre kalvning] 7471:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuppa

Kryba = kruppa, krôb, krôbet.

Nr 5649 Närum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuypa óver

kuyba ǿvo ellen kuybǿvo

do skole àlei kuyba ǿvo noxa

jæsgàna.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kuppling

kuöbleg

kuppling

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krysa

krȉ̀ṣa - krȉ̀ṣa ˙ar - ˙ad

krysa

ola fåur ja krȉ̀ṣa me fråm

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryst. s.

. . ain krobbebidare mã, älla
ain kryst o väaslygare.

7329:38.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krysta, ob.

noot motte hon nack
ha kryst fram o slaat
nom i nosen mä.

8016:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krysta
-te
-t

krama

krysta ihe

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krysta

krysta, -er, -te, -t.
-or

krysta östmnis

Jet. Vill. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krysta, 26.

. . so som . . . bara ligga
o krysta o jämra se . . .

7580:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kayst

kaysta = försel värkar.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krysta

krysta = kranna

sing. krysta sup. krysta

sing. krystå

pl. 1. krysta, 2. krysten, 3. krysta

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krysta
2
krysta
-te
-t
krama

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kryssta, ob.

. . fan fram at mä, naa du
bara hade soot o krysst
på't länge nack.

[om ärende] 7711:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraw (-or)

× kråˊ a.

kråˊ, morgontidig.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraw

x kra° a.

morgonkey, tidig på nyt.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krå

adj.

krauen

tidig

!

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraav

x Vera° a.

morgonlidelej

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kuer

Kraua = sjärv i arbete.

~ me, ~ st.

Nr 5649 Närum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kr<u>å</u>u<u>g</u>/a -ena s. f.

kråka

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

Krange = kråka, ~ ma, ~ a,

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kråka -an, -or -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

krauga, -an, -å, -åna = kråka

Nr 4308 Fjälkinge. Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraaa

kråka s.

Villands hd John Svensson 1927
Nr 421

Nossaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka.

kråå̲ga, f.,- n, pl. - gor l.-gor
l. -gå, - na, kråka. Fågel.
österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skrawga

-n

-ar

skråka

skråka s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kraoga

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuåka
s.

kuàuga, -an. kuàugo, -ono

+)

pLádueabás han va sa lójo, sa
kuàugo tàa -nom ta síst.

+) Podetrasch

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kraka

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kr̲ä̲uga, s. f., pl. -o, -ona = kråka kråka.

W. Fjelk., O–é–;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka
s.

kråga

6792 Uppmanna. Hillands hd
J. Svenson 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

kråga pl. ~or

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k rad 2 o ebdr — kråkbär s.

kråkbär (odon?)

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkbär

Krangebäa = Empetrum nigrum

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kråkbär

krångebär -ed, pl =

kråkbär

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkbär

kråkebär ed, pl=, -en

kråkbär

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkfjäder

kråugafjär, -en, -a, -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräkfot, s.

Kraangefoss = kräkfot, illa skrivna bokstäver, ~ en, ~ foda

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkfötter

Kraugefoda = kråkfötur.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkfötter, s. pl.

ja... skriva bara kraugefoda
som å knappt laisliga

8320:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bråkfötter

. . o fau noon gtonn i
krangefodana .

7564:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkhuvud

krångahög - ad, pl =

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkede

Kraagere = kråkbo, ~ er,
~ a,

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkrede

kråkreka -n -a -na

kråkbo

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraŋgaris Snåkenis s.

-at

buske med svarta skogsbär
(odon?)

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråksilver

Krangeselva=stenart

Nr 5649 Nä-um, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kråktår

krångatår

dåligt skrivna bokstäver

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkunge

kràugöxk, -en; -a -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkvicker

Kvangevecke = Vicia cracca.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkägg

kràugrág, -ed, pl =

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kråma v.

Kråmma te

'Kråmatej'

S. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråma sig

kràmma, v. intr., fr. s. = ar, pr. pl. = a, = en, = a, supp.
kràmàda (en) sup. kràmat l. kràmad = kråma sig,
vara högfärdig;

W. Fjelk., O—é—;

Fjelkestad
Nr 32 b Villands hd
N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kravögel

kråvel

kråvel

kråvel, kesoär

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaley J. S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krångel

Kráŋəl, -ád

kråŋgel

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kringelmakare

Krumglemagare = krångel-
makare.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krångla

kràngla -ar, -, -ad

krångla

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
kråångla
-ada
-at

kråångla

Kråångla v.

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråŋla

- adu

_ at

krångla

krångla

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krånglet

kràngled, kràngleda

krånglig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kràngkj, a.

kràòzled, neutr. =

de e kràòzled ina sómt bygga

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråångslig

ut

kråångslig

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaby J.-S.

N. 181

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräs

Kraus = innanmäte hos fågel.

~ ei, ~,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråsa, s.

hon hade kraasa o fail
i tommana som noon
kaa.

7910:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråsa, s.

Liden va hon te vaistna,
men daj va krausa i na.

8350:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråsa, s.

Daj å kraasa i ait
schin

7843:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kräsen

Krausa = pl. kraftig, styrka.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraevs

x kräfs s.

kräftor

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kräfta 5.

kräfs, -en, -a, -ana

kräfta (djur

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kräfsa v.

kräfsa -ar -ad

fånga kräftor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräfta s.

kræfta², -u, plur. -or, -orna
Sbst. kräfta.

Bänga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräfta, s.

Kräfta = kräfta (ganser)

~ m.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräftklo

kräftsaklö - en

kräftklo

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

kreg, -ad ; pl =, -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuăk
s.

kuæg, s., pl. =

kuatu, tamdjur.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kræg

- et

pl=s.

x kråk s.

kreatur.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaleg

J.S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kråka, s.

kråkan

=kreaturen s. 10.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

krog, -et

kreatur

Östersjön.

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kroeo

J - ut

pl = S.

(jä-kreatar

x kräke s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

kråg

kreatur

Somma je krågen tamnedan raun.

(d. v. s. personnamn).

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krog

- at

pl = s.

un

kräk, kreatur.

x kråk s.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk

kaeg. ¹at. pl. =, ¹ar

kreatur. tamdjur.

diva kaegan fraun gåuon.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk
s.

kræg, n., pl. =

kreatūr, tamdjur.

Òli hæ̀b kræ̀gan

O. O.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräk, s.

Noaström, daj kräcket,
hade . . .

75-92:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräkt, s.

Djeck daj ain faisti ... fe'na
häil älla kräit, sau ...

8335:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråkt, s.

. . . naugaungsdjään o . . . twää-
djään, som dailte in maakna
i täppe o kräita

8320:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ knäkt

Kräät = inhägnad betesplats,
~ ma, ~ a,

jfr i Rönnebergs hd, Sk.,
a. kräjted = trång, koppträngd.
J–s.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kraäkta

Kraäita = fångsla, vakta, ~dg, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraela ɨ (-ar, -ade, -at)
verb, trans. inkräkta

× kräkta o.

kräng

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bie.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräkta sb.

Daj voa inte goa o kräita.

[om får]

8320:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräkta, b.

Daj finne bara oget mä
se o voa sau kräitada,
sau daj kanne inte djöra
se kwitt at.

7698:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräkta, sb.

... o nack ... va karastackalen,
..., kräkada pau alla haull
o kanta.

7814:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kräktad

Kräitad = vaktad, påpassad,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krål

Kraal = s. kråla mde, ~ et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråla

kraila = kråla, ~ dø, ~ I.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräla, vb.

dɑj kraila ju i mögət
au smau maka

8268:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråla, vb.

daj va sau daj krailade
du dom pau golen.

7592:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kräm

kräm = kram, ~et,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräm, s.

han .. saulde .. skobaunn o lide
allt slass krämme

7548:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräm, s.

pau säicken va daj aitt
spromt ... sau kräämmet
komme dras bau did o däin

8249:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräm

allen brute han .. komma
bott te voss må sett kräm̃me

7548:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråma

kråmpa -ar – -ad

handla

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräma, vb.
1

Va daj bara kaara som krämmade.?
2

8249:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråma
v.

kråma

i'kka handel

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kräma

kräma = kräma, handla,
~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräma sb.

..nää ja ha bytt ög o kö o
krämmat.. må bau lit o mlif

7329:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränande, s.

.. o höra .. om slait o
kränmane

7711:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämare

kräm̲are

handlare, handske med om knipvanderska

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväsare

s-

kväsare

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräämare

kräämare -en, -a -ana

handlare

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvämare

kvæ̀mare, -en

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämare
kre²mare, m., -n l.-man, pl.-mara,
-na, kramare, kramhandlande.
Hær va ain kre²mare inn i hi²na
da²na o han regnade a²p ha han
ha²dde o sa²ila. "O sa ha ja ha²ga",
sa han. "Ha du inte mo²ono?" sa
ja. O sas gri²nade vi be²ge tvaa.

Österlöf

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräm̈are s.

kräm̀ara (bst. pl.)

kräm̈arna

"--fau kräm̀ara päya"

3569:219

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämare, s.

...pau daj tina, dau
krämmarana ränndc
ikring mä sina krämmposa.

8249:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* "Kråmasesäck"

kråmasesäk -en, -a, -ana

säck som gödsel handlas här

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krāmpa

krœ²mpa. – o

krǫ²mpa – o

Vet. Vilj 97

Nyr

№ 413 Ivetofta, Villands h:

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krämpåse, s.

. . . dau krämmarana ränndе
ikring mä sina krämmposa.

8249:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråmpåse

Krämmpose = varusäck, ~ m, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränga

kränga = fjura, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränga 1

kräja, kräjda, kräjt

kränga (om båt) ej ligga vågrätt i vattenlinjen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränga 2

kränga kränga kränt

vända ut och in på (tröja, rock)

(då man såkade ut för skogsmarken

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränga, v.

kræŋa, kræŋde, kræŋt

i bet. vända ut och in på; vända upp och ned.

di kræŋde dom (om båtar, som skulle repareras).

Nr 10040 Åhus kp~ Villands hd

I Ingers 1966.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kränga

kræŋa, ²/₂ yde, yt

vända ut och in på

Ivetofta, Vilh. 97

Nyr.

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krāŋga i sg

krajŋga i se = āka glupskel

imp. krajŋde sup. krajŋgt

sing: krajŋgå

pl.l. krajŋga, 2. krajŋgen, 3. krajŋga

T. ex. Den han kan ajda o krajŋga

i se = Den människan kan

āka för två

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. bd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krängd

krajngd: förargelig, trälgjorig

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kränga, adj.

... glömmen sinn bott åd ja
.. va lide stacketa o
kräingda.

8155:20

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kräängder

Kräängda = Fjuriz.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kräinge s.

kräinge = fjunskalle, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krängekaka

Kräingckagke = klasneg ~ na,

~ a.

(klena)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krängkaka

. . pebakaga o kräingkaga ; ob. pl.

7452:36

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kräva, v.

Vkr̲ā̲va = kräva, kr̲a̲vde, vkr̲a̲vt

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråva

kråva, kråvda, kræft (y)

kråva kråvda, kravt (å)

ja bla kråvdo

ja ha kræft nom

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x/ kräv̊s

kräv̊s, m., ¹⁄₂ kn, ¹/utan pl.,
kollekt., ²/ med pl. ²⁄₂ a, -na,
kräfta. Blötdjur.
Sjukdomen kräfta heter kräfta,
s. i- n.
ö. kräfsk.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kräns

kräns = kraft, ~ el, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×kråvs-sten

kråvsa- l. kråvsastäin,
m.,- ar, pl.- a,- na, kräft-
sten.

kråvsastäinen e stor som
ain kåpebäna. da föde
ain läken inj i ivad o sao
säk dai od han tö dain löled
som va kömed i at.

österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kraftfta

ada

at

× kröfta vb

håt krama; skynkla tai

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kröfta

kröfta = stämpla inf.

imp. -ade, sup. -at

sing. kröftar

pl. 1. kröfta, 2. kröften, 3. kröfta

Nr 4308 Fjälkinge. Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kröfta

kröfta = skrynkla, ~ de, ~ t.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråga

kråka, -an

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögare

krŭ̀ar̀sk, -en

krögare

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögare

krŭ̄ark, m., -n l. krŭ̄an, pl.
krŭ̄ara, -na, krögare.
österlöf. Gualöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krōgare

krŵara . -an el. krŵan

pl. krŵara , -ana

Gualöv (m 415)

B. L. 1901. Villands hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krögare

Krmarje = krögare, ~u, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråk. s.

kvog. 1an

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuök
s.

kuog. Lan

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kɾ̃ kɾ

kɾ̲ɡ g

-ɐn

2-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka

-an

-a

Skola s.

kråk, kråkunge.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krök, sg.

. bau vanliga slaitta o mä
krõga.

7529:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kråka
v.

kråga, pres. krågor

den som vågen krågor lide

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröka, v.

Krõga = kröka, krögte, krögt.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröka, d.

... mens han flädade te
dom lide, kroite dom i
ringa o spiga-hob dom
te gongstola.

[om hasselkäppar] 8268:16

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krõka

krõga, krõgde, krõgt (y)
krõka krõkte, krõkt (ä)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröka

v.

kröga

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröka, sb.

. . . o pau sau sätt krbite
o foamade dom [= hassel-
käpparna]

8343:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kröka, vb.

...o dau velle daj kryba opp
pau bainen o blee sedans,
sau snaat daj kröite dom.

[om smala hesrbyxor]

8155:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kröka sig

kr̀ùga sa, kr̀ò̩ta sa, kro̩ft sa

kröka sig (om spik)

da kr̀ò̩ta sa

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kröka

krögna = bli krokig, ~ de, ~t. (om björk el. trä i allmänhet)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krökstövel, s.

ja vell ha launga krögstövla, fôa daj ä laitlane o dra, o daj liggasom fjädra se nea ve nynkana.

7529:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1954-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krökt

krøgt , pl. krøgta

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krömska sig

krömska se = harkla, ~dent

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krõna

krõ̀na, krõ̀nta, krõnt

krõna (en regent)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krôna 2

krò̀na krò̀nta kro̲ut

: förb. | kro̲na fò̀ran | = tappa ut
det brännvin som samlat sig i trä-
lagrna o som finnes kvar en brännvins
lunna kommer tillbaka till bränneriet Torn.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krona

krona, -o, -te, -t
(-e)

harkla sig
genom harklande söka tillvända
sig någons uppmärksamhet
t. antyda, att man tänker nå-
got, som man för tillfället ej
vill uttåga.
ha sedd du o krona so. ?

Jvt Vilj. 97

№ 413 Ivetofta, Villands
L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köp

Krabb=kryp, ~ el, ~, s.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krõpla

Krõbla = krama ihop sgt.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knöpling

Knöbling = krympling, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*krösen

krösen

lingon

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
krysen

x krösen s.

lingon

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krösen

krösen

lingon.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kr ø 2 s un

- un

ingon

x kröken s.

Villands hd John Svensson 1927

Nasalen

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kröken

kröken , n., pl. =

lingon

+/

så bugte di' sælja kröken te

pæsten

+/ genuint: sæ̀ila

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× krösen s.

krösen, -et, plur. liken, -en

subst. liggon

brygga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krösen, lingon

2
Krøsen, n. pl. lingon,
Våxja sn, Vilands hd,
Kristianstads l.

John Svenson 1929

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösen

krösen (pl)

-en

liegon

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kråsen

Kråsen = Vaccinium vitis idéa,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krösan

x Lerösen s.

– en

ängen

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjälkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

krøsen

– en

lingon

× krösen S.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ krösen

Krösen = lingon, ~ ei, ~.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kôsenbremme

Kôsenabremme = lingonris,
~ t.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kr2sna1sylta x hrösensylt s.

-n

lingonsylt

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kåtenstylt(a)

Krösena sôltē = lingonsylt,
~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösen

krȯ̀sen, -en s. m.

lingon

da fa̲n̲s gó̲t̲ o̲m̲ krȯ̀sen pa̲u̲ dá̲i̲ t̲i̲na

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borrè 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

· kröson

kröːshn l. kröːːshn, n., -ed l. -et, pl. =, -en, lingon.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösonsylta

. . o sau krösenasölte
i mjelk

7452:47

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösansyltas.

bmauga nu pau krösenasöltena

7568:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösonsyltas.

..om äns ain braije fjyt
må krösnasölte pau dom.

7711:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

krösonsylta, s.

krösnasölte

8336:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubb
s.

kåb, -an

en kåb

ett slags flatbottnad båt för vatten-
transport.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubb

kob, m., 1 kn, pl. 2 a, - na,
1) flatbotnad eka, 2) vält.
åkerbraksredskap.
östersiöp.

kobega, f., - n, pl. - gor, - gor l-go,
- na, flatbotnad eka.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Skubb

kob. – lus. – aj. – ana

flatbotthad eka

K. F.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kubb

Kobb

ett åkerbruksredskap: vält.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skubb, s.

Kabb = flatbottnad båt, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubb

kubb. se ↑kobb

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubba (?)

köba, -a/de, -att

med vält behandla jorden

Jut. Vilg. 98

Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands H[illegible]

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kubbe

Skaft, 1 en, 2 a, - ana

Trävalsen i en vält. kallades så af
en 70-åring man, som lämnade många upp-
lysningar om åkerbruksredskap och vanor.
Yngre personer än han förneka att ordet
finns i annan betydelse än = eka

№ 413 Ivetofta, Villands h. Jät. Vill. 98
L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Skubbakås

Skòbakaås. ˋ — — en.

en rund stuvar skyddad
liten vits, där skuben
har sin plats.

R. F

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kubblänk

kö̀b̲a läŋk, - n

käving (t. ex. som fäenade kaiur eller sådan vid timmerkörning)

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*bubblänk

kòbalàŋk'-en, '-a'-ana (o>a)

grov pärnlänk (att slå om bubblass.)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubbrulle (?)

kåbaryl, -en, -a, -ana ft.

vält af en rund stock

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Jmf. Vilh. 98

Nyp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubbrudde(?)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubbsläde

kòbaslǽe, -n

grov arbetshälke

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubbsåg, s.

näin ha skyrat, sau faän
te kobbasåvet som ä onjefåa,
.., maist frai alna laint.

75-91:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kubbasåg

Kobbasav = stöcksåg, ~ ät, ~.

Q

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kubikfot, s.

Sju o fänti köbikfodet

..säls daj fy . . i köbikfod.

7591:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuckklament

daj va inte sau menna
kuus o kokklamänta.

7940:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kòga, s. mv, pl. kòga, dànà = kugge;
W. Fjèlk., O-é-;
Fjelkestav.

Nr 32 b Vi.lands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuggfräga, s.

... du vell fyana me mâ
aina köggfrauge

8249:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuk

kulg, ¹⁄₂ en, ²⁄₂ a, ²⁄₂ ana

penis (hos människor)

Jmt. Vlg-98

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuk

Bulg, s. m., -ar, -ar, pl. -ar, -arna = kuk, penis; V. Fölk, O-é; Fjelkestad

kula 1

kulla -an, -or, -orna

kula, gevärs- kanonkula o. s. v.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kula 2

kulka -an

mäst, ofta = släkula

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula 3

kùla : förb. va pa kùlan

vara onykter

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula 4

kulk -an

regnkula, regnsky

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kula s.

kùla, -an

best.f. m. kùlona

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula

kùla l. kùːla

Nr 417 B Österslöv, Villands Hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula

kůla, -n, -o, -ono f. -ona

№ 413 Ivetofta, Villands h. Jut. Vilh. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula

kulla, -n, -o, -ono f. -ona

magerf. dålig f. gammal häst

№ 413 Ivetofta, Villands[illegible]

Jof. Vilg. 98

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula s.

kùla, -n

by, ovåder

en kula ræjn

Nr 7923 Åhus, Villands hd
Viktor Welander 1943

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula, s.

ain kaa inte djäana au mä
aina saudana kule te skoning.

[om hästl]

7263:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kula s.

. . sau köades daj hem te djilles-
gaan, men nu va daj faat
pau kulana.

7452:39

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kull

kul

trila kul

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kull. s.

att paa kulla pattagrisa

7329:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kull
F. adv.

Kull = omkull. Ex. baamen raula
— tag pan tag, san fort Saj raise
se.

Nr 5649 Närum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kul adv. ikull, onkull.

× kull

han stygte kúl

kul

Vånga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bic.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kull
s.

kull, -en

om husdjur, födda på samma gång av samma moder

en kull grisa

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kul

-en

-a

kull

kull s.

Villands hd John Svensson 1927

Nasalen

Nr 421

J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gull

Kull = ikum.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kull, s.

aitt paa kulla smagrisa

7471:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Komma kull

Komma kull = falla omkull,
~ kull, kommen ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kulla v.

kulla -ar - -ad

kulla (fovr)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulla, v.

kůla, -ade, -att

nu ska ja kůla me = gå tile
sängs, gå omkull.

№ 413 Ivetofta, Villands härad. Vilh. 28

L.A. Nyrup Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulla
s.

kùlla, pl. kùlor (fr. vok.)

dalkulla.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullatrollet

best. f. kulatrollet

ett troll som bodde i kjugekull i Kiaby sn.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kullbytteo

Kullbøtes

Kullbøtes nair

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle
s-

kùle, -en, -a, -ana

spec. i bet. upphöjd trädgårdsrabatt.

den va nona plàntor som stå i en kùle.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle

kulle, -en, -a, -ana

kulle (t. ex. gravkulle)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulen

-n

-a

Sulla s.

kulle; rabatt.

Villands hd. John Svensson 1927

Nesaly Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle

kull², m. -r, pl. -la, -na,
kulle.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle
s.

kùla, -an. ˋa, ˋana

tvåˌ kùla

Nr 7462 Ivö Villands hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kulle
s.

Kulle

Nr 6792. Oppmanna, Villands hd
John Svensson 1929. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle

kulle, -an

ja tylla enta gau o/r pau kulan

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle
2
kulk
-n
2
kula

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulle

Kulle = kulle, ~ m, ~ a.

Nr 5649 Närum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullerbytta

Kullebotte = kullerbytta, ~na, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullersten

kúlorstèn, -an

(anv. s. gatubeläggning)

dær va kúlorstèn gvor de hèla.

ell kùlorstén

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965 -66

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullersten, s.

garen, sån va belajd må
kullåstajn.

4329:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd
Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullesten
s.

kulostoin, -en

Nr 7677 Oppmanna, Ullands hd
Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullersten

kùlastòin, -en s. m.
kullersten

fjȁ̀ȁ̀kena bùdes aụ
kùlastòin

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kullet

kùlad(or), pl. kùlada

kullig

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kullet
a.

pl. kullada

kulliga

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kulleväder

kullevär -ad

skurväder, ibl. sagn. del, turväder

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kullig

kůlled l. -or, m. och f., n. -led, pl. -leda och efter for, för, kůlled o.s.v., komp. kůledare, -dast, kullrig.

Åhus (Yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullig

Kullet = kullrigt.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kullkasta

Kullkastaåsen. v. Falaskrön.

Vilog.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Vilands.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullramlad

Kullramlada = stjälpt.

Nr 5649 Närum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kullrig = tråkig

kullrig

kullrig

Nr 4309 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölp

kolp, -en (kolp)

klunk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kälpa

kälpa är – ad

taga klunkar

kälpa te måden

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kulpa

kulpa = dricka våldsamt ~ de, ~ t

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kulta, v.

Kolta = krama, t. ex. en kan,
~ de, ~ t. ex. ~ inte kattem säge!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulka, sb.

fasst ɟåa han söga te o
kolka öva aitt åtaindjäa
som hinka nom.

Nr 5649. Näsum, Villands hd 8320:17.
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kultra, ob.

...ändan ä daj go fö o koma
koltra öva staindjäan.

8130:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulväder

kùlavæ̀r , n.

blåsigt väder

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kulört

noot kòlõat i ly hade
han vall inte hatt . . .

7580:13

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kämjan

kummin

[– en]

kummin

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasalq Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kömjan

kummin

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin 1.

kŏmjan, m., -ar, utan pl.,
kummin: carum carvi. Såväl
själfva växten, som frŏna.
Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåmjan

kumuin

kumuin

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kumm s.

Könyan

3673:6

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin

Komjan=kummin, — en,

Carum Carvi

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin

kónyan ~ kányan

kónyan

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåmjan

kummin s.

kummin

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummin
2.

kȯ²rnjan, sn., – hn, utan pl.,
1/ kumminväxten: carum carvi,
2/ kummin frö.

Gä²lkestad.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kʊ̈mjan, best. f. t:ka, plur. dakns. mask. kummin. Kummin s.

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kumminblad

kå²nsblä, n., -a l. -t, pl. =, -a, kumminblad.

kå²nsblä o frö²vel kan ain kå²ga gö kaål aw.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung
s.

kooz, -en

hå va de kóozan kède?

kavró

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

koz, -en

gen.: kōz.

kō'zens stu'a, en byggnad vid
Åhus prästgård.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965-66

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung
s.

kåŋg, -an, m.

yngre: kaŋg, -an

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
J. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung. s.

kaz. ´an

koˈm a soˈj. maˑn. nuˑ daˑ diˑ
oˈp daˑn dɔˑa kaˈzan.
(nil undersökning av fonetisk slag).

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalvskinn

Skinn s.

-en

s-a

skinn

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 JJ.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kaz

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kaz, m., ¹⁄₋ kn, pl. ¹⁄₋ a, -na,

kon konung.

Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Rin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kåoŋ, -en, -a, -ana.

Je inte ha han gaat te kaoŋs?

Tot. Vill. 97
Nöp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kung

Konz. m. Kung.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaog

kaog
s.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kung s.

Kong

"Kong Óska"

'Kung Oskar'

3569:113

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rung s.

Räuzon

2

'Rungen'

3569:115

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kång

skiva te kångs (en lek)

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kan, -en

kung

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

koŋ, -'en

va dæn ènte nan koŋ, som
ble jí'ndon dan?

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd
I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kung

kaung, -en, -a, -ana : kung

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

kaog, -en

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung

Kaung = kung, ~ en, ~ a.
även kong.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungaslott

kå[1]ngaslo̲t̲, n., -et d. -et,
pl. =, -en, kungaslott.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kungika

kaungicka, -an, -å, -åna =

drottning (i isländska kungaskalar)

Vr 4308 Fjälkinge, Vill. bd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kung-ka

kǎ²ŋka, f., -n, pl. -kor, -kər
l. -kø, -nd, femininum bildadd
af kaŋ, kuŋ; skämtsamt l.
föraktfullt uttryck för drottning.
Vi fiŋ² bas sǎi kǎ¹ŋkn o
kǎ²ŋkan o sa med kǎ²ŋafölk.
Österslöf.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunglig

kånglig, -or, -or l. -o, m. oh f., n. -let, pl. -liga, utan komp., kunglig.

Doi nåde sejs og for den kånglige vajnen. Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunglig

kägla, kägled.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunglig

best. f. pl. di kòŋlia

(om kungafamiljen)

eller: di kòŋlia, kanske mera gemensk.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåsgård

kå̲sgå̲ . -a̲n

(om Båckaskog)

Nr 7415 Kiaby V llands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungshatta

b. f. kängshatan

en av kons magan.

Östersjöv.

Nr 415 Villanäs Ho

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungshålla

1
kaʊŋshæ̀ta, -u, -o, -ona

2
kaʊŋsæ̀ta, -u, -o, -ona

böjningar hos idisslare

Tvl. Vilj. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands H

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungshatta

kungshåttan

en av komagarna.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kungshatten

Kångshåtan

Kreatursmage

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kungshatten

Kåxshålan

Löpmagen

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kungskammare

endast i best. form kógskámaren,

en flygelbyggnad till Åhus prästgård,
där Carl XI gömt sig undan förföljande
danska soldater.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kungskammaren, Åhus sn, Villands hd.

(i Åhus' prästgård) 1–s.

... uti Kongs-Kammaren, der Högstsalig Kong Carl d. XI, då Han i Danska kriget blef inspärrad och af Pastore gömd 76

1749

Obs. Intet ordsamm: placeras alltså i ordsamml. från Åhus.

Nr 6559.

Linné, SkR

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungsljus

kå̀ŋsjûs - ed, pl = -en

kungsljus

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungsljus. s.

Kongsljys = Verbáseum Thap-
sus.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kungsord s.

Kungsåd

3569:78

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungöra
v.

p-p- i n. kunjöpt

de va nök kunjöpt

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kungörelse

kungörelse, m. kungörelser

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna v.

kuna (kan, kände, kunad) verb,

kunna,

känna

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

hi.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna
v.

kòna, kan,

2 pl. konen, 3 pl. kòna

ni konen sòga gràvekànnan

kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuna II

di kɔ̀na jin kɔ̀ma sa lɔ́st
i'fráu di vèla

Kavnå

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna
v.

kɔ̀na , pres. kan, 1 & 3 pl. kɔ̀na

pret. kɔ̀na , sup. kɔ̀nad

di kɔ̀na , de kunna.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna II

ja hade alri konad gat i

nan tráj.

já mæn, de kòne han nók

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna III

hæn e ènta sæ kykt ona
bjælkana, men vi kona gæ
nàga.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna IV
v.

vi som bo här i krogen, vi
e di bästa vänon som kona
eksistéra; e dan non som fylan
åur, då kona vi ga té-varandra
s. W.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna V

ha du kånad hått seméstan?

ja hade kånad, men ja hade
ènte vågad. S. N.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna
v.

kòn̲a, pres. kan̲, pl. kòn̲a
2 pl. kòn̲an

pret. kòn̲a

di kòn̲a jw rænn̲a nɛ́r hʉ́sed

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna
v.

di hade gaut i skòla sa
got di kòna
di kòna jin ezpoténa
vi kòna ènte sòda i dá.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kå²na ; pres. s. kaʀ Kunna 4c

kå²ne

kå²nat

kunna

Villands hd John Svensson 1927.

Nasalq -Nr 421 J.L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuna III

doi mäiste kääatuo kona söma

doi kona ènte ägga -t

d: upphöra

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

1. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna
v.

kɔ̀na, pres. kan, pl. kɔ̀na

di kɔ̀na, de kunna.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna v

kòn̲a, pres. kan̲, pl. kòn̲a

pret. kòn̲e

vi kon̲a só̲j. pau̲ -at

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna, v. II

ja kȯ̀n̲a - at mí̲

na ví̲net a sa dí̲nt, sa di
kȯ̀n̲a

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kǭna (kan, pl. kǭna; kǭne; kǭnad l. -at) fr., (kunna.

Österlöf.

da kǭna ènte fas mǫ́d nǫ́k..

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kunna v.

Kann (pres.)

'Kan'

S. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ronna v.

Ronna

"onnalia ting Ronna känn-

da ... "

s. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kunna v.

Konne (prat.)

'Kunde'

"mamm lacka Konne dä ämm-

dau..."

S. 101

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna v.

konad (sup.)

' kunnat '

" hade kunn konad tala ämn

fö " " "

köen ---

S. 103

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna
v.

kòn̲a

man skol̲a kòn̲a hel̲a
sålmeb̲ǫ́gen w̲edanå̲d.

Nr 7679 Österslöv, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåna ; pr. 5. kan kunna

kåne

kånat

kunna

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuna
v.

kòna, pres. sg. kar, pl.
kòna

dáu fek en kòna lìlakatefìsen
ùdanòd ---

Nr 7462 Ivö Villands hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna II
v.

dæ æ dæ lòjaste doi kona

lòid-ór (leta upp)

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna v.

kan (pres.)

'kan'

'a kòma nä de kan

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kòna kòne kònad

kunna

dæn rèdi stàgarn fa o kòna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kåna kan kåna kånad

nú kana de klåra dom

vi kana nák sáj

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kɔ̀na, kan pl. kɔ̀na

di kɔ̀na, de kunna.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villards hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna:

pres. 3 pl. kò̲na

vi̲la de, sa kò̲na de nó̲k.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kɔ̀na, kan pl. kɔ̀na, kɔ̀nan,

pret. kɔ̀na

sáu kɔna hán vat ligo káa.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna II

ja vist kona di då.

jå, då kan ja veda han kòne

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna III

ni kanen sèga sa mèet

ni vèlen

vi kana gau ig a fùla

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna IV

do kòne nók mèed fór
mé

(på tel om kloka gubbar).

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kàna, kàna, kànat

kunna

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

v.

s. 48

pres. kan

jfr

pret. kunde

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

s. 5-2

3. pl. pres. kunna

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåna² ; pres. s. kan kunna o.

kåna²

kånat²

kunna

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

kåna pr. s. kan

kåne

kånat

ja, kán val véda dáj

det förstås!

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna, vb.

hää komma vi seda i den goe stuevääamen

7452:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna, v.

kånne ; pret.

4318:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna med

pret. som di kånn inté = som

de kunde hantera, handhava.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunnig
a.

kɔ̀ɳi

en kɔ̀ɳi, som kan læiga
vàstàg.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyčka

-n

-or

kupa

kupa s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaly

D. L.

Nr. 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

kŷba, -n, -o, -ou f. -ona

1) halmflätadt tak för bisamhälle; täcktes sedan ytterligare med en "hatt" af oflätad halm.

2) ett slags kärl af flätad halm, i form mer eller mindre nära anslutande sig till tunnan. Ställdes på den cirkelrunda botten ~~att bada~~ af brädor och hade ett lock af flätad halm.

Tet. Vilj. 98

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuya

kỳba l. kỳỳba

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa s.

kybor (pl.)

'ett slags höga relativt trånga korgar med halvmånformig botten, ofta försedda med lock och endast för en gryn' 3569:100

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

kyba pl.-å = kupa

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kupa

kyjbˈa ~ kyjbˈa, -an, -or -orna

ett slags korg, flat å ena sidan (som skulle passa till ryggen) • kullrig å den andra (den yttre); vilken korg en sillhandlare (kringvandrande försäljare) sålde sillen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kylla²

kupa s.

—

-n

-or

kupa

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

kỳba , -an

spec. = bikupa

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa
kyba
-na
-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

kýbka -ena s. f.

kupa

ja plàŭkada kýbena fél

Nr 4677 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupa

kjyfta -ena, -o, -ono
-an

bikupa

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuysa, s.

. . . sau fyllade han haille
fraigaan mâ bihus o kyba

7910:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kupe, s.

Ligga dant dje day te
ve kybet.

8176:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kunna, v.

kòna -a, -ad el. -at

småkoka; svalna och åter koka

upp, om kaffe.

stark a kòna.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kuna

Kuna = koka trätt, ~de, ~t.

0

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kura
v.

Kura s. Soka.

(kåːra ?)

Mest om tvätt.

1-5.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurra, ob.

dän ätte san sattes day
igaunga mä o korra . . .

(om trätt)

7699:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kurs

kors -en

kurs (sätt kurs på sjön)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuva

Kloarve = kuva, ~ma, ~ja.

(inlånat)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuova

Kuova = v. gösa en kuova.

Ex. jäänvain ~ se kää.

(lånat)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusa

kulsa, -n, -o, -onof -ona

vulva

krångda kulso = klonät

Ivetofta Vilh. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusin

kusin, m. eller f., pl. -or

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusin

kusin, m. el. f.

Nr 10289 Gualöv Villands hd

l. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusin

kusi̲n¹, m. l. f. ,– ar, pl. – or, – o̲r l. – o, – na, kusin. västerslöj.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kusin

Lusin

-un

-on

Kusin

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusin

kusín, m. el. f.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusin

kusín pl. -o

do vå̀a kusíno. A. W.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk

kusk, -en

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk
s.

kusk, -en

en gamal kúsk, som hete
gùstausen
na kúsken kóm.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk

-en

-a

tusle s.

Villands hd John Svensson 1927
Nr 421

Nasalen J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk

kusk, m., 1 -en, pl. 2 -a, -na,
1) kusk, 2) benämning på en
från vagnens främre kärra
bakåt utgående trärm hvari
långvagnens l. kortvagnens
främre ända fastnaglas. Mot-
svarande, från bakre kärran utgående
framåtriktade arm, hvari lång- l.
kortvagnens bakända fästes, kallas
vajnbuse. Se slakvajn och långvajn.
Österlöf.

Ville.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk
s.

kusk. pl. -a

mång kuska

Nr 7462 Lwö Villands h'd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk

kusk, 1 en,

baktjuga (i vagnens underrede)

pl. bås

Tvt. Vill. 98

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk

-an

2

-a

kusk

kusk

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Busk, s. m., -en, pl. -a, -ana = styrbom på vagn= kusk
bakkärra;

W. Fjelk., O–é–;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kusk
s.

kusk

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuska

kuška

-ade

-at

'kuska, kŏa

han kuska aŋ stå

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kust, s.

kust, -an

di ælste bǫona hær é pau
kùsten ...

Yngyō

Nr 5093 Åhus Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kust

kust, -an, även kost

i sms.: västkusten

å han nan på kusten ---

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965 -66.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kust II

Ypan kåst

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kust

kust, m., -en, pl. -or, -na,
kust, hafskust.
Åhus/Ingsjö/. Gs.

Gärds hd.

№ 291 Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kust
s.

Kust, Jan

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kustinera (-ar, -ade, -at)
verb, trans. kusina

Sanstenera v.

kåsa

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Jie.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kustvakt

Kustvåkt pl. -or.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kuva

Kiva. Tukkia v.

Dilig.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Dialogs.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuva, v.

Kuva = kuva, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuva, ob.

stackas annas, han å dan kuada

Y 263:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuvad

Kuaδa = kuvaδ

Ex. hon ä kuaδ an hanom.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Levvad, a.

Kwadsa = adj. kwvas.

Ex. stakaten, hon ä dan rainī
– i hèmmet au hanom!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Louse, s.

Kulle = liten hög av något,
~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuvert

kåvää = kuvert, ~~ t, ~~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuvert, s.

Somma hade synaula ...
pappaija o kövää ...

8249:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kuvert 5.

han .. saullde skrevpapepaija,
kovää, . . .

7548:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvabb, s.

hon va ... faid som ain kvabb

[ou hāst]

8130 : 4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvabrik

Kvabrik = förklimpen av
Frö

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvackelmagar

kvackelmaasa = kväljande mat för magen.

Nr 5649 Närum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvackelmagad

kwåkelmåwad, -or, -or l. -o, m. och f., n. -ad l. -at, pl. -ada komp. med majr, maist, åckel-magad, som känner åckel vid förtärandet af vissa slags födoämnen l. vid åsynen af obehagliga saker.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvackelmaget

kwåkelmåad, -t

som lätt kräker, som ej tål att se vidriga ting eller äta starka saker utan att komma i kräkning

№ 413 Ivetofta, Villands hd.

Vol. Vill. 98

L. A. Nyrup

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kvackelmagad

kwackel mavad = ha kätt för att

kämna ärtet

kwàkelmåvad

Nr 430ᵃ Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvackelmagad, adj.

han va kvackelmaada
o kläites o haullde pau
o spi.

8268:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvackelmagad, adj.

. . . andra som inte voa fyllsti sau kvackelmaadå

8192:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvackelmagad, adj.

Folk som voa laam
kvackelmaade . . .

8249:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvacksalva
v.

kwàksálva, -ade, -at

bedriva kvacksalveri

han kwàksálvade

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvacksalvare

kwàksálvare.

sín haulde do jw ètæ-hánom,

fø han legnades jw som

kwàksálvare. (om Åsunspågen).

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvacksalvare

kvacksálvare, -en, -are.
-arna

Rinkaby.

Språkprov. se <u>benbrott</u>

415 Villands hd
P-L 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvacksalvare

kvacksalvare = kvacksalvare

~ m, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvacksalvare

doktara o kvacksalvara

ob. pl.

7452:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvackelsvej

kvakselvej, n.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvadda

Kvadda = kvadda, ~ de, ~ t.

tillplatta ngt t. ex. genom att trampa på det.

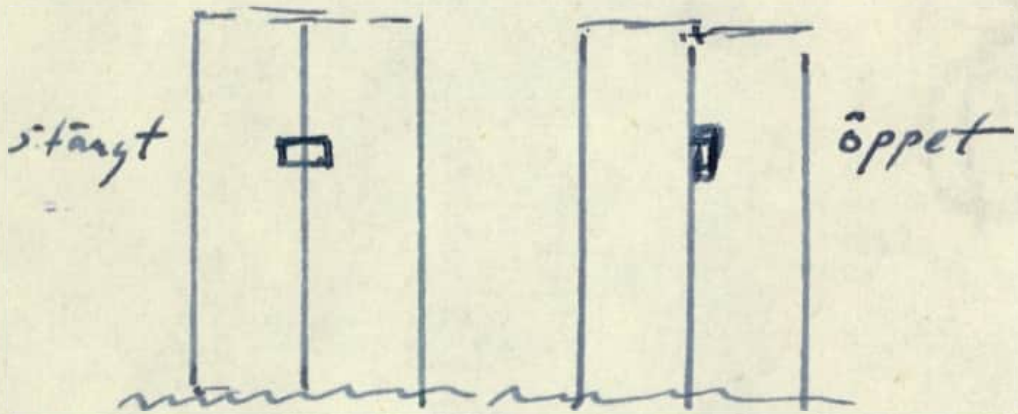
Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kvadrick

kvädrk - en

avlång trābit att stänga dörr med
kan nidas: lodrät o vågrät riktning



Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kval

kwal = kval, ~ el, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalma

kwål̲ma, -a/de, -att v. impers.

kämna behof att kräka

pass.: kwål̲mas konstrueras personl.

ja kwålmas tao illa ao dai flæs-

ket

Jvt. v:l. 98

Kp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd
J. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalma, vb.

Gjäästrägen kvalma mc.

7308:25.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalma, vb.

Daj lya sau illa, sau daj kvalma mc.

8336:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalma, sb.

Daj kvalma me, naa
ja täinka päät.

7699:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalma, ob.

daj kvalmade henne, sau
hon kastade opp, sau snaat
hon bara täinkte ain
taunke pat.

8017:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalmas vb.

Daj vaida mean o fagla
nom saún kvalmas au
o titta paat.

7565:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalmet adj.

Oppe pau slynget va dag...
vaant o kvalmet

8016:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalmet

daj å vãamt o kvalmet i vãat.

7698:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwalme

kwalmeg

kwalmeg

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*)

J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvalmig

kvalmiga = kvalmig, m. ~ et

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvålstvd

× kvalsövd

kvalsövd.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvaltved

Kvaasved = grovaken.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvar

kvar

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvar

Kvaa = kvar.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvar:

Ut-ut-ut! Kvara, -kvara-kvara! = den nya och den gamla drägningens lockton i bisamhälle.

Se vidare Svan i fråga.
även Bi och bi-hörsel.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kvark

kvark

hästsjukdom (hosta)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvark

kwåk, m., 1–er, pl. au pl.,
kvarka. Höstsjukdom.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvark

kwak: slem el. annan irri-
tation i halsen så hosta
tvingas. kwak

t. ex. Ja ha fautt kwak i hal-
sen: Det är något i halsen
som sitter och retar till
hosta.

Nr 430ᵃ Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lovarka s.

kvæ:rk, -ken, plur. sakn.

subst. kvarka.

Väja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bru.

kvårka 2

-n

kvark

Svarka s.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaley

Nr 421

J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwåka

(kwåk

{kwårk ɛ. kwåka)

{kwåk

Tvl. Vill. 97

Nrj.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarka

kvärk

(-en)

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarka

Kvåake = kvarka, ~na.

Ex. Meina ög hafauū ~, o uu tya saj vackens aida ääa Spejka,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kwɶrn

om ett par kvarnstenar i förmalnings-
apparat.

dɶr skola sɶrskild kwɶrn ta dǿm
i: bovetegryn

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvarn, -en, -a -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn I

kvarn, -an

se II.

Nr 6792. Oppmanna, Villands hd
John Svensson 1929. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwærn

– ern

kvarn

kvarn

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr. 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwæ:rn, b. m., -ən, pl. -a, -anə = kvarn; kvarn

W. Fjelk., O. b.; Fjelkestad.

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kwoern

- en

- a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

koarn

kwɑ̄ɑ̄n, -én s. w.

kvarn

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvråam = kvarn, ~a, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

vann pau kvarnen kvärnen

(fick den, som fick rätt).

Nr 5097 Åbus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvä:ɑ:n, -ɑ:n

handkvarn, mindre vattenkvarn för husbehov.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwaern

kwaern s.

– en

kvarn

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kwærn l. -ɾn l. kwɛ̜ɔn

Ö. kwan ; le upputten.

Nr 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kwǣrn, kwǣɐ̯n l. kwǣɑ̯n,
m., -¹en, pl. ²-a, -na, kvarn.
Handkvarn. - Väder- l. vatten-
kvarn kallas mȳ̆la.

Sjö.

kwa̱n etc. Österlö.

Jfr uppruttan.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvasen
s.

kvǣən

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn II

kvarn, -en

om mindre vattenkvarn samt om husbehovskvarn inomhus.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn, s.

. . innan han [rågen] ställdes
te hvåans

7580:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

kvæon f. kvæorn, -en, -o, -ono f.-ona

Ivf. Vdl. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarn

~~kvarn~~ kvarn, -on, -a, -ana

kvaon; kvan o.s.v.

Tot. Vill. 97

NJ.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwæ:rn, -ən el. kwæ:rna, pl. kwæ:rnar, -na subst. kvarn.

Kvarn s.

Vänga

№ 418 Villands hd
Nils Hänninger 1911.

Kvarn,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnfall
s.

kwæ̀ænfa̍l, n.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kvarnhacka

kvarnhákka, -an, -ór, -orna

liten hacka, ser ut som en hammare
med 2 spetsar, användes av mjölnaren
att hacka kvarnstenen så den ej blev
slät

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnhjul
s.

kvɛ̀ɛ̀rnjɨ̀l, n.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvansikt

kwåånsåjt = kvansikt

~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnsten

kvarnstàjn an -a -ana

han fek hàka kvarnstàjnana sa
han kona màla

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarnsten

kvråånstain = kvarnsten.

~ een, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvantor, adj.

Hade Vaa Hauve djitt bra
bäajningsväa, sau sode
koanen lösa o voa ihauve
kväantorra.

8336:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvantona

kvåantanna saj = kvarntoger

d. malningsduglig säd.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvart

kvart = 1/4 timme

finare: kvært

en kan fø̀ra hé̲r i'fr̲á pa tr̲é kvért.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvart

kvat

-et

pl = n.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwat

- et

kwart.

svart

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby D.S.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvatt

kvatt = kvarē, ~ ēi, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvart

Trai kwaū = tre kvart, ex. "han ā pau ~ iđa." = höggradigt berusad

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarta

kwattā = v. ta ledigt, ~ de, ~ i.

Ex. Saj mäinade, sau vi ~ de i ättemadra.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvartal

kvåtal

-et

pl=s.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarter, s.

kvarta = kvarter, ~t, ~. [mått

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwatér

— at

kvarter s.

kvarter (mått)

Villands hd. John Svensson 1927

Vasalag Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarter s.

kvatér

= 15 cm. s. 17.

en sek kvàtas lìa (= 90 cm. lång)

en Jùlkvàtaslìa.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarter

fasta kvadeåt.

= första kvarteret

1504:2

nr 6145. Nymö, Villands hd

Edvin Nyberg 1932 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k water

kvarter

mått: kvarter

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarter

kvärtor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarter, s.

Kwattāja = kvarteʹr, ~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarter s.

han slo se nea o fönde
sett kvatta

[brännvin]

8176:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvartermästare s.

kvåtmæstarsn

'kvartermastaren'

3569:257

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1 Svartesflaska

kvatosflaska

— n

" kvartesflaska "

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarterosflaska

kvartsflaska

= 1/3 lit.

5. 17.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvartsflaska = kvartsflaska,
~na, ~a. (1/3 ltr.)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvartersskifte

kvàtorgùtt -ad (u>o)

kvartersskifte (~~för~~ månen)
de e sålia då mayr de e kvàtorgùtt

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvartslång, adj.

daj va maist kwattaslaint

8272:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvartsång

ain . . kvattaslaunga
bid

7711:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvass

kvas -en -a -ana

större ålsump, som får lägga
kusten o samlar in ål för ålek-
portens räkning. Vitt ett av mina besök i
Åhus kunde jag se ett fartyg ett slags
kvass från Kolding i Danmark, ett fartyg, lämpat för ål.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Svaust s.

Svaust s. 48.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaast

kvast s.

-ar

-a

kvast

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J.-P.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvast

Kåst k. gröre kvast.

kaust

Wiby.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Dillmann

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

Kåst s. Swed.

J: kaust

Wilhelmus

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kaost, m., 1 en, pl. ² a, - na,

kvast.

² österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaast, 1 -en, -a, -ana
kvast

Tulg. Vilg. 97
Nrj.

№ 413 Ivetofta, Villands Hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kvast
kåst

kåst, -ar, -a, -ana
kvast.

K. F.

© 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast s.

kåst

-en

-a

kvast.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaust, -en, -a, -ana: kvast

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kaust, -an

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Krast, 2 kvast

kâost, -ˀen, plur. kâosta, -na

subst. konst.

Lås kaost ete.

Bruja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

kv.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast, s.

Kaust=kvast. ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kaust

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvast

kvast

– en

– a

kvast.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastbindare s.

kàustbìnarsn

'kvastbindaren'

3569:70

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastprick

kàstprìk -en, -ar, -ana

stång med kvast, prick för ut-
märkande av fastlåd, där grund
finnas

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastris, s.

Kaustaris = kvastris, ~ et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvastskaft, s.

Kaustaskaft = kvastskaft, ~ ci.

Nr 5649, Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kvastspett

kàstaspéd -ed, pl =

kvastskaft

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kvast-gelt

kaustasped, -et, pl. oförändr, -et =
kvastskaft

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd
Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvartspett

Kaustaspæð = kvartspett, ~ et.

~.

= skaft i diskvast.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvädrek

– -en

= knädrek

× kvatrik s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvav
a.

kvav, n. kvavt

dæ blea sav nyselat kvavt

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwaw, y kwaw kwaw
-ft

kwaw.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr. 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvav

kwav

-ft

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvesa

kwesa, -an, -å, -åna = liten blåsa,
blemma, utslag

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick
a.

kwek, n. kwekt

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwek

-t

kvick, rask

kvicke a.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaley Nr 421 J.-G.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick

kwik, ¹⁄₂ or, -¹⁄₂or l. ¹⁄₂ o, m. och f.,
n. kwikt, pl. ²⁄₂ ka och efter bo,
bör, ¹⁄₂ ka, komp. ²⁄₂ kare, ²⁄₂ kast,
kvick, i perm, rask, ²/ intelligent.
Österslöf.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick

kwĕk o. kwĕk-, -t, -a

snabb. Mästan uteslutande om fysisk egenskap.

adv. kwĕkt äfven om intellektuel egenskap

№ 413 Ivetofta, Villands Fl. Vik. 98

L. A. Nyrup N. p.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick

kvecka ; pl.

4329:9.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick

kvek

-t

da æ kvèka tánt

m el. ljus : det ä behändig belysning.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

levick

kwéka adj:

levick

han va àlt kwéka i

hèut

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick

kweeka = kvicka, m. ~t. a.

Nr 5649 Närum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvek kvicke

-t

kvick, rask

kvek som en gjuna 2

(snabb som blixten.)

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kvick

kveg, -en

deft kölhiga i horn

de kana bryda kvégen mo

kvégen sedor báe

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwick
a.

kwek n. kwekt

el. kwek, n. kwekt m. f. 1882

komp. kwèkare

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvarka a.

kvark el. -ar, neutr. kvarkt,
plur. kvarka adj: kvarke

Värja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick:

i kvecka rappē = mycket kvickē.
Ex. nu ska du göra ē i ~ ~!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick, adj:

daj va dan raska tag
o kwecka slänga

7566:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwick adj.

ain ɟaa va kwecka te
o koma slau mǎ laibana

7329:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick

..sau ble daj aill i kwecka rappet.

7565:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

torick, adj.

daj voa naistans tweckane
i laibana.

7307:19.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvick

daj blee blorämnda kweckane
pau daj visef.

7711:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwäka (ä)

– ade

– at

skynda (ȳ)

sviska vb

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 D. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicka sig

kvĕ̆ka (sg), -ade, -at

vara snabb, skynda

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Ivt. Vill. 98

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kricka sig

kwe̥ka se = kri̥e̥ka sig,
~ dé se, ~ t se.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickdrag

kwègdrå, s. n., b. f. = dråd, ut. pl. = tvårighet att hemta andan (sjukdom hos hästar);

W. Fjelk., O—ö—;

Fjelkustat

Nr 32 b Vi.lands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickdrag

kvägdra = kvickdrag, sjukdom hos häst.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickdrag

kvegdra = kvickdrag, sjukdom hos häst, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicke

kvegje = kvicke på häst, ~ m. ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× knicken

Kweckka = kvick, ~re, ~st,
m. ~t

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickhet

kwekhaid = kvickhet, ~en, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwickhet

skwi̱k haid f. kwé, - en

hast,.

han jo̱re at i ain skv. = snabbt.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Jäf. Vill. 98

L. A. Nyrup

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~kvickhet~~

~~kvêkhed~~ ~~f~~

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickhet, s.

Sis nu daj mâ ain kweckhaid,
sau . . .

7565:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickhuvud, s.

..., men kweckhude ha
daj ju allen fonnets
fe

8341:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwäcknate

-ada

-at

kvickna till

kvicksna vb

Villands hd John Svensson 1927.

Nasalis Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickna

kwe²kna, sing pres-a t.-ar; 2 plur.-en
~~t~~ - ade, - at; partic. pass.
han kwe²kna t.-ar te.

Tvet. Vill. 97
Nyp.

(kwe²kna, -a, -ad
han kveknas te)
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickna, v.

karana ha kvecknat te äfte jögana.

4329:9

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickna till

kwe̥kma te= återhämta sig, ~ dé ~, ~ t ~,

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickrot

kvegrot = knipkrot, kweg-
rötet

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickrot s.

kvickrot

-lin

kvickrot

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J.-Ö.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickrötter s.

kvegröde

koll.

8266:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickrötter s.

Jaj voa vare än tellmä
kwegröde o roda ud.

8176:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvickrötter

Kvegrôde el. rôde = Agropyrum repens.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicksand

kvègsàn, -en

kvicksand

dar e kvègsàn i àsehålen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvegsamm= kvicksand, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickhandlare

Kvegsaumslaiɛk el. Kvegslaiɛk=
Lera på Kvicksandslager, ~ na,
~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicksilver

kvegsel el. kvegselva = kvick-
silver, ~ ei.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicksilver, s.

Nu ä fyllet ligga dyat som kvegsel

7940:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicksilver, s.

Kvegselet ä grautt i se säl
o . . .

8176:23
baksidan

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

storeställd

kvärkställd pl. -er, neutr. -t,
pl. -a. adj. rask, snarrådig.

Bruka

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvickställ

kvecksställsa = kvicktänkt

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickställd

han ha allri vatt sau gromma
kweckställda au se.

daj va vall kweckställt
sait au de.

7263:15,16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc:

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickställd

aina nabokvinne ... som va
kvickställd o tetaksen i
bau monnen o i aábe.

8017:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickställd

daj motte vall ha vatt ain
kvickställda bonne

7548:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickställd

liden ä hon men kweckställd

(om kvinna)

7699:22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickställd

ain meet kweckställda
hea i bau aabe o fe
o djöra hyss

7791:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickställd, adj.

Naa han va glött, sau va
han ligga kweckställda o
slua som noon i hansa
aulla . . .

8217:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvicksänke

Kvregsänke = omvandling av kvicksand i jorden, — t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvicksänke

kwègsáiŋke, s. n., b. f. — ed, (pl. ?) = ställe på marken, der ytan är en grässvål, som betäcker en underliggande mosse, hvari kreatur sjunka ned;

W. Fjelk., O—é—;

Fjelkestad

Nr 32 b Vilands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickt

adv.

kwekt

fort

doi ha lajt plàto pau da

inæista ; doi va kwékt làjda .

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickt II

sau rødnada di kwékt øjn,

na di ènta ble ònahàulda

(om hus)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwekt ov.

kwekt

"daɛ a kwekt jåot sa

"

grån --

3569:81

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvickt
adv.

kwe̲k̲t

sa̲u̲ kwe̲k̲t je̲k̲ da.

ræ̲t̲ kwe̲k̲t

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwäk täjkt kvicktänkt

snabb i tanken.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kw 2 a ~ kviga s.

-n

-or

kvigа

Villands hd John Svensson 1927.

Nasalg Nr 421 J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwi²a l. kviga

kwi²i̱a, f. -n, pl. -i̱or, -o: l. -o, -na, kviga.

österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwiga

2.
kwi̱a, -n, -o, -ono ɬ. ona

Tvl. Vilg. 98
Nyj

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kviga

kvìga, -an, -or, -orna

kviga

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvi²a

— -n

-on

kviga.

kviga s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr. 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kviga

kvi:i (kvi:a) kvi:an, kvi:ɸ:ono

kviga

a:na kvi:i

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinja s.

kvinː, kvinːa, plur. kvinːor, -na

Subst. kvinja

kvinja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

kin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kviga
2
kvik
~

-na

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvia, -an, -å, -åna = kviga

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kviga

kwije = kviga, ~ma, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvigkalv

kvi:kål:en -a -ana

kvigkalv

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvigkalv

kvi:kål'-en, -a'-ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvigkalv, s.

Blea daj nu ain kwiekal,
sau . . .

7471 :13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kvinne

-na

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna
s.

kvi̲na, f.

(formen med n torde vara regn. pav.;
jfr kvi̲ga uppt. av G. S.)

i bet. hustru:

paa inge̲tanes kvi̲na

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna s.

kwiga, f.

kusten av allmogestånd.

min kwiga

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kvinnfolk, -an, -or, -orna

kvinna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

-n

-or

kvinna

kvinna

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kvèŋa

vard. = kustru.

kvèŋa a glø̀ta de fø̀ŋa

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villards hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

gen. kvinnes

min kvinnes föräldra

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands **hd**

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwina

-n

-or

kvinna

kvinna; afta = hustru

Villands hd John Svensson 1927.

Vasaby J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwiːna l.

kwiːna, s. – n, pl. – nor, – nor l. – no, – na, kvinna; ull. för hustru. Österlöf, Öjö, Vånga.

kwiːna, Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kvïga, -an

kustm. gumma.

han stryög kvïgan pau ryggen

Nr 7679 Österslöv, Villands hd

I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kwiŋa[2], -au, -o, -ona,

kwiŋa[2] æ desáma[1] saŋ hnéstra[2]

kwiŋa

J. Ä. Vill. 97

N. P.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwi²na, kwi²ŋa kwima

-n

-or

kvinna, kustru

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kwinna

kusten

oju man o kwinna

oju kwinna spinnor. veeven. syr. o

jör kåsen. o virken.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kwi̲na

Svetofta, Villands hd

A. Malm 1880-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

prima s.

kvina

'lustra'

"i kvet pa sy kvina..."

3569:245

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwinna

-n

-on

kvinna; kvatten

Kvinna

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwęina, s. g., pl. -o, -oná = kvinna; kvinna

W. Fjelk., O-é-;

Fjelkestad
Nr 32 b Villands hd
N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

y. kvìjn̲a , -an

kusten

kansa kvìjn̲a

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

J. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwi²na el. kwi²ya, -n, plur.
kwi²nor el. kwi²yor, -na subst.
kvinna

kvi²ya

№ 418 Villands hd
Nils Hänninger 1911.

kvi.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwinga, -an, -å, -åna = kvinna, hustru

t. ex. = da ä min kwinga = det är min hustru

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

kwi̲n̲a el. kwii̲n̲a, f. -an,

pl. -or, -o̲r el. -o

Vånga

Villands hd

P. L. 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna
s.

best. f. kvinnan

kusteun

O. O.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinna

Kvinn/e = kvinna, ~ na, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvinnfolk s. n.

klänn folk

3569:92

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvèinfólk, s. n, pl. = sing. = kvinnfolk
kvinnfolk
frutimmer;
W. Fjelk, O–é;

Fjelkestad
Nr 32 b Villands hd
N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinfalk
2/
kvinfalk

(-et)

pl=s. ; best.f. kvinfalken 2

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Fr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnfolk

kvinn folk = kvinnfolk,

~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnfolk, s.

.. san staa daj allt som kiast
om kvinnfolk

7565:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnfolk

ja ha allen vatt . . . smaublya
fea kvinnfolk

7263:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnfolk s.

Hocken forade dom? Daj
djoa kvinnfolken.

7452:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnfolksadel, s.

ain gamledas kvinnfolkasale

8163:3
(foto " :22)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnfolksko, s

aitt paa .. kvinnfolksko.

7529:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvinnfolkströja

kwinfolkatröja

fruntimerströja

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvinnfolksvecka

kvinnfolkamage = grantim-
mersvecka" ~ na,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvissla, s.

kwesle = kvissla, ~ma, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvist
s.

kwest

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwest

– en

g – a

kvist

kvist

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasalg Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvist s.

kvéston

'kviston'

3569:49

Nr 6317 Ivetofta, Villands hd.
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ikwest

-en

-a

kvist

levist

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvistkyg, s.

. . san lõv o kwestaky
drõslade nea . . !

7814:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvitta v.

kvìta, pres. -ar

de kvìtar = gör detsamma

de kvìtar há di sjór dær-nére

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwe2t a

_ada

_at

kvitta

Sxitta sb

Villands hd John Svensson 1927.

Nesaly

J. L.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvitta

kwita, -a, -en, -ade, -at

nu e da kwit om kwit sa Masa-
nise nao han hade gat orfilen tebaga
sam han hade ~~faa~~ faat

I. L. Vill- 97
N Sp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwe̊t a

— ade

— at

kvitta

Kvitta o.

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvitta, vb.

daj kvitta hocket, bara
daj toda aatet . . .

7711:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kvitta, v.

... o sinn kvetta di må da abetet
o ögatjörslåna.
= återgälda

4329:10.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd
Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvittera, v.

kvittaina = kvittera, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvitto

kvitto = kvitto, ~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvittra

kvittra = kvinna, ~de, ~t

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvittra

kvèdja `-ar — `-ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvittra

kwi²ttra (-ar, -ar l. -a, pl. -a; -adh; -ad l. -at) intr.,
kvittra.

da fu²lana som int² ha²
non ri²tig sa²ngrost sa kwi²ttra
dai enda¹. ö⁴sterslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lexiltra d.

kwi²tra (-ar, -adi, -at) verb,
trans. kvitta.

Vänja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bia.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwälja

kwǣl²a (pres. kwǣl¹o) kwā̲l²de, kwā̲l²t

imperat.: kwǣl¹, kwǣl²en.

qväfva, kämma andningsprocessen

pass. (pres.: kwǣls) a) kämma andedrägten

stockas; b) må illa af kräkningsbehof.

№ 413 Ivetofta, Villands Hd

L. A. Nyrup

Vit. Vill. 98

Näs

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwäŋla

kwälda

kwalt

kväljä

kväljä ole

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälja
2
kwajla
2
kwalde
-
-t

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälja, v.

kwäila = kvälja, kwalde, kwalt,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälǰas — kvältas — kvalts

kväljas

kväljas

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälja
qvälja
kwælas

ha uppstigningar efter maten

Jnf. Vilj 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kvæl. -'en. -'a, -'ana

i lörd'es kvæl

om kvæ'lana

klokan ö't'a æ'la ni'n på kvæ'len

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kal (kallor) kvall

-en

G-a

kvall

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvåll

kvæl m. kvæla

dyare uttal; enl. Sweming, Samnord. tri, Sv. Landsmål B. 4 (1909), s. 68, kvœil belagt fr. Kiaby.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

koil, m., 1 -en, pl. 2 -a, -na,
kväll. I obest. sing. även koilor
-lor l. -lo, kvällen.
Nu e da snal koilo.
Komo du hin te koilor?
Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kväll

" kväll "

' i kväll '

S. 104

Nr 5131 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälle

kvall. / ell. / a. / ana

A. W.

f. 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvåll s.

kvarl

"ta kvarl"

'ta kvällsmat)'

3569:260

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kwæl. -an

Saknas i denna form i möjligtvis är
koil, belagt i omgivande socknar, en
mera genuin form.

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

s.

koil, m. koila, -ana

ja ble sa sett, sa sett hin

koilan

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll II

dí fre̲ga di sli̲ba hå̀n kò̀i̲l

di fe̲k se̲da ta klo̲kan ti̲a om

kò̀i̲lana (oh sy)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvåll

Kajll n. Sverll.

Th. Adrian 1929.

Nr 515 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvall

Kajell. fr. Kvall.

Wiby.

] Nr 515

Th. Adrian 1929.

Wilands.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälle
s.

koil, -len el. kwæl, -len

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kazl ; g. kwæl kvall

-an -an

2-a

kvāll

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälle
s.

kål or

de målnar i kål.

Svetofta.

1888 H. Holm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~kvar~~ kvål

I

kvæl, -en, -a, -ana

Jut. Vilg. 97
Nyp.

jfr II

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll II

kåilor el. kåil

de målnaf i kåil.

Svetofta, Villands hd

H. Malm 1880-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälle
kvä¹ll¹
kvæ¹ilo, -²a, -²ana

nu æ dai kvæ¹ilo, te kvæ¹ilo
fr¹okost, mi¹da, kvæ¹ilo, mea¹vtan
åfven ko¹ilo

Jvl. Vilj. 91
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväller)

kåller

'kväll'

" naur da ble kåller va

ja Råmmen ...

S. 104

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvall(er) s.

kvarlo

'kvall'

"... o kvarlo mao ju vel ..."

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kvål, -en, -a, -ana

kväll

yngsjö

i Horna kvål belagt 1943

J–s

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvael

kväll s.

-en

2 -a

kväll

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kvɔ̀ːl (bif. kvɔ̀ːlɛ)

-en

i kvɔ̀ːl (imperf. dag)

i mɛ̀ːna kvɔ̀ːlɛ

sɛ̀ːndes kvɔ̀ːlɛ

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälle

koil

el. kvæl, -an

jåoda kóil, lördag kväll.

koil i spontant tal hos m. f. 1884.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skall s. ɛ

kål el. kɑ̨l, -ɛn, plur. kålɑ,
-na subst. kvån.
jɑ̨ kål = jɑ kvån.

Bönja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kaːl, -ˈen, ˋ-a, ˋ-ana

kväll

paː kaːlen guː kaːl

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kwo:l, -en s. m.

kväll

ja koma tebága nau da· 61'

kwo:la

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kvall = kväl, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

kåjll pl.-a = kväll

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll, s.

i nu ä da käjlla
nu är det kväll
i pan käjllen

4329:5.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd
Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvälk

kåjk

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvåll

koiller

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kal

-l

-ll

2 -a

kvall

kvåll s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll, s.

O sau blea daj kwailla
den dan mä.

8266:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1903. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Se kvällen
Se kvällà = tius ikväll.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

I morana kvaille = i morron kväll.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväll

rissengrynsgröten, som vi
aude igaa kvaille.

7308:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i kväll

I kvaill = i kväll.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällas

kvailla/s = kvälläs, -des, -ts.

Ex. das — kvejkt ve desse tima.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällas, rb.

Pau ättöstana, naa daj
kwaillades tiliga, . . .

8176:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kvällning

kvaillning = kvällstid, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällning — berättelse — s.

kvällning, skymning

i kvällningen

Yngsjö (Åhus; *Villand*) J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällning, s.

mod kvaillningna

7329:22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällning, s.

.. alltí blé han naije o kõra
fønn ve kvaillningna

7580:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällning, 5.

Ja .. kom hem i kvällningna

7308:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällning, s.

..sinn blee daj sedans stilla
te ve kvaillningna

7910:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsdags

I morran ve kvarilsdais =
i morron vid kvällsdags.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kvälsmåd , -en

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmad

kvällsmat s.

– en

kvällsmat

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kvälsmåd - en

aftonvard

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat. s.

kåjllsmadare; b.f.

4329:5.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

[1]kojlsmad, m., -ar, utan pl.,
[2]kvällsmat.

[2]äida [1]kojlsmad.

Tjälkinge.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

Kåjllsmad

den sista av dagens måltider.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaĺlsmåd

kvällsmat

— un

kvällsmat

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 JS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kwo͡i̯l sm͡å̯d, -en s. m.

kvällsmat

kla͡u̯kena gi̯ fi̯gen o͡i̯

kwo͡i̯l sm͡å̯d

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kvälsmåd, -en

g. kvälsmåd

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat s.

kvällsmål, -en, pl. samma.
subst. kvällsmat.

bönga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

kn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kwaillsmad = kvällsmat,

~ en,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvällsmat

1. kvällsmad, -en

Jukv. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmål

kvällsmat

-lin

kvällsmat

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaffesmad

kvällsmat

– en

kvällsmat

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvällsmat

kóilsmàd, -ar.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kallsmada dåpo

Tvällsmatdago

fick att äta kvällsmat

nu ok da ~

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kvällsmjölk

Kalljsmetkorn. s. Svällemjölken.

Jämtl.

Th. Adrian 1929. Jämtlands

Nr 515 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvänka

kwääka = kvära el. stryja,
~ de, ~ t.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvärkas, vb.

... o kraven ... sad od, sau
daj konne kvääkas.

8131:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kväsa

kväsa

avsnoppa

Nr 5097 Åbus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kwa²ˀsa

-te

-t

kvāsa

kvāsa vb

Villands hd John Svensson 1927

Nosaleq Nr 421 J.S

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvāsa

Kwais/a = kvāsa, ~te, ~t.

Förut insänt "kvāsa" bör ut-
bytas mot detta ordet.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvåva

kwæva

da

-ft

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvärnevalsen

kvässavalsen

en valsmelodi som var populär omkr
1900.

Kan du wysla kvässavalsen ?

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Östersjö.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvåva

kvåva = kvåva, kvavde, kvavt.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvära, vb.

Ojena kvåve lõsen

7471:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

tjyling

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjylling, -en, -a, -ana. hyckling

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjyl-ing

kyckling

- en

- a

kyckling

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

ɕ ɣ̊ly ɛ. ɕ ø̊ly ɛ. -ley ɛ. liŋ, -en, -a, -ana

№ 413 Ivetofta, Villands hd.

Jvt. Volk. 98

L. A. Nyrup

Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tj & ȳ² (2ȳ

Tjeckling s.

– en

– a

Kyckling

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421 J. S.

Nasaleg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkeling s.

tyrkelinga (pl.)

'kyrkelingar'

3569:12

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tj syl ng

seyekeling s.

-an

-a

seyckling

Villands hd John Svensson 1927..

Frekestad Nr 420 F.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fä ỳ-ley, s. m., – en, pl. – a = kyckling. W. Fjelk,
O-é-;
Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sejdekläng s.

†Sylig, -hu, plur. -a:f, -apna

Subst. kyrkkläng

Vänga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling
&
tjyl-ing

-en

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

fʂy̆lʐg, -ˈen, -ˈa, -ˈana s. n.

kyckling

hˈønena fekˍ tˍól fʂyˈlʐga

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyckling

Kyckling = kyckling, ~en, ~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyfta

-t

kyffe.

kyffe s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Kjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyla si

Kölle = kyla, ~ ma. pl. kylla, ~ na

Ex. daj ä gromt sau kyllama

tya häimgai läinge.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tygyla

tya

tyla

kyla

Leyla s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaleg Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyla

tʃy̆la l. tʃy̆y̆la

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyla, ob.

naa den blea väama, sau
köle ja au an mä sillalage

7263:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjȯ²lad

-t

kylig

Leylig

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kylig

tjöli, neutr. -et

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tyglig a.

fSt̄ölig, neutr. fSt̄ölt, plur.
fSt̄ölga adj. tyglig

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kylna'
2
tjälna
- ade
- at
elda

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kyhe
ɔ
tɣɣølne
-t
ved

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kylskepp

Zylgzip -ed

maskineri i ett tennmeri (för
avkylning av vätska)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tj

kyllagen

~~k~~ölslagen = ljummig om vätska

m. ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tj

kyllå

Kåfslan = tjurunna ojp. t. dt.
en vätska. ~ sl, ~ slat.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(kyllra.[2]) [x] kylsa sbst.

kyl[2]øla, -an, -o, -ona

klubba, hvarmed kalk (slas; t. laio

men noi[2]da, det verktyg, hvarmed kjuden pålen neddrifves eller ved sönderslås.

noida øla knåba, dai e dæ sama, ha-ket dai vele sia

Järf. Vilh. 97

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands H

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyndelsmässa

fyr̆ahlmässa, m., -n (pl. -s-a, -na, sällan brukl.) kyndelsmässa.

österslöf, Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

rin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyndelsmässa

kyndelsmåse

Jf. Vilk. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyndelsmässa

fSyn̄elsmȧs̄h, -na, plur. -or, -na

subst. kyndelsmässa.

Bring

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrdelsmässa 2

Tygynelsmässa 1 2

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyndelsmässa

Kymmels,mosse = kyndels-
mässa,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyndelsmässoskmeta

i kyndelsmaskningde

en kåldknäppe, som brukade

nämnas vid kyndelsmässa

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kyng

kyn̄n = stöt av t.ex. vind el. någon påtåga (värk)

kätj

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kyng

Sjyng = vindstöt, häftig överg.

Smärta. ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kyng-vis

kynnavis = periodvis, stötvis

Ex. daj blais i —.

k = tj

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kyrgovis

Fjyngavis = stölvis.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

fòrka, -an

auhúsa fòrka kan hat tòrn

kavrá

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka
s.

fȯrka, -an

fȯrkan syns hǣifrån

han, som predika i fȯrkan i sȯndas---

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka II

vi ha ít mærke, "förkan
på kóden" (jfr kontramärke)

= de Åhus kyrktorn, sett från havet, befinner sig alldeles bakom det hus som kallas kóden.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka III

vi by förka

nar di la nyt tag pa förkan

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka IV

bränspridan hade sin plats
i förkan ona klokorna i
pörtan där.
de e ju en gamal förka, förstås.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

2

tjyrke

-na

-a

ja ha vat vetjyrka dær

an o aur

Jg har vaict dör on gåeg i kyrkan.

di ha lajnt hid te tjyrke

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka
s.

fsörka, f., pl. -or

Västanå i Näsum.

Villands hd. (Malm)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

Kö̈ake = kyrka, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka s.

fjärka, -an

Nr 10251 Rinkaby Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kynka
s.

fɔ̀nka, -an

el. fɔ̀nka

da legor inan fɔ̀nkan

gwalɔ̀va fɔ̀nka

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

fjøøka el. fjøøka

östenlór.

röbla fjøøka.

gaa ta fjøøka

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

fjɛ̀ɔ̀ka, -n; -kor l. -kor l. -ko, -na

fjɛ̀rka l. -ɨrka l. -ɔ̀ka

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

fȍrka, -an

dáu va de fȍlk i fȍrkan

7679. Österlöv, Villands hd.

J. Ingels 1960.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka
s.

förka, -an

Nr 7462 Övä Villands hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʏ²rka

-r

-ɔr

kyrka

kyrka

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

ʃɕäːrka, -n, -o, -ono ɕ.-ona

ʃɕöːrka etc.

№ 413 Ivetofta, Villands. Vb. Vlg. 98

L. A. Nyrup Nrp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka s.

tjyrkan

'kyrkan'

3569:9

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kynka
s.

fjärka, -an, gen. -ans
el. fjäcka

i vår a en lustig fjärka
(= egendomlig)

fjärkans fjänara

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka II

vi vöra dä a besäu förka
a slót

di fodåvade förkan
(om en restaurering av Kiaby kyrka, som
meddelaren ogillade).

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka III

fɔ̀rkan ha vat nit færaste
tèhàul

6.N.

dan e tæ̀en au fɔ̀ɔkan

k.O.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka IIC

lilla förkan och stora förkan, benämning på olika delar av Kiaby kyrka.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

Ingemar 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjerka

-n

-or

kyrka.

kyrka s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaleg Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

tʂʰɵrka, -n, -o, -na

tʂʰöka, -n, -o, -na

Jvl. Vilg. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

f fyrka, -an, -o, -ona

Ol. P.

№ 1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

fjø̀rka

J. J-s: fjø̀rka el. fjø̀ø̀ka.

Nr 6792. Oppmanna, Villands hd
John Svensson 1929. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

fø̀rka el. fø̀ø̀ka, -an,
pl. fø̀rko el. fø̀ø̀ko, -ono.
i vå̀ra dera e en trèvli fø̀ø̀ka

Nr 7677 Oppmanna Villands hd
I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kynka II

åsantöp da lego nöjanfön

föökan

kan begrävdas i åsby fööka

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka III

x)

do kɔ̀nə gaŋ tə ɔ̀pmáŋa

fɔ̀ɔ̀ka mɛ́

x) Rep.-form.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

sjöbacka -ona (ä) -o, -one
, -an (y)

kyrka

gå fa sjökona

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

Gumoana fe ta se te kõakes
ho hon komne . .

7566:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

ɧàrka, -an, -or -orna

ɧarka (~ ɧørka)

ɧàrka äv. i Horna.

gå i ɧàrke = kyrktagas.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

fòrka , -an

gen. te fòrkes , til kyrkan

bønorna de brugte føra mèed
te fòrkes

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka:

Förkan a di vida båkana,
eli landmärke id utsättandi av
fiskegarn.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd
I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka

..o san djinge ju folk te
kõakes om sõndana.

7307:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka, s.

daj andre voa gauna te
kõãkes.

8177:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrka, s.

O fe sist sau lau daj i
"kõake hole".

"talesätt om graven." 7699:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkca

. . naa pigena va sau kry,
sau hon lydde o ta te köakes,
sau . .

7452:46.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkbok

Sàrkabòg -en, Sàrkabògor -na

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[kyrka]

Kyrkebyj m. pl. -a, kyrkoby, by med kyrka.

kyrkoby

Närum (Vestanå).

H. Malm. 1889. 2.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kyrkbyxor

Söckabyxor - ono

byxor (finare) som användes vid kyrkbesök (om söndagarna)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkodag s.

tʃɣøokɔdɑ̀

'dag da' gudstjänst kölls i kyrkan

'--- a da tʃɣøokɔdɑ̀ l_dɑ̀ ---'

3569 : 183

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkdags

Järkedags

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkdörr

Kyrkedör -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkfolk

Gärkafälk -ed

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäderkaffalk 2 1 Tjäderfalk s.

— at

kyrkfalk.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaleg Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkgrann

tʃɧ̀ɧ̀ka(s) gràn̄a adj:

användes om person, som ofta
går i kyrkan.

dan̄ gàm̄la brùgade å̄ saṉ
tʃɧ̀ɧ̀kasgràn̄a

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kyrkogram

Kōakesgramm = kyrksam,
ex. ham ä sam ~ a, sam ham kan
gam yde foa kōakevääd.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tj. Kôakegobbe = Lyrkvaki-
mästare, ~ m, ~ a.

× kyrkogubbe

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkklocka

kyrkklo'ka -an -o, -orna

Kiaby

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkokläder

Särkaklär-na

de bästa kläderna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkledę s.

Ve kŏakeleana sto klackaren
o praisten . . .

7452 : 38

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkleder, s.

...o blee staans pau väin uddan̄a kōākeleana

8155:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrklig
a.

fjärkli

s. di stan näimst de fjärklia

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkolycka

Järkalijkk-an

lycka (åker) som hör tin kyrkan

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkmur

Kärkemur - en

kyrkogårdsmur

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrk-mur

ʃpö²rkemu̲r l. ʃpö²tekemu̲ö, m.,

- mu̲rən l. -mu̲kn, pl. - mu̲ra,

- na, kyrkomur. v: kyrkogårdsmu-

ö²stərlö²ʃ.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Aill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkofullmäktige

m. förkafullmäktig

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogrind

fôrkagrind, -en

kyrkogårdsgrind (till den kyrkan om-
givande kyrkogården).

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

fˈörkegˈårn, -ˈan

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkogång 1

Kärkegång - en
4 gång mitt i en kyrka
2 " " utte på kyrkogården
kärkegångana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkogång 2

Kyrkegång

Kyrktagning, prästen ledde kvinnan över "skamelen" in i kyrkan

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkogångsgille

Kärkegångsgilla - ed

kyrktagningsgille

även i Hovra end. bev fr. G.S.

22/12 1965.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

best. f. kyrkogården G. l.
S. S.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

tʃø̄ø̣kogā̄ør l. -gā̄ør, m.,
best. -gā̄ø̣n l. -gā̄n, pl.
-gā̄øra, -na, kyrkogård.
Rinkaby.

tʃø̄ø̣kegā̄ør

Uppmanna. (N.O.)

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkogård

-ån

Kyrkogård

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaleg Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kykkogård s.

tʂø̀ɛkɑgɑ́ɔn

'kykkogården'

3569:148

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

förkegåun

begrâven i âuhûs förkegâun.

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkogård

Kärkegår-en å åna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

ʃöːrkegɑ̀ːn

el. ʃöːøːkegɑ̀ːo, -on.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkogård

pan kŏăkegaan

7307:28.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
rr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kyrkogårdsnejlika

Kärkegårdsnälikt, an, -or -orna

nejlika som växer på kyrkogårdar

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoherde

tʃʉ̀ʉ̂kahe̲ə̀rda, -n s. m.
kyrkoherde

ja tʃæ̀nta hos tʃʉ̀ʉ̂ka-
he̲ə̀rden oi̲t æ̲u̲

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkohemde I

fɔ̀rkahånda, -an

Mellansvk. -ɑ- i st.f. vårtat -a-

å upe.-på.

ä.v. fɔ̀ɔkahå̀ada, mera generellt se II

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoherde II.

ʃöːka låːaden va næːistan

liːda steːigo va - nom.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoherden

förkarmen, -en.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoråd

..an praist o köåheraud

7566:26

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkopickare

~~fjorkepojke~~ fjˢörkepe̊kare = kyrkotjenare

pe̊kare-nàils, pe̊kare-kà̊rna o.s.v.

söner, döttrar, svärsöner, svärdöttrar o.s.v.

till "pe̊karen" obs. ej vedernamn!

Jvl. Vilg. 97

Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands Hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrksam

kärksam

som ofta går i kyrkan

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkospira s.

fòrkaspi:n, -en

de va olakàns ø:la, som

fø:ra fòrkaspi:nen.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkespira, s.

Auhusa köakespia.

7843:16
(baksid.)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkostig

sàrkastik, -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkstig

fötkerstig, - en

gångstig, som utgör genväg till kyrkan.

Nr 7677 Uppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrktagen

järkatån

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkotak

fööketåg, - n.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrktak

ˈsɛ̀rkatɛ̀g - ad, pl =

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrktionde

Kôaketinme = kyrktionde.

~ m.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrktorn

kàrkatörn, -ad, pl =

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrktorn

kyrktorn

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrktorn

ʃ ö̲ö̲katö̲̀o̲n , n. , μ. = .

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyaktoa

fòrketòòn, -at

pàugana lauste vós tøsoa

ìna i fòrketòònat.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrktorn

fjärketorn, -et.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkvaktare s.

fɣɸəkəvɛ̀ɪtarə

3569:257

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkovaktmästare

fòrkavaktmèstare, -an

Nyare ord: jfr ringare.

en fòrkavaktmèstare

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkvigsel.

Köakervissel = kyrkvigsel.

~ ma, ~ la.

k = tj

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrkoväg

best. f. kyrkovägen

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kyrkovärd

kyrkavärd -en -a -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyskhetsbälte, s.

kyskhetsbälte

8155:21
(techn.)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyss

kyss l. kys, m., 1- en, pl. 2- a, -na, kyss.

österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901 vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyss

klöss = kyss, ~ en, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyss

~~kyt~~ kyss ½ en ²a ²ana

kos o.s.v.

Ivet. Vill. 97

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyssa v.

kôssas = kyssas, ~tes, ~ts.

k = tj

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyssa

fsmɨ̈sa l. fsmɨ̈ɨ̈sa (-1 sor, -1 sor. l. -1 sɔ, pl. -2 sa; -2 sle; fsmɨ̈st l. fsmɨ̈st; fsmɨ̈st l. fsmɨ̈st, pl. -2 a; fsmɨ̈s l. fsmɨ̈s, pl. -2 sn) sk., kyssa. Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjȝȯ²sa

-ta

t

kyssa

kyssa de

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J-ll.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyssa

ʃʂœ²sa ¹/₂₀ ²/₁ en, ʃʂœ²ste, ʃʂœst

~~ʃʂ²ja~~ ʃʂy²sa o.s.v.

Jul. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kysta v.

tjöta

"tjöta, grèbo dan a lì-
vat ..."

3569:248

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kysse v.

tjyste (prat.)

'kysste'

S 569 : 50

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda, s.

kåwa;

4760:27

Östanlör

Nr 12277 Villands hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda 2

- n

kåda

Kåda s.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaley

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåda

Kauda, eller Kava. Kåda. fr

Viby

Nr 515 Th. Adrian 1929. Villmarks

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda

skåwa, f. -, -n, utan pl., kåda.
gråne- l gråaneskåwa grankåda,
fure- l. feureskåwa, furukåda.
Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda

kåaŋ (~ kåŋ) kåŋan

kåda

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda

Kanje = kåda, ~ ma. Ex. Saj
lutta bara ~ i graneskon,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda

kåda s.

-n

kåna ?

kåda

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 4223

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåda, s.

daj ä menna kaue i at

7591:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kaöfléte

Kaufléöe = kåöfleytning.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kavetzvöj n. Kåddträ.

Kåddträ

Vibeg.

Willandy

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kådved
2
kaggene
-n

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kå°ved

kauevr = kåved, ~ n.

5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåk
s.

kauk, -an

(klipp. län, upptaget i denna form)

han fick göra den gamla kåuken

au kvänan (om gammalt, förfallet

torp)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål

kaul, -ar

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaw̆l

-en

kål

kål s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål

kasl, m., -n, -ar pl.,
kål. växt.

östersläp, Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål
s.

kaul

(brassica)

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kawl

-lun

kål

kål s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål, s.

Kaul = kål, ~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd.

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål

kaul, -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål
s.

kaul, -an (brassica)

d. kaul

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kål, s.

. . o dää plantairade han
. . . kaul o blomma.

7910:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåla, vb.

.. ligga hää säl pau sticket
o kaula beta.

7548:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålande, s.

ja ha dau inde fåssommat
dett kaulane

7548:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× källjen

Kaulbjåa = kållands ~ t, ~.

Ex. hää å klait som i aitt ~,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kålbösse

Kaulbösse = knallgasen från
amus, ~ ma, ~ a. Ex. Du sia ve du
kan skjunda, ja, Saj å vall må dina ~!

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåla fåd kålfat s.

-et

pl = s.

rund el. avlång ö sandad

korg, som användes att ha potatis

i på bordet.

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaby

Nr 421

J-S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhuvud

kål²huude, n., -d l. -t, pl. =, - n, kålhufvud.

österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålhuvud, s.

Kaulhuude = kålhuvud, — t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåling

kål²ing, -en, -a, -ana

rot-stocken af ett trä

(gröfsta stocken)

№ 413 Ivetofta, Villands h.

Tot. Vill. 98

L. A. Nyrup

Ny

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kållen

kåolo, -u

ja tor inte aida saco milk fo
dao fao ja kåolon
frossa

№ 413 Ivetofta, Villands h. Tot. Vill. 98

L. A. Nyrup Nyp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kålmark

kaulmaak = kålmask, ~ en. ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kålrot

kålröd - en kålrödor na
kålrot

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålsoppa, s.

kaulsõppa

4329:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålstock

kàalstak

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kålsupa

kåulsýba. -an

kålsoppa. (jfr sýbasmåd)

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† Kålsupa

Kaulsyba = kålsoppa, ~t.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kånka, v.

Kaunka = kånka, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåre

kàuspa ˋ-en ; ˋ-a, ˋ-ana

vindpust

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kås, s.

kɑ̄s, -ən, -a, -ana

primitiv båtham, best. av i vattnet utlagt rad av stenar.

hɑ̄n va flèra kɑ̄sa

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kås

kaus, -en. -a, -ana

primitiv båthamn, best. av en stenrad ut i sjön.

(Rietz 379-80) Landön

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. h:d

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kås 1

Kaus – en

jämögla, rund sing

med räuna, användes

som skydd för slitning

"frènsa" = sätta rep om Kåusen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kais 2

kajs, -en -or -orna

båtkaj, särskild tilläggsplats för
båt (finnes ej i Yngsjö men längre
söderut t. ex. i Vitemölla)
gå till kajen i kajsken

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kås, landungeställe

kås, rg(?) landungsställe, där man kunde lägga en båt o dyl.

i Åhus köping, Villands hd, Kristianstads l.

John Svensson. 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kaw 5

– er

ränna, i vilken båtarna gå
in mid land.

× Teås s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kås

Kåås, -en, -a, -ana

primitiv båthamn.

K. F

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kåsen

Kåsen adj. oluestig.

Wilhelm Villands.

Nr 515

Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåsen

-t

× håsen a.

däs ig, olusteg

ja e leta kåsen i da

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Kåsen

Kàsen

medtagen, ej riktigt bra

ja va kda kàsen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X
kåsen

kåsen

inte riktigt kry.

Nr 5097 Åbus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kåsen

kåsen = konfys

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kavd

× låt a.

ystet, murten (om kastat)

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaly Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåt

kaud = djäss

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåten

Kanda = kåt, sek. påvrkad.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kåbba

v.

tjåbba

gnabba

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåbbla

2

tjzabfa

-ade

-at

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kåbblig

tsgåbad

-t

transelj o. dyl.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft

tjæft

-en

-a

käft; kind

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft

käft = käfi, ~ ma, ~ a.

k = tj.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft

fleft, -en

kind. kåke. käft

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft

tjäft pl. = -a = bind.

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft s.

fS æft, -ku, plur. -ak, -aka
subst. käft

kinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

· ku.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft, s.

Daj va bara fe o läigga
fe käft o slobra i se . . .

8131:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåft, s.

han .. va sau röä o grana
pau käffana

7548:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käff, s.

. . . o sau rammade han te se
aitt gevää . . . o laa te käff
o sätade . . .

8016:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft, s.

..o du bara ha behövt o
täigga te käft o lössa skod
o bära hem daj skodna.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käft

ʃʃæft, -n, -a, -ana

1) käft

2) (pl.) klyka

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjæmft

kæft s.

-en

käft

Villands hd John Svensson 1927

Nosaleg Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Käft t. h. kind.

Käft

Bilag.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Veidanks.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kägla
s.

cas. obl. fägla, g. fägla

spela fägla el.
spela fägla

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Mägla s.

Gärda -an

tulla, stack (torv)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nägla v.

Zälfa, -ar, - -ad

lulla tov

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʒɛ̈ɣa

-n

-a

kāk

kāke s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåkabetsel

Kägabessel= kärbetsel, ~ el, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåke

Kåg|e = kåke, ~ m, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käke s.

säga, -an

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåke

ʃpǣge², m., -n, pl. -ga, -na,
kåk.
¹høged to snit ga ʃpǣge²n.
åhus (yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåke, s.

gaddana som seda twaa
i haa kåge.

[på nyfödda grisar] 7880:4.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tj § ɑɑ

-ɑn

ɛ -ɑ

skɨkɛ

Skäkɛ s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

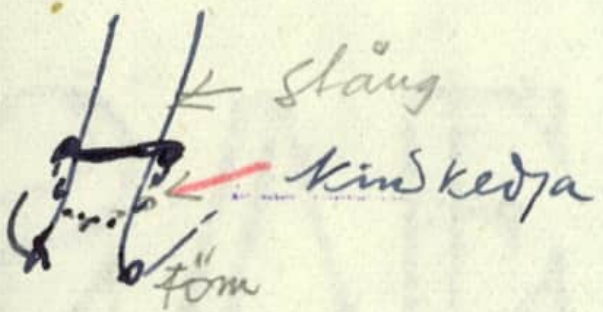
Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* käker

5 ægor

kälkbetsel (med stång o bindsel + kindkedja



med ett dylikt betsel kan man källa åren sura hästar, tack vare stång o kindkedja

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Käkerbett

zägorbed

vetsel (stång . bridsy)
se under *käker

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kålke

Kålke, -en; -a; -ana

Kälke enl. uppgift bestående av 2 par kälkar med en × hammel (se nedan) och bestående av 1 par

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälke
ä
tjälke

-n

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälke

Kälke, m., -n, pl. -ka, -na, kälke.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tj. Sälke

Sälke s.

-n

-a

kälke

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälke.

fr. ²kælke, -w, ²-a, ²-ana subst. masc.

äfv. fr. ²kelke o. s. v.

Jvt. Vill. 98
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands h[illegible]

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälke

ʃ:ɛælke, -n, -a, -ana

Ivet. Vill. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källa

fjila -an -o(r). -ona

Nosaby, Villands hd

P. Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålla
s.

fi̲la, -an

dæn vɑ̃ væl en fi̲la?

Nr 7415 Kiaby Villands **hd.**

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa II

s.

han jōōde lás i fjìlan a
vænde hæstan tć, a han jōne
lìadàrt

le en sågen om offerkällan ind Kapellet.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa

fjäla -an

Nr 6796. Kiaby, Villands hd
John Svensson 1932. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa I.

ſpi̯la, ſ., - n, pl. - l̯or, -l̯oꝛ l. -l̯o-, - na, källa.

Östersløſ, Fjälkestad, Stosaby, Kiaby, Stymö, Fjälkinge, Rinkaby, Gualöſ, Fjö.

ſpö̯ila, ſ., - na, pl. - l̯or, l̯oꝛ l -l̯o, - no, Vånga, Åsum.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. vin

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa

ʃʂi²la, -n, -o, -ona

hæ̜o e må²ŋa ʃʂi³lo, sam dai a²ʃrade

i

Ivf. Vill. 97

Nʂp.

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källa

Källa. Kr. Källa.

Källa.

Källa.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa
s.

fjäla, f., -an, -o(r), -ona

Gualöv. Villands hd
P. Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂæ̂la

-ade

-at

× hålla dk

få tʂæ̂lʐa

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa
s.

sila m. silor

Nr 7462 Ivö Villands hd

I.I Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålla

fråla, -ade, -at

få ungar (om katta)

№ 413 Ivetofta, Villands Vf. Vlk. 98

L. A. Nyrup Nrp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källa

zilfa, -an, -or, -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa
s.

tʃi̲la, f., -an, -o(r), -ona

(exc.-nr 415). Fjälkestad, Villands hd

P. Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Källa v.

tjälla = få ungar (om en katt)

imp. -ade sup. -at

sing. -ar

pl. - a

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa
s.

fjölle, f., -ena, pl. -or, -or

el. -o, -ono

Näsum, Villands hd

P. Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'källa'

tʒɛ̈la

- ade

- at

få kattungar.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källa

fjȯ̀i̯l/a -ana s. f.

källa

da fa̯n s ȧ̀lt va̯n i fjȯ̀i̯lena

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× källa, v.

fjälla -ade, -at v.

få ungar, användes om katter

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa II.

best. f. fjöllan

Nr 6792. Oppmanna, Villands hd
John Svensson 1929. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa
s.
d. -ona

fjìlla, -an, fem., -o, -ono

fren fjòlla, särskilt i norra delen av s:n.

fjìllan dæn ska va ón húset

om dæn fjìlan rånt?

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I August 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa II

fi̲la̲n lí̲go te vænsto

sa ska do ta vä̲ne pe fi̲la̲n

fi̲la̲n hon é̲ ji̲n dæn ené̲.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa III

da jïne a tȍa -at i
fïlan (vattnet)

dæ va jin fïlon i skȍen.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tsåla, -n el. tsålna, plur.
tsålor, -na subst. källa

Vänga

källa s.

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bie.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa

tfȯille, f., -ena. pl. -or,
-or el. -o, -ono.

Vånga
Villands hd
P. L. 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källa
s.

Fjäille = kåta, ~ma, ~a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x källa v.

Fjälla = v. föda kanungar
~ de, ~ t. Ec. Fjällena ha ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kalla opp

fræla ap, -ade, -at

samla "fræknana" till käfvar

Jut. Vill. 98

Näp.

№ 413 Ivetofta, Villands L

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare
s.

fälare

Kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare

zàlarsk, -en; à-ana

källare

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäldare — källare s.

-n

-a

-

källare

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[källare]

källare

Tjælarə m. källare). Tjvetofta. Tjælaren æ ve mait ænú (Jins änna); han æ waldər ma tégel. Tjvetofta (om ett kasarhvalf på Tjön, i hvilket täges Jinas penger).

Tjèlarə m. Wraby.

A. Malm. 1880-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålle
s.

fälare, -en

/a ha fälare one kåila hüsat

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare II
s.

hur ska han få sej in
källare

Nr 7462 Ivö Villands hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kållare

fälare

en gamal väldo fälare

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kållare II

en fälare, som va lajat åu
ifråu.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tj källare

-n

-a

källare

källare s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare s.

fjälaren

'källaren'

3569: 227.

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare

källa, -en, -a, -ana

källare

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare, s.

källaren; b.f.

4318:5.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd
Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare
s.

fälare. - en

na han grov fälaren - -

sin kom dan en åna a ste öp

a fylada hoila fälaren

A. N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare

fälare, - en

en liden fälare mit ona lön

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källare, s.

läffe sau hade day ont fö
o haulla se öva bindan i
ban källara o haisa

8176:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källarehus

Skålarehus, n., -et, pl. =, -en, källarhus, litet för en källare byggd hus.

Åhus (Ingsjö). Fs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källargolv s.

pau källaregolef

7452:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× källarskunk

fʒæ̀l̲askó̲ʒk, -an s. m.
källarvind

vi ha vɛ̲́? pa̲n̲ fʒæ̀l̲askó̲ʒken

Nr 4577 Näsum, Villands hd
Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källing

fälleg - en, - a, - ana

kattunge

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× källing

tjälling, -en, -a, -ana = kall-

unge

Nr 4309 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäl 2 ux

-an

-a

kattunge

x kalling s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäll ng x källing s.

– en

– a

kattunge

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källing
2
tjäcka

-en

-a

kattunge

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källing

tʃɛ̀l̲ɛŋ. - en s. m.

kattunge

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käling

Fjälling = kaninunge, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ källing
s.

fèlɛg m. -a
kattunge

om de sa e en liden fèlɛg,
sa kan kan sømma

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäll

– en

– a

× kalling s.

Villands hd John Svensson 1927

Nasaleg Nr 421 K.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källing

tjälling, m., -en, pl. -a, -na,
kattunge.

österslöf.

saizka tjèliza.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kålling

fræ̲ley, -en, -a, -ana

kattunge

№ 413 Ivetofta, Villands Hd. Sut. Vilj. 98

L. A. Nyrup Nrfj

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kålling

fjæ̊ley, -en, -a, -ana

diminutiva kärfvar, sådana de togas, då man skar säden med skära. Bunden sammanlades sedan till riktiga kärfvar.

№ 413 Ivetofta, Villands h. Jul. Vilh. 98

L. A. Nyrup Näsp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kålling s.

tjälen

'kålingen, Kallungen'

3569 : 247.

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källsprång

gilesprɛŋ-

källsprång även gilesprɛŋ

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källsprång, s.

Fjällespraung = Källsprång,
~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Källsprång

Källsprång. n. Källsprång.

Källsprång.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Källsprångs.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källsprång

fi:lespræŋ, -et, = -en

№ 413 Ivetofta, Villands hd

Jvt. Vlg. 98

N:p.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källsprång

källsprängz, n., -en el. -et, pl. = -ar, källsprång.

Östersjöfl.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Aim.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× källeng.

Fjaillesw = kälsprång, ~ t, ~.

Ex. daj ä ~ i haille agan.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Källvatten

Silvian -ed

källvatten

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

källvatten, s.

Själlevann = Källvatten,
~ el.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kållvatten

fjällevån, n., -ed l. - et, utan pl., kållvallen.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kälost

zèlast,-en

skaldjurs- av sämjölk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

X kämma

tjämma

tätkamma.

Nr 5097 Åbus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kämmekam

kämekäm -en ; -a, -ana

kam

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kämme-kam

tjämme-kåmm

finkam, tätkam.

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kämna
vb

† ƒ ä̲ m n a

bliva kvalde och svälla
(t. ex. om gröt eller sjudande
mjölk). Citerat efter person
f. 1866 i Trolle-Ljungby, med-
delat av doc. John Svensson
Trolle-Ljungby, Villands hd
Sven Benson 1958

Nr 7066.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kämpe

Kämpe, -en; -a, -ana

gbolad (växt) plantago major

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ känga
v.

tjajnga: skida

imp. -de sup. -t

sing. tjajnga

pl. 1. tjajnga, 2. tjajngen, 3. tjajnga

Nr 430ᵃ Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kängband, s.

kängabaum, ob. pl.

8249:16

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kängor

pl. tjängor

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Kåm

lide tjänn = litet grund

Nr 430ᵃ Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× känn s.

Lidet känn = om lätt slag
luft el. vridning. Ex vi på'ät
ätt —!

Nr 5649 Näsum, Villands hd.

F. O. Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känn, s.

...men moafaas va aitt
liit känn länga

[om s.k. soauströja]

8131:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna, v.

fäna, fände, fent

ja fände igen ädom ähés.

Nr 10040 Ahus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna, v.

fjöna

Sjöstedt, K-Gusen s. 112

Nr 10811 Rinkaby, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåna
v.

tfj Öona

Sjöstedt K-Gjuden s. 112.

Nr 10046 Trolle-Ljungby Vill. hd

Gösta Sjöstedt 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna v.

fæ̀ṇa, -ór

/à fǽṇor hanom

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kāna
v.

fæ̀na . pres. sg. fǽno

Nr. 7677 Oppmanna, Vilands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna, v.

folket i byen känna henne.

4318:6.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kānna

fæ̀nna. pres. fǽno

ja ska bót i min lò̱ma a fæ̀nna

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

tʒ ʒåna

-ade

-at

kãnna

kãnna Ke

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂɑ̈n²-a, pres.-r. tʂɑ̈n¹-or, tʂɑ̈n²-e

-de

ɛ

kǎnna

kǎnna vb

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kãna

tʒèna

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåma v.

kåma igen

'kåma igen'

"å kåma igen åla husen .."

S. 104

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kånna v.

tjänne (pros.) 'kännes'

"sau meed tjänne ja me säl a de må Trytes ..."

Nr 5181 Österslöv, Villands hd S. 104

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rämna v.

Tjänne (gras.)

" Rämner "

" nack Jan tjänne du din äm Jamor ... "

S. 102

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Lxc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna

p. p. fjænde "känden"

-- om han e fjænde ---

= om Vi' känner honom

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna
v.

fäna, fände, fänt

ja fände pau me ...

Nr 7679 Österslöv, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna

tjzœ̆nə, pr. s. tjzœ̆nər

-də

-t

no dæ ə enta nət sam ja

tjzœ̆nə tē

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kånna v.

fgèn̲a

"sa få̲ dæ fgèn̲a ha

ja ha dœt ..."

3569:213

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna igen

fœna ijén, pret. fœnda

ijén

han fœnda inte ijén mé

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kánna igen I

fœna ijén, eller, mera genuint,
ijén

mes. ja fœnor de knápt ijén
(det)

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna igen II

ja tyka ja fœnde igen hån.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Känna igen

Sana yén Sanda yén

igenkänna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna till

pres. han fæ̲r mi̲ed te̲ -at.

Nr 7677 Oppmanna, Vilands hd

I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Känna till

Zana fé, zande fé, gant fé

Känna till

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känna till

pres. de fenno ja ènta té

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känne, s.

..men daj va, ..., foa sau läinge sinn, sau han rackt vaiset au kännet foa me.

7564:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Känne

ʃʃæ²ŋe, -t

han ha gaat aa ʃʃæ²ŋet
jag kãnner honom ej längre igen

Nm. Vill. 98

№ 414 Näsum, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känne

Känne = kännemärke, ~t.

-tj-

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tj × känne

Bida känne i sgn = komma ihåg en persons utseende.
Ex. ja kå beel känne i hanom foa länge sinn.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kännefla

Sàneflàu

Kännemärke (på garn) igenkänningsmärke

Sàneflàu e en fèskàren brædabid

märkt 4 EJ. = 4 band Edvin Jacobsson

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kännemärke

Kännemärke - ed

inskärning o. dyl. på fiskredskap, som märke så att man kände igen sina redskap

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+känning

kämning=bekant, ~ en, ~ a,

k=tj

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tysk ~~Ränespår~~ × hämnspak

adj. lättkännande egenskap
att lätt känna igen folk

Villands hd John Svensson 1927
Nosaleg
Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kännespak

känneråg

som lätt känner igen andra (som vederbörande sett någon gång förut

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käpp

fæ/r pl. -a

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käpp

tjäp

-ar

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåpp

zap, -en, -a, -ana

kåpp

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tysk

-en

2-a

käpp

käpp s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nossaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käpp
s.

fäp, -en

han kastade fäpen i ån

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kägg

fgap

Nr 417 B. Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käpp
s.

fœl μ. ˈa

han jèk μa fèpa, sáu ja.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåpp

fflapp; -lan; -a; -ana

N. F.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käppstock

Kjäpstök, -n

(på vagn) banken i bak-
kåran

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kan
a.

få

tupel. inen fä̀rä̀sta vä̀no !
(utrop. vädjande).

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kän
a.

fle

exp.:

förkan ha vat mit förste téhaul

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hår a.

-t

kär

Villands hd. John Svensson 1927.

Nasaleg Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kär

fjär

i bet. rån intagande

äizakraja e fjära blòmo te

o vara vilblòmo.

östersjön.

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärring, f.

fjärrn, -en, f. pl. -or, -orna

Ingen vill gå på huvud a
ingdon en gammal fjärrn, så ska
man gå hem igen. H.R.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kläng. s.

fläng . -en

fängen skieg häila nöten.

Nr 5093 Åhus Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kăring s.

bst. sg. gen. fgæringens

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käring

fjärrz, -an. f.

fjäga fjärrz, en trollkvinna, som bodde i Kjugekull.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

J. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjæring — en — a käring

Kæring s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käring
2
tjärn f.
-en (no. 2)
-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäder 23

kåring

-en

-a

kåring

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Käring

Jören, f.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kaning

fåarg pl. -o. sl. -or

sl. fåaren (!), pl. som ovan.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käring
s.

fläcin, pl. -o

kläga fläcino opa i
Småland

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäära

skäring s.

-ene

-a (-or)

käring

Villands hd John Svensson 1927

Nasaleg Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Räring

Tjäringen

'Räringen'

"å dom ålle Råcksa Tjäringen

all ..."

S. 103

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käring
s.

Hägg

Hjugakulls Hägg, en troll-
käring som bodde i Kjugekull i Kisa
sn.

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Bäring s.

Bäringen

'Bäringen'

3769:49

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåring

tjåring

ojn gobbe o tjåring.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåring
s.

fjäring, -en, f.

den stå en fjäring å fornada
sin ö:n

Nr 7462 Ivö Villands hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärring

kär̀ing, -en, -or, -orna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Käringaktiga = kâringaktig.

n. ~ et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Käringfan

tjäringafaen

"Käringfanen"

"Sau va da ja ge icke tjä-
ringfaen säl ..."

S. 105

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käringkanta

käringekrumsje = arig kringt-
ming, ~ ma, ~ a,

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käringskrussa, s.

. . som sköttes av ena gamla
käringaskrusse som va änke.

7910:18.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käringskrälle, s.

käringaskrället, 6.54.

7529:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* Käringeskrän

Zärrzaskrän -ed

Skrän (av käring)

Zärrzaskrän o nörrarän de värar dän nid

käringa täta hela dan liksom norsan-regnet varar hela dagen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåringaslada = kåringsladder,
~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃ ʃæ²ŋa t ǎn¹ kǎŋŋtaud

kǎŋŋtaud (gul ärtväxt)

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

J. S.

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärringtand

zärrgatän - en

zärrgatän - en

kärringtand

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Räingtroll

tjäringa tröll

'Räingtrollet'

S. 105

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåringtänder

pl. tjäringtänn

funktion av benved.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

käringunge

Käringunge = hos äldre kvinnan uppfostrat barn (boviskänne)
~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kärleksörta

kärleksört -an, -or -orna

taklök

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna s.

gärna, -an, -or, -orna

smörkärna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjæ̃rna kãna s.

-n

kãna (i fukt etc.)

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåna v.

Kèrna, -ar, -, -ad

Kåna smör

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kăna
v.

fȅrna -a -ad

kåna små

--- di som fȅrna sȅla ---.

Nr 5093 Yngsjö i Åbus. Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåna
v.

tjåjna

Nr 50 b Fjelkestad

Villands nd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna

fj ä:rna, s. f. l. b. f. -an, pl. fj ä:rns, fj ä:rnona =
kärna, smörkärna;

Fjelkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna v.

fj̲ä̲rna, v. fr., pr.s. -ar, pl.pr. -a, -an, -a, pr. impers -a, -an, imps. fj̲ä̲rnade, (-an), sup. fj̲ä̲rnad l. fj̲ä̲rnat = kärna (smör)

W. Fjelk., O-é,

Fjelkestad

Nr 32 b Vi.lands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjära

-ade

-at

kåra

kåra de

Villands hd. John Svensson 1927.

Tjälkestad Nr 420 JL.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjɛ̃rna

kärna s.

-n

-or

kärn

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. F.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärna

Sjöonka, -ade, -at

Kärna (smör)

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåna
s.

fòòna , -an , -o

smörkåna.

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåsa

s

tjärne

-n

kåsan i såden

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tsjåån/e -ena s.f.

tsåna

tsåna

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna

tjörne

-na

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna
v
tjorna

-ade

-at

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kära s.

Kõame = kärna, ~ na, ~ a.

k = tj · = smörkärna

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kãna s.

.. ãss inte bögat ã röskõat
inne ve kãanen.

7591:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna, s.

Ain soat kalltes fø Hemla-
koan, ... Dæj va lide
smautt i kålanen, ...

7452:23.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjærnen

2

kärna s.

-n

-or

kärna (i säd)

Villands hd John Svensson 1927.

Nosalg Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärna

-n

-or

kärna

kärna Vk

Villands hd John Svensson 1927.
Nr 421

Nosaby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna
S. I

fjǣrne, fjǣrne l. fjǣone, m.,
-n, pl. -na, -na, kärna.
I frukt och säd.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärna
s. II

fröna, f., pl. -nor, -nor l.
-no, -na, kärna, smörkärna
✓ fjo.

fröna, österlöf

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kerna fl. kärna

ʃʂ²ärna, -ade, -at

ʃʂ²ärna smör

efter: ʃʂ²ɶna

Jmt. Vill. 97
Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kära v.

Kära Anna.

Th. Adrian 1929.

Vilas Vilands.

Nr 515

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kära
v.

Kära v Kära.

Th. Adrian 1929.

Hälsg.
Hällands.

Nr 515

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kāna

s.

fjǫ̀ęna, f., pl. -or sl. -oṛ

smǫ̀rkāna

beç. nr 415. Sud, Villands hd.

P. Lauren 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kära
v.

fö̀rra, -ade, -at

den stö̀ en fö̀rrg a förnade
sin ö̀r

Nr 7462 Ivö Villands hd
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tygåarna

-ade

-at

kärna

kärna vb

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärna

-n

-or

småkärna

kärna s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂ̃oerna

tʂ̃oerna — r

Skāna i fukl t. ex.

Skāna s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kāna

tjårna = kāna (sms) inf.

imp. -ade, sup. -at

sing: tjårnar

pl. 1. tjårna, 2. tjårnen, 3. tjårna

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnbytta s.

körnebyttan

'själva kärlet i

vilket man kärnar'

(ständkärna) 3671:6

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärne

gärnde, -en

kärna (i träd, i kors o.s.v.)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåne, s.

han ... va inte tonghaullen,
äs han bara feck allri sau
lide kåane

[om häst]

8130:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnhus

fs. kärna-, fs. kärna- l. fs. kärnahus,
n., -ed l. -et, pl. =, -en,
kärnhus. I äpple och päron.
Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärnmjölk

Kärnemelk s. Kärnmjölk.

Vilog.

Nr 515 Th. Adrian 1929. Vilamejo.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärnmälk — kärnmjölk

— en

kärnmjölk.

da vet ja ente ha hört att
man i Småland, om ja sad
förr tjärnmälken tepaa.

Villands hd. John Svensson 1927
Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnmjölk

färnemjölk - en

kärnmjölk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärnemelk, -en = kärnmjölk

Nr 430 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnmjölk

fòrnemælk, -en.

el. fòònemælk

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnmjölk s.

kõänemjelk

8176:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tj sjärnerelle skämmjölle

– lin

skämmjälk.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr. 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kärnmjölksost

Gärnamjölkaöst

ost av kärnmjölk med en liten
del sötmjölk som tillsats

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kämpunkt, s.

. . . o nu komma ja te säga
käänponnten . . .

[om hägnader]

8335:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kärnstake

gärnestäge, -en, -a, -ar

kärnstav (tjk gammal smörkärna)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjärnesyka Skänsupa s.

-n

rätt av kärnmjölk

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärncupa

Kõamesyba = kärnmjölk.

~ t.

k = tj

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnsupa, s.

fjöänesyba . . å inte o
föraitå .

7711:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kämvirke

kååmevååke = kämvirke,

~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnvicke, s.

daj å rittet kåånvåake

7308:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärnvirke, s.

Haa du brāda..? Ja, au kāānvāake

. . .

7308:25.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kän s.

ʃaː. ˈad. μ.=, ˈan

de va ʃø̄ neːa i ʃáːan føː.

ynqyō

Nr 5093 Åhus Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kāŋ

faŋ, -ad

i best.form faŋad = Åhus kāŋ,
i den sydligaste delen av Åhus sn.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kär

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villards hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärr

gar -ed, pl =, -en

kärr

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kär:

näir pa fären

= Åhus kär

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärr

tjär

-et

pl=s.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåa

hjar. -at

Nr 6792. Oppmanna, Villands hd
John Svensson 1929. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåsa

får, n.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåm
s.

faːr, n.

hèːta da va faːr a mɑ́ːk

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärr

fʂa̲r, -'et s. n.

kärr

da va fʂá̲r dæ̲ pa̲u

dá̲ʔ t̲i̲na

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärr, s.

Tjarr = kärr, ~ el, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärr

Kar, o., ½ ed l ½ el, pl. =, -ar, -ar,
kärr.

Österslöf, Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kän
s.

fas. 1 ad

el. fas. "

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kān
s.

tjan. -'at.

(tj = s) J-s

Nr 6796. Kiaby, Villands hd
John Svensson 1932. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjgar

-et

pl=s

skär

Skär s.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Naseby

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåna
s.

fåa, -an

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjära
-n
-or

kärra

skära s.

Villands hd. John Svensson 1927.
Nr 421

Vasalby

J.-f.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåra
s.

tjåra

dai sjusade nam paa ain
tjåra.

östensjö.

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjära

-n

-or

kärra

kärra s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*)

Nr 423

J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärra

ʒàrk, -an; -or, -orna

vagnskärra

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skåra s.

f S ä̲r a, -n, pl. -or, -orna

Subst. kåra

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vrie.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåna
s.

(ff)åna

åna

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kära
s.

fàra, pl. fàro

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kära

Tjärka = kärra, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärdray, s.

Mairendails flättades tecka
djää i lösa joa...: I mosajsa
fjarradra.

8335:4

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärradag. 5.

ait hjarradra

8320:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrgräs, s.

Tjarragrais = kärrgräs, ~ et,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrhjul. s.

Tjärrehjul = kärrhjul, ~ ei, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrhål, s.

..naa daj dau komme te
..ait Gjarrahol, ...

7307:27.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrhål

-. i kjarraholen älla
alleljarren kaan vall
kalla dom

7591:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrhål

Tjarrahol = djupt kärr, ~ el,

~, -o.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kārrmark

ʃàrmáak , pl. -o

pau stòra ʃàrmáako

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kärrseke

Kärrasiggja -en, -a, -ana

kärrmask

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kärnskalm

Tjärnskalm = Kärnskakel,
~ en, ~ a

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåneskalm

Tjåneskalm = handtag på kåna, ~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kånvatten

tjärvann

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärrårder

fjärår, -ad; pl = -en

årder med kärra framtill

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärve

fjæ̆rk l.
fjæ̆rk, m., -n, pl. -va, -na,
kärfve, halmkärfve.
österslöf.

fjæ̆rv, m., -n, pl. -va, -na,
sjö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Käske

gäsk, -ed

buskage i sankmark Horna 1943

Sk häg i Hbo hd

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kässa

fšĕs-a, f. -, -n, pl. -sor, -na,
benämning på en medelst
band sopbunden springa,
som finns på ålryssjan mellan-
parti och efter behag kan
öppnas och tillslutas. Två
sådana springor finnas, 1 på
främre, 1 på bakre mellanpartiet.
dar e ojn fšĕs-a po hasor mĕlomfšĕjn.
Åhus (Ingsjö). Lys.

№ 291.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Gärds hd.

Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kässa

Kjässte = dålig kvinna, ~ na, ~ a.

/br brunkässa i åtskilliga Skånska mål.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Kätta s'

sätta -an -or -orna

katta

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäta

-n

-or

katta

x kätta s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

'kätta'

tygvete

bna

-a

Lonkatt

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kätta

fʒæ̀t/a -ena r. f.

katt

fʒæ̀tena ha fʒæ̀lat

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kåtta

tjätta, -an, -å, -åna = honkatt

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kätta

kätte/e = kaŭa, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kåka

Fjäla, f. -n, pl. -lor, -lor l. -lo, -na, honkatt.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Bill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tysset a

-n

-d

" kätta / haukatt

x kätta s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kätta

Ffätta: = av:
kall, som fått fällingar

J. L. P.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tygkt a — kätte s.

— n

— a

balk för kalvar, grisar, får.

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tygärte — 2

— n

a

"kätte"

kätte s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kätte

sjätk, -en -a -ana

mindre avbalkat rum för kal-
ve, föl, får o dyl

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kättekatt

Fjäll kall = kalla

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kättepatte

Fjättepatte = spene på kalv.
(Skåmtls.)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O. Eskilsson 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kätting

kätting, -en, -a -ana

kätting

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kättingdragg

sèt:sa dràg-en, -a -ana

dragg till kätting (isl. kätting: sk. för. stàkabor – då *kättingdragg)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kätta

säla -ar -ad

få ungar (om katt)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† gå²la

-ada

-at

få skatt mycket.

× kättla vb

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kättvägg, s.

hon sto ve kättaväggna
o stödde se

[om so]

7940:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kãxa

ʃɛ̃ɔ̃ksa, -ade, -at

grãla, kãlta, gnata

Tuf. Vilg. 98
Nyr.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kôcken s.

ʃýkan, -at

kôk (inre kôk; om två finnes.
kallas det yttre stóset el. -'ad)

/fr stòraʃýkan. Da. køkken

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[1] kökken

[1] fyrkant, n. -t, pl. = -n,
[2] kök.

[2] österslöjd.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kôcken

tjykken

kôk.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ köksdörr

köksdörr = köksdörr, ~ na.
~ na.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köket, s.

köket; b. f. s.

4329:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök
1
tzyker
-et

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök

fʂýkel -et s. n.

köke

mo̱a̱ a ˀ fʂýkalet

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök, s.

kyckenet, b. sg.

8268:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök, s.

"fasste o kycken"

- förstuga och kök

7207:2

kycken

7207:3 (bild)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök, s.

kyckenet, b. sg.

8249:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd 8218:14

Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök

fȯk, -at, pl. =, -an
el. -ed,
do hùsáulada sȯl i fȯkan
(håml - brunnsgästerna i Hekelstorp)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök s.

Kyken, -et, pl. liken, -a
Subst. kök

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök s.

Kycken o fasste va
i aitt.

7592:3

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köks.

. . moga ud i kycken
o fasste

7548:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök

tjykkene (neut.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köke, s.

..ällas fau ni gau ud i
kyckenet o aida

7580:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök, s.

gånte skolmoana pau
döana mod kyckenet

7910:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök, 5.

inaisselna ska va nå
fasste o kycken sau stoat,
sau . . .

7308 : 22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök, s.

tyckenet som to opp hällten
au braidden pau läingena

7452:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köke s.

ja ska bara gau ud i
kyckenet

7308:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök s.

Hodant va kyckenet inraitt?

7452:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjyk

-at

kök.

köke s.

Villands hd. John Svensson 1927.
Nr 421

Nosaby J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök
s.

fø̲k, -'at

gamlafǿ̲k, ett kök å Bäckaskogs
slott (= möykafǿ̲kat).
el. de gàmla fǿ̲kat

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tyȝyken

-et

kök

köle s.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök

Fisken, -et, – en

Jönk. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök

tʃåken, -et, -en

Tuk. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kök

stycken, -et, =, -en

Tät. Vill. 98

№ 413 Ivetofta. Villands Vä

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksdörr, s.

hon djeck te kyckensdoana
o ropte pan Päanla

7334:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksdörr, s.

kyckensdörra, b. 89.

8268:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksdörr, s.

köksdören; b.g. s.

4329:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksdörr

Innanför kyckensdörna va dej . . .

7452:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kökogris

1 1
Kökensgris, -kn. plur. -a, -ana
subst. köksgris.

Kinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

kin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köksingång, s.

köksingaungen; b. f.

4329:1

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Köksvägen s.

Kökstvån, subst., bruklig t en-
dast i denna form, kökstvån,
den sida av huset, där köksdörr-
en finnes

Bruna

№ 418 Villands hd
Nils Hänninger 1911.

bru

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kökskvalten

best.f. f ö k s v å n a d

avloppsvattnet från köket

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köl
s.

fȫl. -en

den blen fȫl pau -na

om båtmodell under byggnat

Nr 5093 Åhus Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köl

sǿl, -en

köl (på båt)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

leöl

tzgel

Nr 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjȝȝl — un

kōl

leōl s.

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kol

fyl; -lin; -a; -ana

K. F.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köld

fjyl, -an

Nymö

Nr 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôld

fgm l

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tygl- -an

Ledd s.

kald; frassa.

Villands hd John Svensson 1927.

Vosaleg Nr 421 JS.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köld

tjyl, -en

№ 413 Ivetofta, Villands härad

L. A. Nyrup

J. L. Vill. 98
№ 10

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köld

fjyl, fjylen

Jvt. Vilh. 97
Nyr

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tj 1 gylen — kåld s.

ha ~

ha frossa

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sgl, -en subst. köld

köld s.

Kunga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köld

tjyll

hådra au tjyll

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tygylen

köld s.

frossa (sjukdom)

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köld

ʒǿl, -en

köld

ʒǿl o sæjn

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köld

zýlo ~ zýlor, zýlon

köld

råle zýlo

dan stränge zýlon

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölv

kylla = kölv, — ma. ön. vi ha
fautt räliga lai a kylla uu
ai itt tag.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köld, s.

ingen velle köba dan fø
vintan mä kyllana i daj
utaitte . . husen .

7329:25.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåld

tjyller

= frossa

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köld

Vesst ä daj kallt nåa kyllana
gåa opp mod ain tie .. grada

Z591:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõld s.

. . ve stränga kylla . .

daj laijade ju . . fo 7452:3.
daj vasste kyllana

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köld, s.

. . vaide o kylla

7699:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõld, s.

..o'n inte kan gau ud
foa daj menna sniitytt
o kyllana.

7791:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köld s.

haa skulle ja ... va uddan
hemma ... i hässe kyllana.

8177:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölda

Vegylla = frossa, ~ na.

Ex. ja fek ~, sa ja frös, sa ja hodrade.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölden

Kylon = frosten

Ivet., V:lg. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köldknuta

kölkrumpa/e = kvävskrumpa, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölcknuta

.. aina kölknude må opp
te'n sjul autta grada ..

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* köldkänn

ȝǿl nɛ́m ȝǿlnɛ́ma (pl.

som lätt fryser, ömtålig för köld

ȝǿlnɛ́mark

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köldnimm

kyllnimm

ömtålig för kyla.

Nr 5097 Åbus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʃɛ̄ɔ̄²len, ʃɛ̄ɔ̄²let ≠ ʃɛ̄ɔ̄²lna × kôten

a/ kylj. dai e saɔ ʃɛɔlet i da

b/ ōntålig för kyla. mīna nɛ̄ɔ̄²va

e saɔ ʃɛɔlna

Jvtj. Vilj. 97

Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kölgarn

Zölgärn - ed

garn som var närmast båten

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kölmensa

Kölmänska -an

sista garnet (tvål en sydlig term)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölna, v.

fylna, -ade

elda.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kölna

ˈɕølnaˌ ˈar – ˈad

eldr

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ kólna
v.

ʃýlna. pret. -a
elda

di ʃýlna pau dé sœ́tad

Kaos

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kúlna, v.

fýlna, -a, -ad

elda, góna upp eld.

yngyð

Nr 5093 Åhus Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôlna
v.

fýlna pret. -a

pass. fýlnas, pret. -as = elda

dær fýlnas på sónen èga

i bóen

Nr 5093 Yngsjö i Åhus, Villands hd

I. Ingers 1951 Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölna v.

tjyllna

elda

tjyllna onne den ingmurada grydan te

skållevanned - - -

Nr 5097 Åhus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölna

kyllma = v. elda, ~ de, ~ t.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölna

v. inf.

tjölna = elda

imp. -ade, sup. -at

sing. tjölnar

pl. 1. tjölna, 2. tjölnen, 3. tjölna

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kôlna
v.

tjylna

elda, t.ex. i spisen.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands nd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tygylna

– ada

– at

elda

× Tölna ole

Villands hd John Svensson 1927

Folkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölna, ob.

... o kyllnade opp at i
kackelugen.

8341:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölna, ob.

Daj kyllnades i'n stoa kacklong

8341:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõlna, 26.

... an galt älla ås, som daj
kyllnades i

8266:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kôlna
v.

fýlna, -ade, -at

elda

eller fölna, -ade, -at.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kólna
v.

do fylnade óp nís, do
kàlte fø.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fSylna (-ar, -ade, -at) verb, inits. elda.

× Svölna vb

Bönga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

brú.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kôlna
v.

Hýlna, -ada
elda, göra upp eld.
Hýlnade i måkan
A.N.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölna, d.

daj dua bara te o fjylla
mã

7591:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõlna, vb.

san kyllnade han mã
daj

7334:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölna, ob.

sau va daj bara fe o
kyllna fe vannet o ösa
pau bygena ....

7699:5

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölna, ob.

... ain ... sinsong, o i den kyllnades
daj ...

8268:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kôlna
v.

fòlna -ade -at

pret. pres. fòlnades, elda

sau fòlnades dan i ön

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tj 2 sylna

-ada

-at

elda

x hõlna ve

Villands hd. John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölna
s.

fsyl²na, s.,- n, pl. -nor, -nor
l. -no, - na, skölna, mälta.
Västerslöjs.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölna

v.

ff ýlna -ada -at

elda.

Se bastu.

415 östersjön, Hälsingl. hd

P. L. 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tygylna
2
– ada
– at

elda

× kölna vb

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölna
tjø²l̲na, -ade, -at

elda, göra upp eld

tjø̲lna i ska¹k̲elönen

ja fa ~~go~~ gao ud o tjø²l̲na

Tof Vill. 97

Nrp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölna v.

tjöllna

'elda'

"tjöllna i bagarongen"

3673:5

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kolna

fjölda ; = addi ; = at ;

elda

A. W.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölnande, s.

Hocken sto foa kyllnant
i basstena?

8266:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölnande,
s.

Daj ble ju ingen väänne av
kyllnanet pau traifoden.

7452:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölne, s.

...daä hon hade sett
kylline o lide reˈskaba

8193:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kölna, s.

fjylna, neutr. G. J.

bränsle

eller fjölna S. S.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kölne

zölnsa ed

ved

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Kölne

Kyllme = bränsle, ~t.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tg 2 fylne

x tõlul s.

-t

ved; eldande

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t 2 sylna

skåne s.

-t

eldande, att elda med.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölnese

fyl-nesk, n., -t, utan pl.,
bränsle.

Vi fick ro ovo fon te bog-
sken; där fläkade vi vas
fyl-neset.

Österslöf.

№ 415 Villands hd
Per Larsson 1901.
Vim.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† kölnestad s.

fylnastå

eldstad

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kölnestad

kyllnesta = elvstad, ~ m, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*Kölnestad

Zölnestå

oldstad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Sölvesstad

fSylvestaːo, -n, pl. -staːr,
-arna subst. eldstad.

Dunge

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Bric.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölnestad, s.

I aima må kammaren lau
salen ... men ingen
kyllnesta fanns häa.

7452:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kölnestad, s.

Hø ska du ha fø kyllnesta i stuna.²

7308:25.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kölsvin

Sölsvin -ad

virke fastskuvat ovanpå botten-
stockarna å en båt alltså
det understa när båt är satt
ställd.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*kôltross

ʒǫltrás - ʒǫltrás-en -a -ana

kôltross (fäst: båten) (acc. väder

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köp
s.

tjöb

göte tjöb

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köp

fsp b

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köp

tjöb

Sömt va dyrt, o sömt va daj gött tjöb pao.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa I

ʃöba. pres. ʃöbon, pl. ʃöba

ell ʃyta, ʃypt

inf. ʃöva

Hos samme meddelare, kv. f. 1866, hördes både ʃöba och ʃöva

Ka ocó

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kópa II

di gø̀ba o'lt fœ̀nat
nœ̀ tau di gø̀va o'l tɛ̀z.
kà̀fa a son't de fɛ̀za di jœ̀ gø̀va
kavœ̀

Nr 5093 Åhus Villands hd
I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa III

pær haugansan fyrta jin

hwsad sin.

hw ska de fövas

Kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa v.

fœ̀ba. fýpte. fypt.

pres. fœ́bor; di fœ́bor

de e kòstbā̀rt for é̲n a fœba bi̲l.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa II

folk kaim a vela jöba

di fynta val fiskan kär ude

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kùpa III

han fyùpte en gamal làga

di fyùpte nat kàfa i sækavis

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa 1.
v.

fg. köpa, fg. köpte, fg. köpt

imper. fg. köp

pret. pte. fg. köpt

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa 2.
a.

pres. sg. fʒǫ́bor, -bor l. -bǫ	pret. sg. fʒùpta
1 pl. fʒǫ̀ba	1 pl. "
2 " ˋ-ban	2 " ˋ-tan
3 " ˋ-ba	3 " ˋ-ta

Nr 417 B Österslöv, Villands hd
Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʂʂpˀba

tʂpˀpta

tʂpapt

kāpa

köpa vb

Villands hd. John Svensson 1927.

Nossaker Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

v.

fø̀ba, fø̀pte, føpt, pres. s. fǿbo

di ha føpt et lı̀det hı́s i fı̀ge

vi kø̀na fa̲ fø̀ba en kø̀na.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa II
v.

han gau a fóbo lida
stömpa

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa, v.

[illegible]

vi [illegible]

Nr 10289 Gualöv Villands hd

l. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

fø̲ba . pres. sing. fǿbo

fø̀pta . føpt

da a ènta gø̀t a fø̲ba nå̲ som hælst

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa II

de va väl do som fèpte mä

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I.Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʃpba

tʃʃpta

tʃʃpt

kōpa

kōpa ok

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpte köpa vb

köba, -o, -en, köpte, -t pt.

Jmt. Vckg. 92

k!

köpa.

fjöba, fjöpte, fjöpt

end. Malms uppt.

№ 413 Ivetofta, Villands h

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

tjöba

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

ɧøba , ɧøpta , ɧøpt

ø är ett mycket spetsigt ö-ljud
mycket spetsigare än ö-ljudet
i ɧöba

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tysːöba
tysːöpta
tysːöpt

köpa

köja ök

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 438

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

köpa, (med.) köpte

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʂɔ̊ba

tʃʂɔ̊pta

tʃʂɔ̄pt

köpa

köpa vb

Villands hd. John Svensson 1927.

Igelkestad Nr 420 Fl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

fø̀ba

sa fek vi dai a fø̀ba fo

tǿl túsen

Nr 6799. Vånga, Villands hd

l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

fø̀ba . fø̀pta . føpt

pres. sg. pl. fø̀ba

do fø̀pta da fø gwestågad fyl.

ja ska sø̀ga a fø̀ba

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingmo 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kópa II

da inéista beøat, sau føba
doj -at.

di bàca føba dom, fø di ska ha
nøntz a tita pau (om spiännocken).

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôpa

individuellt fœ̀va, vård. med fœ̀ba
hos en m. i Arkelstorp. f. 1884.

stàbœ̀na do fœ̀va gamla gàœna --
--- do kœna fœ̀ba för oœn
spòtstyvo.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa, v.

kjöba

kjöpte; pret.

har hon hade kjöpt köftan.

4318 • 2, 3. 5.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

tyyöba

tyyöpte

tyyöpt

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa

fʒø̀ba, fʒø̀pte, fʒøpt v.

köpa

ja fʒø̀pte jø̀abiden

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa, vb.

.. kom alltri pau frauga,
od daj köptes köbely.

7329:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpa, ob.

Du faa vall köba väake?

7308:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpebrev

Köbebraiv = köpebrev, ~ et.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpebröd

ti Köbeberr = salupört bröd, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpestöka

köbesäge = flicka mjölk. som föreg. ~ ma, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Köpefärg

Självfärgor

färgen som man ej själv framställer
utan köpte (själv framställde man
t. ex. björkalvs gult o hänasvsgult

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpeglytt

köbeglött = barn på auktion
"sås" till lägstbjudande (Fatmigrönd)

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpegödsel

tj. köbegyssel = konstgödsel,
~ ma, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpehende

köbehesa = grese = mäsch. som förr.

~ m, ~ na

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpman, s.

köpman

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpmannabolag s.

best.f. köpmannabolaget

köpmannabolaget ifra

karlskrona

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpemög

köbemög = konungsgåvsel, ~ el.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tygsäcken Säcken

köpt fett (flera)

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpkontrakt

köpekontrakt = köpkontrakt,

~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köplut, s.

Fanns daj inte köbelud..
uddan bara saube?

7699:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃøpsk

tʃøpst

x køpsk

Stadaklej; på ʃin

va tʃøpsk i manan

prada tʃøpst

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjɛøpsk 2.

tjɛøpst

x leöket

adv.

stadsmässig

2

snåka tjɛøpst

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpeskilling

köbeskälling = köpskilling,
~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpeskilling, s.

köbeskällingen, b. sg.

8349:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpst

i det adverbiella uttrycket

på köpst, köpstadskligt, enl.
stadsbors sed.

pråda på köpst: om halvfint tal.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*köpst

i fösb. snàka pa zöpst (ø>y)

fala ſpråk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstad-folk

fʃ köpsta- l. fʃ köpstafolk,

n.,- ed l.- el, utan pl.;

allm. för folk tillhörande

ståndspersonernas klass.

I motsats till bondfolk.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tj 8 φ 2 p staklad tröstadklädd

~ i månen

fin (i målet)

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Nasaby J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstadklädd

Köpstaklaidda = vara klädd i kläder av fabriksvävt tyg.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tyg på sta klä d köpstadklädd

va ~ i mån an

prata stads språk

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*köpstadlik

\köpstali, \köpstalia

sikssprålestalande "förnäm"

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstadsak, s.

Tecka köpstasaga som
köbelud va inte oppfonnen
dau.

7699:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*köpstadssnack

ˋköpstasnåk ~ ˋsjöpstasnåk

rikspråk eller rspr-påverkat tal

köpstadsspråk

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstadspråk, s. 1

Pan köpstasprauget kalltes

. . . .

8155:18

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstad-språk

²köpstadspråog, n., -et, utan pl., det språk, mål, som talas af den bildade klassen, i motsats till folkmålet.

Rinkeby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*köpstadvis

i förb. på köpstavis

på sätt som brukas i städerna

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*köpster

Jöpstor

han e jöpstor (talar fint)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köpstet

"köpstet = uppstämt

köpstiga = — i ansiktet =
fula ståndspersoner

köpstavanor = stadsvanor

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstig

..sau hade hon hatt pau hut
o va sau köpstig i monnen

7565:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstig

fsupstig l. fsöpstig, -or, -or l. -o, m. och f., n. -tad l. -tet, pl. -tiga, som eg. tillhör bondeklassen, men genom förändrade lefnadsomständigheter antagit ståndspersoners språk, klädedräkt och seder.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x + köpetig, a.

Köpstig m.

"tjöppstia fl.

köpstadslika, fina

våre dåi emnte vau fina

å tjöppstia au se ..."

S. 101

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5181 Österslöv, Villands hd

Oskar Lundgren 1887. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpslig, adj.

Nu konne hon ju raua
va köpslig i monnen

8341:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstig, adj.

Daj andre fostog ju inte
ho han saa, foa daj
lod ju köpstet

8268:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstig, adj.

... äss hon va lide köpstig i monnen

8218:20

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstig

nu få tina ska ju allt va
san köpstet tellnä naanen

J529:25.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstig, adj.

hean ä je inte köpstiga i
monnen o ändan bo han
i Selsboa

7263:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstig

pau köpstet sprang

7452:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstig

.. bara daj löda aatet o
kroget o köpstet.

7711:10.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstig

- - o sau ble dag ännu köpstigare
må fåata

745-2:36.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x köpstigt

prada tjöpstet

4318:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc,

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köp-tyg

fø̀batý, n.

färdigköpt, icke hemvävt tyg.

di hade fø̀batý, na vǣ̀vegat
ble bó̀tlåjt

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
J. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× köptyg

Köbcty = fabriksvävt tyg, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpetyg

Jölvtöj -ed

tyg som man köpte (o ej tillverkade själv)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjʒ2 bataj köptyg s.

köpt tyg; köjta tyg

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köptyg, s.

aitt staaf vammal.. båda
än noot köbety

75-29:21.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpstyg, s.

daj kom alltí pau frauga,
öd daj köptes köbety

7329:3.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köpetygskläder

- - nonna köbetysklåda

7699:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõra, v.

kjõra

4318:3.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kōra v.

s. 48

kjōra "

sg. pres. kjōre "

3. pl. " kjōra "

sg. pret. kjōrde "

Nr 4.157 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra

sup. Gjört s. 48

Nr 4457 Fjälkestad, Villands hd

Nils Olséni 1883 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra

v.

inf. fø̀ra, pres. pl. fø̀ra

pret. fø̀ø̀de pl. pret. fø̀ø̀do

dǽ va nàfǽɛizt a fø̀ra

pres. part. fø̀ranes

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra II

do fø̀ø̀da ma nom

han fø̀ø̀da sæ̀l

koma fø̀ranes

di koma fø̀ranes

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra III

skɑ̄la vi fɔ̄ɔ̄t me dɑ́i (det)

– di hada kɾɑ́pt tyt mɑ́ -at

(om åldersdomligt fordon)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra III

te sist sa kona han ènte

fòra nom (om en vagn).

di fööde hid mæ hæst a grès.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kåra vb

fs²åra (fs²år, fs²å:rde, fs²å:rt).

verb, trans. å inf. kåra.

Kåra

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bu.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõra

zȯ̀na, zȯ̀nde, zȯnt

kõra

han kom zȯ̀ranes

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôna v-

mut. fööda

Nr 10305 Ivetofta Villards hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra
v.

fœ̀ra; pres. 3 pl. fœ̀ra

pàugana fœ̀ra æ̀ta dan.

I: kôra oh hâmta den. Ripa.

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra v.

pres. part. fȯranes

den kom hȅla lȧ́s fȯranes dȉd

Nr 5093 Åhus Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra
v.

föra, förde, fört

pres. part. förande

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra, v. II

anv. om båtar, åtm. på Helgeå:

hær kom en båd fjöranas

(om en motorbåt).

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra

fø̀ra, fø̀r, prt. fø̀̂dde el. fø̀rde

sup. fø̀rt

--- som bi̇̀lana hade fø̀rt i hä̀i̇l

om nö̀tena

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

kôna, v.

hafva ska ìnte tvýls fṳ̀la?

nèj fṳ́a tvýls, nèj fṳ́a tvýls.

(ramsa)

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra III

han fèskada ènte mèat,
han bàra førda a sàulda

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra
v.

pret. fȯ̀ȯde

vi fȯ̀ȯde a flȯ̀te gȯ́sed

Nr 6799 Vånga, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõra, vb.

. . . kara som saa se ha
kõat õgatoala.

8130:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fjära, (pret.) fjärde

köra v

va ride o fjärde (ute med båt)

Nr 7923 Åhus Villands hd

Viktor Welander 1943.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kŏra

Gøra, gørde, gørt pres. sg. gør
Kŏra el. gøra
1 pl. i pres. gøra:
vela gøra di dided 1-5
Tillägg 51.

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra, vb.

ain gaang mötte ja nom
pau väin, naa han kom
kööans

7334:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra, v6.

Han kom kõrans föbi vaat

7698:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra

fʒø̀ra, fʒø̀ade, fʒø̀at v.
köra

ui fʒø̀aden brä̀ne te
grè̀ven

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra

tʒ2ra

tʒ2rde

tʒ2rt

da darna tʒ2ranet to tr

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra

kóra = kóra, kóade, kóat.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra
v.

fœra
pret. fœdde
pres. pert. fœrares

pres. pl. fœra

fœra œko
di vœra fyldiga a fœra

se ^x äcka

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
J. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra II
v.

koma fœranes

na di fööda jœren = drevo, brukade
(med plog och harv m.m.)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjʒ$\underline{\text{g}}$²ra

-de

-t

kõa

kõa de

Villands hd John Svensson 1927.

Nasalley Nr 421 J.S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra, vb

fjöra åv gras

= hugga gräs med slåtter-
maskin.

s. 6.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd
Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skåra, 2.

Fjöra i Ly

s. 44.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd

Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra III
v.

doi som fœra i skœana ha
lide a œsa ma slœadœnegen.

fœrud, kóra ut
di tœra fœrud ma en hæst
(i sank mark)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra
v.

na di dáu skola fùra, sa
fek di èkta hèstana i gáng pau
sét a vís.

(om en klok gumma, som skulle hämtas till
tinget)

Nr 7415 Kiaby Vallands hd.
I. Ingers 1959
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra
v.

fòra i bet. bearbeta, övanfara:

sa fòra di ma en knív

om beskärningen av sedan kanten av ett
sylagt halmtak.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra

ʃɛɡ̊ra l. ʃɛɡ̊̀ra, ʃɛɡ̊rda l. -̣rda l. ʃɛɡ̣̊̀da,

sup. ʃɛɡ̊rt l. ʃɛɡ̣̊rt l. ʃɛɡ̣̊̀t

pres. pte. ʃɛɡ̊ranes

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra
v.

pres.part. kjörandes

Nr 6795. Nymö, Villands hd
I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kóra
v.

pret. fǿde

di fǿde né sa, ba øg a fólk

i: kóede ren sig på ilen.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõ̃a

fr²ø̃ra, – de, – t pres. ind. fr²øø

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible] Jul. Vilh. 98

L. A. Nyrup N. Sp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kōra

tʃɣ̄ra, ˈ dɛ, — t

ʃɣ̄ra bòidɛ

bōa i ɣ̄n eftɛr bɛtɛ

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåra v.

fyöo (pres.)

'kår'

3569:170

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåra v.

tjöra (pres.)

"de tjöra nåo de vela.."

3569:14

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôra fôa

Kôra fôa = prestavora i likpârd, kôade fôa, kôaī fôa.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köra på

sup. fort på

även om båtar, som kolliderar
mot stenar el. andra föremål.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåra upp

fjära ap, -de, -t pres. ind. fjor ɛ.
fjäo ɛ. fjäre ɛ.
fjäro

fjora ap nan = "kugga" någon
genom (för) högt pris

№ 413 Ivetofta, Villands [illegible] Järf. Vilh.-98
Nyp.
L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåra över

met. förde öron

doj förde öron oin hön

för lida sin

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõrande. s.

i Blegen ha daj allen
hatt.. bra väija, sau daj
le onnan mä kõrant.

7880:8.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körare

Sörarke, -en, -a, -ana

person som kör, kör körslor

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kå dagsverke

Kåadagsvåake = kårdagsvåke.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kördräng, s.

fäistadsräing = kördräng.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kögille

Kögille = högre, begagnat
tygstycke t. ex. en trasa el. d. med
ersättning av ett gille med rikt-
lig spendering av maträtter.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

känlig (g)

× löslig a.

rask ō röslig

Villands hd John Svensson 1927.

Nasalig Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõrlõn

fgö̲a̲lö̲n, - en r. m.

kõrlõn

da va inta stö̲a̲ fgö̲a̲lö̲n

pau dö̲́ tina

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kön-redskap

u.pl. fjönneskåb, -en

do bruta sätén fjönneskåben
om äthöstana.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kórsbår

fǿrsabǿr (Hr. vok.), m.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skörsbär

Skjörsbär, -et, plur. lika, -en
subst. körsbär.

björn

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bär.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kögsbär 7

Ögsebär, -ed; pl = -en

Ö med stark dragning åt y
eller Y, dock ej riktigt samma ljud, som ibland möter i ordet tunna Y (fÿsa) (ynygsö

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körsbär

forts

Sjösebär -ad pl = -(Hämestad)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köisbär

kösselbäa = kösbär, ~ I, ~,

k = tj

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F.O.Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köösbäː, s.

"kösselbää älla Klaabää"

8218:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körsbär. s.

aitt kässelbää

75-29:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõrsbär, s.
1

. . o dää plantairade han . .
byggaraunga o kösselbää
o . . .

7910:15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kōrsbär

tʃø̄selbǣo, -et, -en

Jvf. Vill. 97
Wgj

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tjäppsabäen körsbär

-et

pl = s

körsbär

Villands hd John Svensson 1927

Nasaby Nr 421 J.-L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kórsbär

Rysselbär m. Körsbär.

Wilcs
Villands

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körsbär

fʂø̈selbæo, -t, -on

Ivf. Vilg. 98
Nöj

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körsbärsrött

Sjösbärsrøt

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körsbärssaft.

Kösselbäässaft = körsbärssaft.

~ en.

Nr 5649. Näsum, Villands bd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kårsbärsträd

fyrsabärsträ, n., pl.=

(med avskiftongiserad form i-trä)

Nr 10289 Gualöv Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körsbärsträd

Kösselbäastraj = körsbärsträd.

~ t, ~,

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* kånelbår

fösel bår, n., pl. =

kånsbår.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Könselbär-träd

tjösel bära traj, -et, pl. oförände, -na=

könsbärsträd

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körsbärsträd

fpl. sb. cerasbröj, n., -t, pl. =, - n, körsbärsträd.

Nymö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõrsla

ʧʂ̍ɔ̍asla s.

kõrsla

ja hàde mina ʧʂ̍ɔ̍asla

a rɔ̀isa pau dai tina

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Magnus Borne 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skårtel s.

skårtel, -n, pl. skårtlar,
-arna subst. kårtel

Vinga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Vin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körtel

tjortel, -n, tjortla, -ana = körtel

Nr 4308 Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôrtel

Kjaiatjel = kôrtel, ~ m, ~la,

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõrtel

zèrtal

zèrtla

kőrtel

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körtel, s.

. . miltna o ain dail kjaiatla
o . . .

7711:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kõrtel, s.

kjaiatlana skoas däin
o brädde̊s te skofett

7843:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kvirtel

fʂöːtel, en, -a, -ana

dæn hoire fʂöːtelen æ sao swälen

Ivet. Vill. 97

Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tysörtel

Kötel s.

kötel i fläsk.

Villands hd John Svensson 1927.

Nasaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

körtel

fs. ai̯rtel, m., -n l. -en, pl. -tla, -na, körtel.

österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåtel - soulst

Kjaiatlasęholst = kûrtal =
soulsę, ~ ma, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Körtyg

Kõaty = kördon el kördöning,

~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃ ʃ kårvel

kårvel

kårvel s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l. fförvel körvel

fförvel, m., -n l. -en, -plan
fl., förfvel. En växt.
fförvel ha sömma te kasl,
men de inte sa fäselet gat,
dä. Österslöf.
förvelen han e maist udrötad.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kårök

Kårög = en par arbetshästar,

~ en, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kött
s.

fyt. 1ad el. 1at

delvis rep.

värmt fyt. varmt kött.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kött II

fytat va fänt.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kött s.

god, n.

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kö'ts

tjöd

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kålt
s.

fød, n.

" fød' sia do hée

(alltså icke fyd ss. på slåtten)

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I. Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Sött s.

Sȳd, -et subst. kön.

Vänja

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Fin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köft s.

fyd, -ed

fyft (1)

köft

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kôtt

fʃyt (ʃyt). -'ed

vɛ'rmt fʃy't, varmt kôtt

1949. Åkers Köping, Åkers sn
Vill. kd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåll

tjyd

-et

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kött

Kööd = kȫū, ~ el.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köll

fjȫd, n., 1–2 ht, utan pl.,
kåt.

Österlöfs.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kött

tjöd

Östersjöv. & Ivö.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tʃʒɡ d - at

kött

kått

Trolle=Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

55 d

- ett

katt s.

kätt.

Villands hd John Svensson 1927

Nosaby

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kött

föda, 1 et

fåraföda

Tof Vilg. 97

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kö to bulla

Köbon = köbonne, ~ en, ~ a,
- tj'

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttbulle, s.

stegta fiskböllor; pl. ob. f.

4329:7.

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttbulle, s.

fecket hackades .. fe ködbolla

7711:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttbulle, s.

daj skulle djöras ... ködbolla

7843:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kötthäst

fjodhäst pl.

en slags plommon

Nr 7849 Kiaby Villands hd

V. Velander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kötig

Kôdet = kâwigt.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr.O.Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttkvarn

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttlexarn

kötthvarn = köttharn,

~ ena, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttkvarn

Dæ fanns ju ingen tegaung te ködkwåånd fark.

7843:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*köttpölsa

zydpólska -án

köttkorv

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* köttpölsa

Kôdpôlse = kötthårr, ~ma, ~a!

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttpölsa, s.

fecket haekades .. te ködpölse.

7 7 11 : 15.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttpölsa, s.

daj skulle djöras ködpölse
o ködbolla

7843:14.

= hackpölsa

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4308. Fjälkinge, Villands hd

Edit Hammelin 1946. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttsåff s.

... kom ködrätten o brännvin te den.

8224:6.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttsida s.

daj faa inte va mä ködsiana,
daj å få treja.

[på sulläder] 7529:13.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttslamsa, s

... noon hade slaat hänna
noa mä'na raua ködslamse

8017:7

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåttsoppa

fytsópa, -an

(fyt: upp. pip. form).

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåststycke

kåstsjtjeke = kåwstsjtjeke,

~ t, ~,

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttstycke

sydstycke ad, pl =

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttstycke, s.

ett bloet ködsticke

7843:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttstycke, s.

... aitt ... rautt ködsticke

8017:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

köttsåd, s.

... fellmä saus o ködsö

8224:7.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la s.

lär -ad

prydnad (band) smycke

band flätat av glitter

el. silkeslå

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× la

lat f. laet

la, lad, =, laen f. lan

stätta d. v. s. en med stänger

bommad öppning å gärdesgård.

№ 413 Ivetofta, Villands h. Jvt. Vill. 98

L. A. Nyrup Nyp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

labb, s.

daj.. dansade baafötta..
sån daj skrall i golet, naa
daj sloo labbana i rittet.

7307:28.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ labba

Labba = gå tungt, ~ de, ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

labba, sb.

O sau labbade han tébages
te Chrèschansta . . .

8320:10

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låbbsock

låbsak - en -a -ana

tråg, lömsam person

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laber

Láber

egentligen hos vind, vinden e láber

d.v.s. vindhastigheten är 4-6 m. i sek.

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ labra

Labra = prata, skvalra, ~de, ~t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× labra

Lå̲bra

skvallra.

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

labra, vb.

nu ha ja soot hää o laibat å labrat, sau du fyckes kanse ed ja ä krättsamma.

8176:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lack

lak

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lacka, ob.

nu lacka daj snaat te
Maaden

7548:14.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lad s.

lâd, -et, pl. lik, -en subst.

stâda.

båga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

Tie.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x lad s.

la, n.

bred grind, best. av ett antal horisontella lösa stänger som läggas upp i två sidostöd.

Nr 7677 Uppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada

låa, -n, ²₋o, -ano f.-ona

1) rum för höets förvaring

2) kostallet

№ 413 Ivetofta, Villands hd Vät. Vlg. 98

L.A. Nyrup Nrp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada

låːda l. låːəa, f., -n, pl.
låːor l. låːəor, -or l. -o, -na,
lada.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lada

låa, -ade, -at

laa sæ: lägga kärnarne i lager

№ 413 Ivetofta, Villands Fl. Tvl. Vlg. 98

L. A. Nyrup Näp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada

Låa

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada
s.

låa, - aa, pl. låo

(t.ex. tobakslada, tegellada,
torslada)

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada

låpa, -an, -or -orna

lada

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada

lå:p {lå:an (a) lå:o, lå:ono
lada {lå:ŋna (ã)

da: lå:ŋna, na störa lå:p

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lada, s.

Lase = laδa, ~ na, ~ a

Nr 5649 Näsum, Villands hd.

F. O. Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladda om

lada om

ladda om

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la²da

-ade

-at

ladda

ladda vb

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laddande, s.

Daj to aina gromma ti mã
tecket laddane. [av bössa]

7814:5.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laddstake, s.

... o föäde nea mä laddestagen
o frockade ihob kruddet.

7814:4.
" :5,7.

laddestagen; b. sg.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ladpörla ?

Denna del av huset uppfördes av "väiggaskää" eller även kallat "läfôa" ca 1½" plank som insattes i de med urgröpta notar försedda stolparna.

7207: 2 v.
7207: 4 (bild)

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ladföre
s.

lâ'fö'rə, n.

väggkonstruktion i utbuslängor, bestående av uppåtstående (svarta) stolpar mellan vilka tjocka tvärställda plankor äro insatta

jfr. da. lavtvæk. (skiftesverk)

Nr 7677 Cppmanna Villands hd
I Ingens 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ladföre.

hö ska du ha te väigga
pau oanvaaningna? — Jaj
ska va egestölpa o laföa.

(om husbygge)

7308:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ladföre.

Grõbana sko va twau tom
djyba o aitt o aitt halt tom
braija, sau lafõat faa rittet
faiste.

7308:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laghål s.

..aitt lahol, dää harana
plää komma, ..

7307:23.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ladhål

lakål, n.

hål el. öppning för × lad (la) i gårdsgård; se × lad.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladhål, s.

Låhol

: öppning i gärdsgård

8335:9

(fornn. av lad " :11)

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lad-stake

låstäga m. låstäga

låstagbara staken el. stången i låa;

se × lad.

Nr 7677 Uppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladudörr, s.

laadöa, ob. sg.

8249:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilsor. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladufogde

låːɛfɔ̀d, -ɛn

Nr 10289 Gualöv Villands hd

l. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladufogde, s.

La fos/e = ladufogde, ~ en, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd.

F. O. Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²fòd

ladufogde

-en

-a ; pl. lafòdor hörs.

ladufogde, rättare

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) J. S.

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladufogde

laefod, -en

laefoden mötte väss i porten, tor oskeg.

(han) slos må bå laefod o spektón.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²fod

ladufogde

– lun

– a

ladufagde

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421 D. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladufogde, s.

aitt paa laafoa

7529:22

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låfod

ladufogde

- en

- a

ladufogde

Villands hd John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ladugård

Lagol = plats för utröstad säd

~ et, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladugård

lågån

han hade rèdi lågån a
hade kòon a hèsta
(på stòne gatan)

Kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladugård

lågåa , lågåan

(i stöne gårdan , annars fähus)

dær va fult i höila lågåan

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladugård

best. f. lägåen

i genuint språkbruk = komplexet av ut-
huslängor å herregård el. annan större
egendom; kan i modernt språkbruk be-
teckna kostall eller fähus; jfr. fähus.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladugård

lågan

best. f. lågan el. lågan

komplexet av uthuslängor å stöne gård,
t. ex. Bäckaskog.

nu magasinet sluta, sa ta lågan
vé.

Nr 7415 Kiaby Villands **hd.**

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ladås, s.

Dau sattes daj aitt paa
stavra ve haura sie mäin
fillefåm väija emällan fe o
läigga laausana pau.

8335:9

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lad

lag

val i lad mot

lag

Villands hd John Svensson 1927.

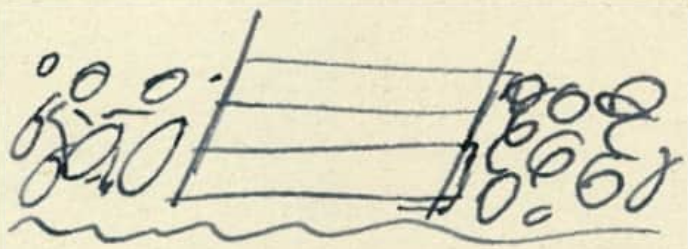
Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lag

la lått

stälta



Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag

lav, finare lav

hål = rätt läge

han ta bénad i láv ijén .

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag
s.

i'atte. ha pa lá's =

van på lag(s) = van någonstans

... ha pa lá's de vá ...

O.O.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låva

-n

-or

ett lager

lag s.

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag

lag, m., 1 kn, pl. 2 a l läga,
- na, lag. (Rännesnöre).

"ja ska säi am kar e fråå
läga i länet", sa Anosnoilsen.

Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lav

lag s.

_ et

pl = s.

lager, skikt

Villands hd John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga v.

lå̀va , `-ada

p.p. `-ad. pl. `-ada

lägga varvtals, ordna i skift, stapla

Nr 10045 Trollè-Ljungby Villands hd
I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låva²

laga ihop

-ade

-at

lägga i vrår el.

viss ordning;

t. ex. låva sig

Villands hd John Svensson 1927. Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lag
lå

-et

'stätta'

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ Lag

La = grindhål med lösa stänger, ~ t, ~.

Nr 5649 Näsum, Villands hd.

F. O. Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
v.

låga

= iståndsätta, underhålla; formen med
-g usp. på.

dåu hade bynorna håun sit stèka
a låga; vèjastèka.

Kavrö

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga v.

låva -a, -ad. p. p. -ad,

p. -ada

stapla, lägga varvtals

dän stau di låvada i skåvad.

Nr 5093 Åhus Villands hd

I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
v.

låva, -a, -at

finare låva

lägga ovanpå, lägga upp

smått bröna, låvade att stén

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga II
v.

nar en låvan hålman ---

di ha lavat óp stènjène

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+laga

2 låva

-ada

-at

lögga nawtals, lagra

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laga

lava = skapa

imp. -ade sup. -at

sing. lavar-

pl. 1. lava, 2. laven, 3. lava

r 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låva

- ada

- at

× laga ve

lägga i vatten.

Villands hd. John Svensson 1927.

Fjelkestad Nr 420 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*laga s.

låva, -an, -or -orna

= pås, tög

låga låvor

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*laga v.

lägga -ar – -ad

lägga i lag (tobaksblad)

även garn (sjöd)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga

låva, -ade, -at

f. ställa

lägga (i ordning, i lager f. rad

lava bögo pao hylan, nego i läset,

tor (scilj. graist.) skry motabjeot.

Jut. Vilj. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd Nep.

L.A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
v.

lawa

lägga i lag el. lagen. ordet vanligtals.

negakraoga daj å ojn som staor i ojt
logål o kastar negorna te den som
lawan tåän.

Nr 39 b Villands hd Ivö
L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 låva
– -ade
-at

× laga åt

2 låva sig
–

"lava", lägga i lag.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga (lägga ; lagen)

2
låå, -a, -en, -ade, -t = laga lav

låå sæ

Jvt. Vilj. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× laga
v.

låva, -ade, -at

stapla, lägga varvtals

lavada o/r ---

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

J. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laga v.

Laa = laa, ~ dd, ~ t.

lägga vantals

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga
v.

låva, -ade

packa vanvtals, lägga i vanv.

sin lavade doi nój dæn

O.O.

Nr 6799. Vånga, Villands hd

I. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laga, vb.

.. nåa du ska trocka höj
älla laa saj i bäajnings-
fina.

7308:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laga upp

låva åf (-ar, -a, -ad, åf-
låvad, -a, pl. -van) tr.,
uppstapla, upplägga.
låva åf stejnjärn.
ålus (yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Fer Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagbrytare, s.

... ón ha allri höät, od du ha
vatt noon lagbrydare

8155:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagdag, s. —

La-da = av lagdag d. v. s. en byelags fastliga årsfämna.

Nr 5649 Näsum, Villands hd.

F. O. Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagdag, s.

lada

ladaa; pl.

= lagdag av byelag, d.v.s. byenämnen.
"Lada" motsvarar det mera
moderna åldermansgille — enl. brev
d. 25.5.60.

7452:36.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lager

lågor -ad

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laggfara, v.

Laggfara = laggfara, ~ faade, ~ faat.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lagföre 2.

Lafôa = väggplank, ~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagföre ?

se *ladföde ?

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagg

lag

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låvgille

-t

laggille s.

Sammankomst, gille, anordnat
av ett lag (i regel grannar)
jfr. ö. gröbbagille

Villands hd John Svensson 1927.
Nr 421

Vasaby J. L.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lagg-grop

Laiggagrob = laggdike,
~ ma, ~ a.

Slags dike

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× laggagrop

Laiggagrob = laggsike s. v. s.
en vid åkerkanten avskärande
sike

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laggkar, s.

laiggakaa, ob. pl.

8249:22

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O Eskilson 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagg-kar

Laiggakaa = laggkârl, ~t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagkarl

lagkar lågkår . pl.-a
jurist. advokat.

sömma stödjra te prajsten o lagkara.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagkarl, s.

..sau hade han hatt sin
stasste lust te o blett lagkaa.

7334:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

lå²am, adv., utan ~~fl. komp.~~, lagom.

östersl. Rinkaby, Sjö.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom
låm

Inf. Vill. 97
Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom adv.

lå:m

" daɛ æ lå:m gått ... "

3569 : 85

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd
Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

låˀom ad. lagom

låga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom
2
ladam

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

lågom

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

lagom

lagom

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaley

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

Laam = lagom, ~a. Ek. hässe byssama å ~a te me.

= "dessa byxorna äro lagom till mig"

J–s.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

ja ska ta aina laama
stora stecke ...

7208:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

... hola ud orömma opp boaho-
let, sau daj blea laam te
foden.

7208:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

låda, adv. = lagom; W. Fjelk., O–é–, lagom

Fjälkestad

Nr 32 b Villands hd

N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom
ase.

lam

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

aitt paa laom stora
allebida

7208:1 v.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1959. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

nu haa ja lam daväj hem

#263:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

laom stora bida

7307:26.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

daj sau laam vääntud

7580:20

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

Voa byssana laam stora,
naa daj voa nya, sau . . .

7699:15

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson. 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagom

Nåa han dan hade blett
låam sõben, sau . . .

7452:43

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lag-ås

Laaus = stång tin Lag, ~ en, ~ a.

Nr 5649 Näsum, Villands hd.

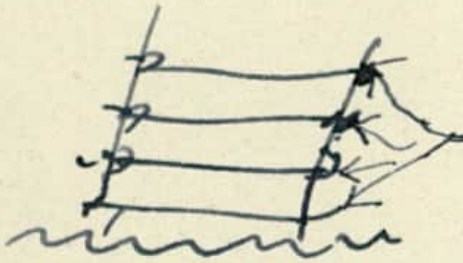
F. O. Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lagås

lå:gus, -en, -a -ana

stättestång, stång i stätta



lågus

la

Nr 4292 Vånga, Villands hd

G. Sjöstedt 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lagås, s.

. . dau tryba han [:haren] hålla
mällan laausana .

7307:23.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laken

laken

-et

pl=S.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan

lågan ; -ed ; pl = -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan

s.

lågan, -an d. -at; = , -an

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan

lakan

– et

pl = 5.

lakan

Villands hd John Svensson 1927.

Vasaley

J. L.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låven
J
-en
pl: s

lakan

lakan s.

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lakan

Lagen = lakan, ~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lake s.

lage

[fisk]

7366:1

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

l. låge

låge, m., -n, -ar, pl.,

lake. Flåsk-, sillake.

lake

I.

Österslöf, Rinkaby.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lake
II.

l[2]åge
l[2]åge, m., -n, pl. -ga, -na,
lake. En fisk.

östers löf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lake

2
låge, -n
(saltlösning; äfven fisk.)

Jvtl. Vill. 97
Nrj

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lake, s.

... nykotta lage slos öva.

7843:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lake, s.

Saus daj inte ätte sau
lagen skylde flästet,
sau . . .

7843:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lake

Läge

Nr 50 b Fjelkestad

Villands hd 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lake

låga

sill + lake

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× laken

Lagesp = upptinad, n. ~ t.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laka upp

Lägga opp = tina opp, ~de~,
~t~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laksur, a.

Lagasmat fläsk = skämt
fläsk på grund av svag salthalt
i laken.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O.Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laksur, adj.

...sau komne daj ble hassket
o lagasuat

7843:2

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lam

{ lam, -et, -en
  lom

Ivet. Vill. 97
Nöj.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm
s.

lo̲m, n., pl. =

best. f. pl. lo'̲men

.. a si'n slæjta ò̲la lo'̲men

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lönn. n. Lamm.

Lönn

Viby

Th. Adrian 1929. Jällands

Nr 515

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

s.

lam

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

låmm

tömma bägga såsom faor o lämm.

Nr 39 b Villands hd Ivö

L. Ingemansson 1878.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lam, 1 et, 1 en

jåmalàm, bågalàm

~~fjar~~ fjårlàm, jårlàm

Jvt. Vill. 98

Väp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lam, -ad, pl = ' -en

lamm

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

-at

pl=s.

lamm s.

lamm

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosalz J. S.

Nr. 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

låmm

Nr 5097 Åbus, Villands hd

Marta Holmén 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lam

-et

pl = s.

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lom, -ét s. n.

lamm

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borre 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm

lom, n.

Nr 6799. Vånga, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lamm

Lamm = lamm, b.f. ~ el, pl. ~ en.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamm, s.

faa å rara som smau
lomm

lommen; b.pl.

8130:19.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lomma = lamma, ~ de, lamma v.
~ i.

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lammbagge.

Lommabaigg/e/ = baggland.
pl — ana.

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammbagge, s.

ain liden lommabaigge

8153:16.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lönnsabo Lammbog. k. Lammbog

Viby

Th. Adrian 1929. Vilbergs.

Nr 515

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lönnaby, k. Lammbog.

Villig.

Gillandsö.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammkälla,

s.

Dag brukes te lomm o kalltes
fø lommahailla.

= basthälla

8155:14

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammkött

làmaszýd -ed

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lammkött

Lömmakjöd. n. Lammkåt.

Vädr.

Fillandet.

Nr 515 Th. Adrian 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammrumpa, s.

Lommakompe = lammrum-
pa. ~ ma, ~ a,

Ex. Mommen gick pau ma som
aima ~.

Nr 5649 Näsum, Villands hd.

F. O. Eskilson 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammrumpa.
s.

...ballrana ha gautt vare
än lommarompsa

7940:22.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammtalg

làmatal -en

pin Falg den bästa att steka po-
tatis i

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lammfo

lànatö - ed

fin ull (tin fruentomorsvirken)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lammväder

låmavæo, -ren, -ra, -rana

bagglam

gaa paa sam ain låmavæo

jfr hund!

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* lammvädur

làmavär -en

ung bagge

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa, s.

làmpa, pl. làmpo

Nr 10305 Ivetofta Villards hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

làmpa (a>ø) -an, -or, -orna

lampa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

2
lämpa, -n, -o, -ona f. ons

Tot. Vill 97
Utg

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

lämpa, f. -n, pl. -por, -por
l. -po, -na, lampa.

Österlöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Vill

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

s.

làmpa , pl. làmpo

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lå²mpa

-n

-or

lampa

lampa

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

làmpa pl. làmpo

di bwte a ha trkadéna
smáu làmpo.

Nr 7677 Oppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa II

en làmpa i tågat ovo bå̤t

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa
s.

làmpa, -an

tænan làmpan!

Nr 7683 Fjälkinge Villands hd

I. Ingers 1961

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa s.

lå²mpe, -na, plur. -or, -orna

subst. lampa.

Vånga

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

fin.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

2 lampe

-na

-a

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampa

lämpe -ena s. g.

lampa

Nr 4577 Näsum, Villands hd

Margit Borne 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lämpa dåla x lampdalla s.

-n

-or

hängredskap för lampa

Villands hd. John Svensson 1927.

Nosaby Nr 421 J. S.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampglas

làmpaglàs -ed, pl =

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampkupa

Lampachybbe = lampkupa,
~ ma. La a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lampveke

làmpevèçge, -en, -a -ana

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lanska, ob.

... aitt saijasticke som daj
lanskade nea o vaindes
illa mã.

Nr 5649. Näsum, Villands hd 8155:15.
Fr.O.Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lamska

lamska = gå med stora steg

imp. -ade sup. -at

sing. lamskar

pl. 1. lamska, 2. lamsken, 3. lamska

t. ex. nu å glöttana åppe i bjäret

o lamska = nu äro barnen uppe och kramsa i (blomster) rabatterne.

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. hd

Edit. Hemmelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lamska

Lamska = trampa.

ex. Han ~ dei sårn.

Frākīpunū nūnqk

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamska

hø..ä hätta føa aitt paa
gamla lammska, daj ä ju
aitt paa rätframs kvinnfolka-
sko.

7529:11

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamska, sb.

...o komma daj in i ain
sajaga, san lamska daj
nea saina.

8130:23.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilsson, 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lamska

. . . stoa kaa som tsoa
mã sina stoa lammska.

8017:12

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land
s.

laa, 'ad

nuí kòma di fra hèla láned

hèla, yagu, avdiftongiserat form. Ripa

Nr 5093 Åhus Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan, n., ¹ad

om fastland i förh:de till vatten:

åsa i lán

di va lástada i lán

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965 -66

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

2
låna

1
låna te 2 låna

komma i land.

Näsum, Villands hd

John Svensson 1931.

Nr 1018

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land:

I lanna = i land. Ex. Nu ro vi i ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd

F. O. Eskilson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan. -at

lánat spec. = landsbygden

fólkad ìde på lánat

Nr 10045 Trolle-Ljungby Vill. hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land, s.

lax, -'at

ägn i la'net

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

Ljungaren 1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land 1

lan

land (: motsats till sjö, hav)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land 2

lan, -ad

land, rike

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land
s.

lax, -et

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land s.

ilan

ra i lan

(i) land

Yngsjö (Åhus; *Villand*) *J. S.*

Nr 423

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan̲, n., ¹⁻ ed l. ¹⁻ et, pl. =,
1⁻ en, land.

gå̲s i lå̲²na, gå i land, landstiga.
österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land
s.

lan, -et

i bet. fastlandet, landbacken

kint lånet s: på andra sidan sjön.

Nr 7462 Ivö Villands hd

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan̄, ¹-et, ¹-en

1) fast mark (-sjö)
2) rike
3) åkerstycke (i sammansättn. ärta-lan̄, hö-
ralan̄, hampalan̄, pärelan̄).

Tvet. Vilj. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd Nyp

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan, lant pl. lan, lanen

Ivet. Vill. 97
Nyp

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan; — lt.

ro i lán

ro i land

H. F.

1766 Ivetofta, Villands hd

Johannes Edén 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

gen. lana i uttr. lana skåe, hvil-
ket uttr. citeras såsom af någon nytt-
jad beteckning för en rusdryck.

№ 413 Ivetofta, Villands härad. Juli-Aug. 98

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land s. n.

i lånna

'i land'

sa lainn i kömpan a i lånna

3569 : 75

Nr 5317 Ivetofta, Villands hd

Curt Lindquist 1938. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land s.

lan̲, -et el. -ad, pl. lä̲n̲er el. lan̲, lä̲n̲erna el. lä̲n̲en subst. land.

mod lä̲n̲a = mot land.

Vrång

№ 418 Villands hd

Nils Hänninger 1911.

bru.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

lan̲. -et

bet. f. lan̲et spec. = landsbygden.

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I. Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

land

Ɛau vi inte aina rediga vaide
mã daj foataste, sau blea
daj te lanna skae.

7711:2.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landa

lànpa `-ar – -ad

landa, gå in till land (om fartyg

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lauda
v.

pret. lånade

hamnade, stannade

sen lånade de i fjälkinga

om kringstrykare

Nr 6795. Nymö, Villands hd
l. Ingers 1951. Exc. gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landbacke

lanbåke, m. -n, utan pl.,
landbacke: land i motsats
till hafvet. åhus (yngsjö) Gs.

Gärds hd.

№ 291. Per Larsson 1899.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landbacken

lanbåken

land (i motsats till sjön)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landdrag, s.

Landra = landdrag, nätdrag inne vid land. ~ t, ~.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landfäste

landfäste
fäste i lund för komma
kàman hade landfäste

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landförvisad

lánfarvist

landförvisad, utvisad (om prinsessan)
hon va blód ma bárn

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*landgille

landgilde, -ed

avgäld för fiske (ålfiskarna betalar omkr. 9000 kr. år. Till böndet som äro stamdägare detta för att få sätta sinnor som böndernas vattenområde)
Ynysjö

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landgille

lanjille, n. ,– l, pl. =, – n,
landgille, i spannmål utgående
arrendeafgift. Tvåldradlord.

Bönona betälte lanjille te
Kasölm, visa typo rue o Jon.
Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901. Dill.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landgång

langóg, -an. -a, -ana
ellen ˋ ˊ, samme mønst.

di lå på gòn gàmla langóga

for ta a forstænka isen

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landgång II

vi hade en langoog, den
ik rät opat ad gåvalen

hön långoog. se III.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Landhåmman

Lanhóman

fjudrad hámma nr 1. Erdring o namn

se under *Nâbban

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landkarl

lankär -en, -a -ana

så kallar fiskare o sjömän en person som skall hjälpa dem men som ej är riktigt van vid att arbeta till sjös

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Landkänning

lanzdanzz

(yttrades: samband med vinden)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× landmätare

lantmätare, -ar

Nr 7677 Uppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landmäteri

landmäteri, -et

landmäteriförrättning, landmätarfack.

Nr 7677 Uppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*landramen

lànrämen

kanten mellan fast mark och kärr. här = den fasta marken strax vid kärkanten

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*landräman

landränan (best. f.) landräna

liten räma som finns nära land, längs kusten, utanför finnas flas

de hade så grån landräna i år

(landrämans väklar med väder o vind, något olika olika år)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsfiskal
s.

lánsfiskál, -en.
(Nyare ord i st.f. länsman)

de va tilämé en lánsfiskál som
skall hämta na.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.
I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landshövding

landsdwdzg

Nr 417 B Österslöv, Villands hd

Per Larsson 1901. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsplåga

Lannsplauge = landsplå-
ga, ~ ma, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*landstake

lanstäga

påle nersatt i sanden på land

*sjönäcke

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsväg

lánsvæj, -en

gå ad lánsvæjen

gå utmed landsvägen: följa landsvägen.

Nr 10040 Åhus kpg Villands hd
I Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsväg

lánsväj, -an

eller lánsväj

Nr 10045 Trolle-Ljungby Villands hd

I. Ingers 1966

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsväg

lánsvèj, -en

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsväg

länsväxlen

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landväg

b.f. länvæjen

vägen till lands

ela sa va de länvæjen

Nr 5093 Yngsjö i Åhus. Villands hd

I. Ingers 1951 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landsväg

lánsvæj - en -a -ana.

Nr 7677 Oppmanna, Ångermanlands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lannsväj = landsväg,
~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landvinning

lànvinnza, ob. pl.

= område upplåtet om
sjösänkning

s. 8.

Nr 4720 Nosaby, Villands hd
Evert Westergren 1937. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landtvinning II

landvinnerna i bägge fjärdarna

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landvinning

lànvénez, -en, -a, -ana

område utvunnet gm sjösänkning

el. lànvínez -en etc.

el. lanvénez etc.

Nr 7415 Kiaby V llands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

landvägen

lanvägen

landsvägen (i motsats till sjövägen)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Launga = langa ~ dr, ~ l
ex. ~ vandrä hit!

Nr 5649 Näsum, Villands hd

Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lank

lazk, -en

vätska som erhålles i bränneri

"lázken" är sämre än spriten

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lanka, s.

Han kønne inte måla ålla
kasta ana launke . . .

(om kortspel)

7565:12.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lanka

låwjka l. låjka, -n, -o, -ono

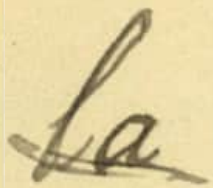
and. (ekna s.: pl. -lockor) (äfv.)

Sof. Vill. 98

№ 413 Ivetofta, Villands hd Mp.

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lanka

Lankje = lanka (kartpelj~na,
~a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lanta

Spela lanta = leva över.

Ex. nu å daj slut må nom, han ha — t — länge nack.

= fydsk. spela låntor

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*lank panna

lànkapànsa, -an

panna som sitter under brän-
vinspannan i ett bränneri

Nr 4627 Åhus, Villands hd
Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lanbo

lanbó (ac. vackla); lanbóa

hus ?

lanbóa ble GÖGúga

Nr 4827 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantbruk
s.

lántbrug, n.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantbrukare

lantbrukare, pl. = brukare

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantbrukare

lànt|brù|kare, pl. -are

Inlånat fr. sve.

Nr 7415 Kiaby Villands hd.

I. Ingers 1959

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantbrukare

lantbrukare

Nr 7679 Österslöv, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantmätare

lantmätare -en

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantmätare

Lantmätare = lantmätare

~ n, ~ a.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantmätare, s.

lantmätaren, b. sg.

8320:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd

Fr.O Eskilson. 1963. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lantmätare

gamla lantmätare

7307:17

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Laba = lapa, ~ va, ~ lapar L.
~ i sig.
läba

Nr 5649 Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilsson 1954

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapa
v.

låba, -ade

Kiaby.

Etc. nr 32.

Ur Sk. landsmåls för:s äldre
samling. Will. Bröling 1877

1877

Will. Bröling 77

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

låba
– ada
– at
lapa

lapa vb

Villands hd John Svensson 1927.

Nr 421

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapa

làbba `-ar – `-ad

lapa

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapa

låba, -ade

kan tyda ènte låba
(om källing)

Nr 7677 Cppmanna Villands hd

I Ingers 1960

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapa

låba l. lååba /- ar, - ar l. - a,
pl. - a; - adh; - ad l. - at;
- a, pl. - bun / fr.; lapa.

Österslöf.

№ 415 Villands hd

Per Larsson 1901.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapa

laba, -a, -ade, at

Inf. Vilg. 97

Nyp.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 låba

-ade

-at

" lapa "

lapa ok

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr. 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapa

laba

_ade

- at

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lapp

Den aine lappen höde, mäns den andre slaa = betecknande för en trasigt klädd person.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapp 1

lap´-m, -a -ana

lapp (folk i Lappland)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lapp 2

lap-en, -a -ana

lapp (att lappa med)

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappa
v.

lå̀pa, pret. ~a

dels om kläder, dels om yttertak.

Nr 10040 Åhus köping Villands hd

I. Ingers 1965

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lappa

làpp, `-ar — ; `-ad

lappa, laga

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lappa, 6.

ho djöā du, nāa du skāava
ihob aitt pāa launga fraj?
— Daj laiba ja ihob, sam
daj blea ligga stāat, som daj
voa hait.

7308:17.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× lappfeje

Men naa daj dau kom te aineväija, sau hade "lappafäijan blett opptkyllnada."

7564:8

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Lappmark.

. . od ja inte faa noon skae
au daj du haa o labra om

7329:40.

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappka. s.

hon ä ju aina laija
labre som inte fräja ätte,
hä. hon sia.

75-29:19

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappra 26.

Nu ha ja soot hää o
labrat sau läinge, sau . . .

7452:50

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr.O. Eskilson, 1959-61 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappra, vb.

nu ha ja soot o labrat o
glömt bott hö ja skulle
tala om.

7880:6

Nr 5649. Näsum, Villands hd
Fr. O. Eskilson 1962. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laprr

lappari

a laprr

strum, lapparí.

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappri

lápre

ná lápre, da va enka sa fålat

Näsum, Villands hd

Nr 1018 John Svensson 1931.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

lappskott

lápskäd, -ed; pl =

lappskott

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

la²bra

-ade

-at

×lapra vb

prata (i ett kör)

Trolle-Ljungby o. Gualöv (*Villand*) *J. S.*

Nr 422

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 1

Labe s 2 l

lapsill s.

– lm

person som lagar för mycket

kaffe el. dyl. (skämts.)

Villands hd John Svensson 1927

Nr 421

Nosaly

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

larm

larm, -ad

ludder

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjösteat 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

larm

lam, et.

Jäf. Vill. 97
Nrj.

№ 413 Ivetofta, Villands hd

L. A. Nyrup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

laam
s.

laam, n.

(alarmering)

de e vel båra som de ha gaut láam

Nr 7677 Oppmanna, Villands hd
I.Ingers 1961.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

larma

larma: ge någon stryk

imp. -ade sup. -at

sing. larmar

pl. 1. larma, 2. larmen, 3. larma

Nr 4308 Fjälkinge, Vill. bd

Edit Hammelin 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

larma

lärma -ar — -ad

bulla

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*larma fill

larma fé

slå till, prygla

han hade larmad fé' nan líd

Nr 4627 Åhus, Villands hd

Gösta Sjöstedt 1948-49

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Larsmässa

Làrsmàse, s. f., ut. b. f. o. pl. = Larsmessa, 10 aug.;
ofta
I sådana sammanställningar som: ve làrsmàse-
omkring den 10 augusti; W. Fjelk., O—é—;

Fjelkestad
Nr 32 b Villands hd
N. Olséni 1890.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund